

## 如果貴公司曾因租金過高遷離中區， 以致業務運營諸多不便；新落成的信德中心可能引領 閣下作出精明抉擇

請先看信德中心的地位、環境、交通及設備是否符合閣下要求。

信德中心座落中區海傍，毗鄰中區金融財經心臟重地，地點優越，設計先進，允稱中區海傍最矚目的商廈之一。

交通方面，信德中心自設兩層停車場，地下設有的士站及地鐵站出入口(明年中啓用)，其他海陸公共交通如新港澳碼頭、臨時中港碼頭(即舊港澳碼頭)、統一碼頭、汽車渡輪碼頭、大小巴總站及電車站亦分佈四周，而且海濱行人天橋正在延建，緊密聯繫康樂大廈、交易廣場和中區其他工商財經機構。

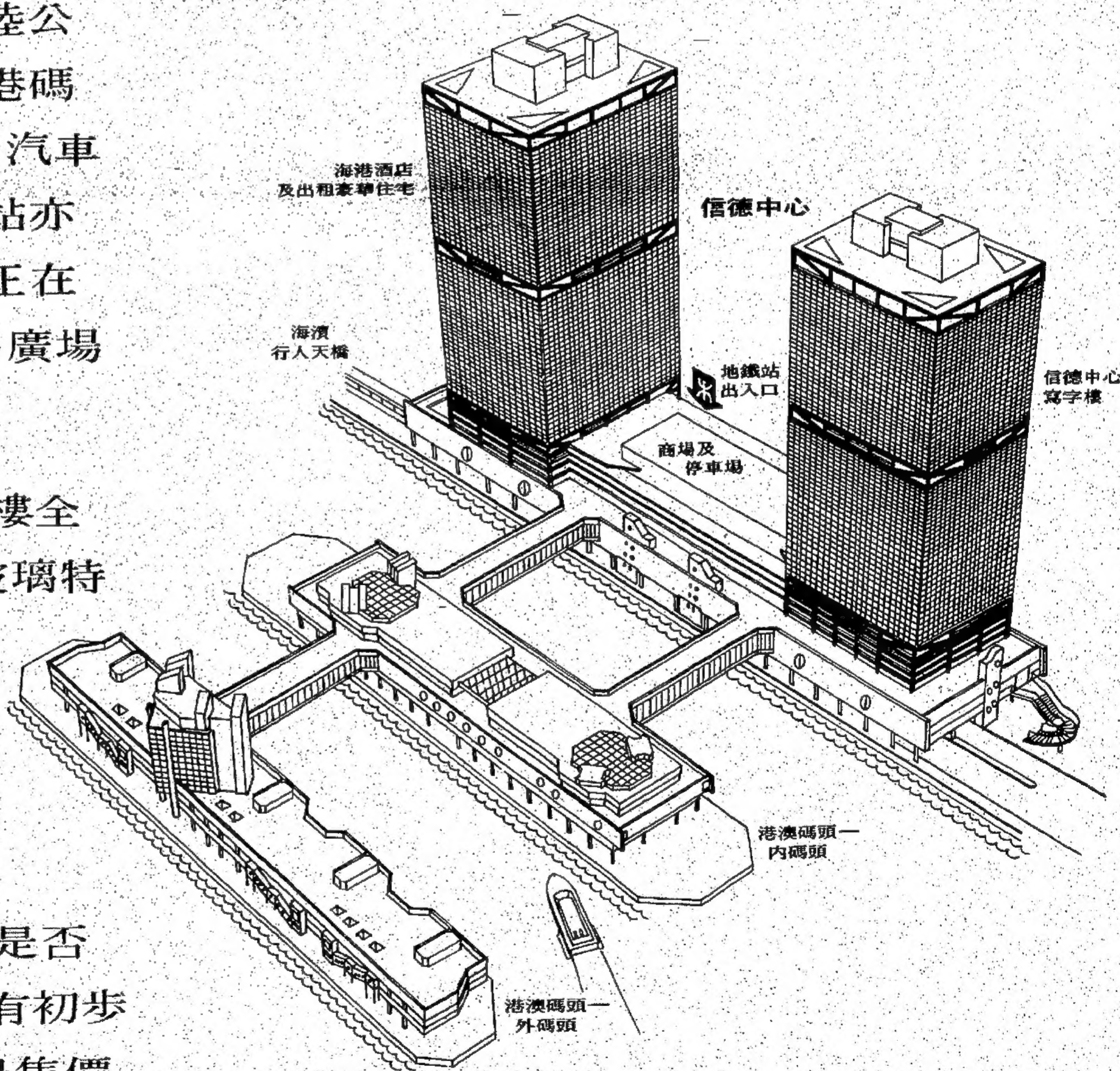
設備方面，信德中心寫字樓全無柱位，面積實用，四周幕牆玻璃特大，環視港九海景山色，永無阻隔。中央空氣調節、天花省電燈飾、名廠窗簾、消防系統等悉數裝妥。

綜觀各項優點，信德中心是否符合貴公司要求，閣下大概已有初步結論。現在，最主要關鍵當然是售價。

即使閣下從未考慮過自置寫字樓，亦請先看以下的實際數字：信德中心寫字樓平均售價每呎1,200元，

分期付款首期三成，餘款分期十年，照現時利率計算，月供僅為每呎10.50元，較時下中區大部份寫字樓租金更為相宜；而且有面積1,318呎至2,556呎單位及全層22,686呎可供選擇。

中區畢竟是工商薈萃之地，信德中心既具備各項優越條件，閣下豈容坐失良機？



# 信德中心

SHUN TAK CENTRE

香港中環干諾道中(新港澳碼頭)

售樓代理：



長江實業地產代理有限公司  
香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-266911



合和屋宇有限公司  
香港皇后大道東183號合和中心3樓11-15室 電話：5-298949

地盤售樓處及示範單位：信德中心寫字樓15樓 假日照常辦公  
(寫字樓電梯大堂設於二樓)

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號〇三〇一二第  
元壹幣港售零份每

號三〇〇第字台港警內登記證內政部內國民華中

號號開新報二第為記登報號九〇五第字台港新華中

張大八紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

號〇壹壹道港李街港香 址地社總

下地行銀人華港香街李南峰：處分區中

下地號七九四街港上：處事辦商駐

下地號七二五街港港南北：處事辦商駐

電話：總社H 491181 中國H 231632

北角H 640693 北角K 840743

樓三號八三一街安樂市北台 站 港

〇九九五一九五………話電 處 港



# 日內瓦高峯會期間如臨大敵

## 瑞士抽調精英 保護美蘇領袖

### 動員三千五百名警察和士兵 保安行動將耗資一百萬美元

【法新社日內瓦十九日電】日內瓦高峯會期間，瑞士政府已動員三千五百名警察和士兵，以保護美蘇領袖的安全。保安行動將耗資一百萬美元。

瑞士政府已動員三千五百名警察和士兵，以保護美蘇領袖的安全。保安行動將耗資一百萬美元。

### 美蘇如能改善關係 高峯會議就算成功

【美聯社日內瓦十九日電】日內瓦高峯會議，美蘇兩國領袖若能改善關係，高峯會議就算成功。

美蘇兩國領袖若能改善關係，高峯會議就算成功。

### 英首相昨日內會談 蘇聯代表團成員

【路透社倫敦十九日電】英首相希思昨日與蘇聯代表團成員會談，討論改善美蘇關係問題。

英首相希思昨日與蘇聯代表團成員會談，討論改善美蘇關係問題。

### 富格林金幣 紐禁止入口

【路透社倫敦十九日電】紐西蘭政府已禁止富格林金幣入口，以保護其金融穩定。

紐西蘭政府已禁止富格林金幣入口，以保護其金融穩定。

### 重建市區擬以灣仔為試點

【本報訊】香港政府擬以灣仔為試點，進行市區重建計劃，以改善城市面貌。

香港政府擬以灣仔為試點，進行市區重建計劃，以改善城市面貌。



### 英王儲伉儷參觀百貨公司 數千人圍觀王儲風采

【路透社倫敦十九日電】英王儲愛德華王子與王儲妃安妮昨日參觀一家百貨公司，吸引了數千人圍觀。

英王儲愛德華王子與王儲妃安妮昨日參觀一家百貨公司，吸引了數千人圍觀。

### 倫敦美匯滑降 金價溫和上升

【路透社倫敦十九日電】倫敦金價昨日溫和上升，而美元匯率則出現滑降。

倫敦金價昨日溫和上升，而美元匯率則出現滑降。

### 王儲參加 足球比賽

【路透社倫敦十九日電】英王儲愛德華王子昨日參加了一場足球比賽，展現了運動精神。

英王儲愛德華王子昨日參加了一場足球比賽，展現了運動精神。

### 派員赴北京 出席經濟會議

【本報訊】香港政府已派員赴北京，出席有關經濟發展的重要會議。

香港政府已派員赴北京，出席有關經濟發展的重要會議。

### 北京焚毀進口舊服裝 價值人民幣六十萬元

【本報訊】北京政府昨日焚毀了一批價值人民幣六十萬元的進口舊服裝，以保護本地產業。

北京政府昨日焚毀了一批價值人民幣六十萬元的進口舊服裝，以保護本地產業。

### 中國開發西部戰略與困難 陳仲賢

【本報專訊】中國開發西部戰略面臨諸多困難，包括資金、技術和人才短缺等。

中國開發西部戰略面臨諸多困難，包括資金、技術和人才短缺等。

### 中美合作勘探開採 珠江盆地石油資源

【本報專訊】中美兩國已達成協議，合作勘探和開採珠江盆地的石油資源。

中美兩國已達成協議，合作勘探和開採珠江盆地石油資源。

### 孫中山先生誕辰 各界人士紀念

【本報訊】各界人士昨日舉行紀念活動，慶祝孫中山先生誕辰。

各界人士昨日舉行紀念活動，慶祝孫中山先生誕辰。

### 西德境內潘興飛彈 美國防部提前部署

【路透社華盛頓十九日電】美國防部已提前部署潘興飛彈，以應對西德境內的威脅。

美國防部已提前部署潘興飛彈，以應對西德境內的威脅。

### 世界展望 英發故衣

【本報專訊】世界各國正積極發展經濟，改善民生，展現出良好的發展前景。

世界各國正積極發展經濟，改善民生，展現出良好的發展前景。

### 廣州四牌樓 三萬牧民脫險

【本報訊】廣州四牌樓地區近日發生火災，幸有三萬牧民及時脫險。

廣州四牌樓地區近日發生火災，幸有三萬牧民及時脫險。

### 美元長期保持強勢 對世界不健康影響

【路透社華盛頓十九日電】美元長期保持強勢，對世界經濟產生了不健康的影響。

美元長期保持強勢，對世界經濟產生了不健康的影響。

### 各國財經專家在美研討 對世界不健康影響

【路透社華盛頓十九日電】各國財經專家昨日在美國舉行研討會，討論美元強勢對世界經濟的影響。

各國財經專家昨日在美國舉行研討會，討論美元強勢對世界經濟的影響。

### 美國防部提前部署 西德境內潘興飛彈

【路透社華盛頓十九日電】美國防部已提前部署潘興飛彈，以應對西德境內的威脅。

美國防部已提前部署潘興飛彈，以應對西德境內的威脅。

### 世界展望 英發故衣

【本報專訊】世界各國正積極發展經濟，改善民生，展現出良好的發展前景。

世界各國正積極發展經濟，改善民生，展現出良好的發展前景。

### 廣州四牌樓 三萬牧民脫險

【本報訊】廣州四牌樓地區近日發生火災，幸有三萬牧民及時脫險。

廣州四牌樓地區近日發生火災，幸有三萬牧民及時脫險。





紀念國父誕辰・教育部長談話  
發揚三民主義  
視作奮鬥南針

國父嫡孫談三民主義治世功能  
推行社教團體個人亦同時頒獎

(中央社台北一日電)教育部部長李煥堂表示，透過中華文化復興運動使中華文化現代化，並整合倫理、民主、科學的三民主義，作為全國同胞共同奮鬥的目標，必能建立一個強盛的中國，進而向世界大同。

台北市各界全國愛國文藝展覽會第二十屆中華文化復興聯歡大會下午在中山堂舉行，會中並推選推行社會教育有功團體及個人，担任主席的李煥堂同時發表以下宣言：

李煥堂：文化之傳衍，賴道統扶掖是教育之主要任務，而社會教育以全民為對象，內容生活化，方式多樣化，施放範圍普遍化，在世界民族文化政策上，推廣民族文化影響上，希望演進角色。因此社會教育的普及是推行中華文化復興運動時最，最切實的工作，希全國同胞共同體認與力行。

國父孫科孫瑞霖兩氏曾在會中致詞，講述國父思想的精華時期指出，國父是一百年前世界上第一位用科學方法研究政治的政治家，所以能有判斷世界潮流走向的眼光。

孫治強說，復興基地台灣實行民主義有極輝煌的成就，證實三民主義不僅適應中國，也是庇護世界諸島嶼尤其民生主義的社會福利主張，也是世界的主義。他深信三民主義必能隨中國之國會中，李煥堂對社會教育所頒發的七十四年社會教育有功團體二十七個單位各，而獎牌、個人二十三人、校章一面，以示褒揚，又表揚十八名長許水師即鹽庫市政務局等單位，而獎牌、個人二十三人、校章一面，以示褒揚，又表揚十八名長許水師即鹽庫市政

示威學生拘捕  
事處大樓的窗口躍下  
但求不受受傷，因警  
在該四層高建築物外  
圍佈置安全網。

(改)  
遷延廿日  
耶加達  
十二日(印尼)  
布蘭令長  
市界石  
免避難戰價創  
產減不若油石

軍事將領傾軋・槍桿子出政權

# 利比利亞政變

[illegible][illegible]

段段之前所未有的，他們深深入調查此案一  
 但警方表示這次亦未有接近證據。  
 據鄰近村民表示，死者的一貌是一名  
 風塵女子，娶妻八次，後懷疑三女童是  
 被其恨其父害所致。  
 非若公平，望眾總統  
 禍手殘酷  
 手段  
 明稱：三名女  
 童狀恐怖，  
 死者的殘妻畢  
 已發誓誠感，  
 並誦悔罪誓令  
 相信，已與維尼  
 原，並生植物  
 且仍繼續生和  
 基巴巴魯  
 陳司年職，  
 （法社）  
 羅耀大使便  
 名認明大使便

阿基諾遺孀  
將出而逐鹿

獲五十萬人簽名支持

沙斯表示：「四足令人鼓舞，單是今天一日到十萬千個簽名，其背後這些軍人，甚至包括總統府內政部長、一些退休的軍方領袖，以及那些在的里岸車庫」都表示支持。這些退場的軍方領袖，將發展成員力量。

高爾斯、阿諾斯、的連納於五個星期之後，已經獲阿基諾的簽名支持。

我們將在兩個星期內，對高爾斯、阿諾斯、的連納於五個星期之後，已經獲阿基諾的簽名支持。

十三日電自週刊出版的對高爾斯、阿諾斯、的連納於五個星期之後，已經獲阿基諾的簽名支持。

五十二歲的馬雷娜·阿基諾表示：她和這次簽名運動完全不過她最近表示：「如果馬可斯真的敢舉行一次公正的總統大選，她又能夠得到一百萬人民簽名支持的話，她將會立刻放他離境。」

**蔣總統約見孫國父嫡孫**

蔣總統、十一日上午在總統府主持中樞紀念國父暨長大食後，約請參加大會的國父家屬孫治平（左一）、孫治浩（左三）等廿八人，在會客室接見宴客。

中央社訊

表示不能預測在十一月會議上會決定採用何種舉行的石油出口國組織一定價政策。

主持中樞紀念國父誕辰後

# 蔣總統昨上午約見 孫國父嫡孫話家常

【中央社台北十二日電】蔣總統國父誕辰，今天上午在總統府接見中樞紀念國父暨慶祝國華文化俱備的大會後，特別約請嫡孫國父的嫡孫孫治強（左一）、孫治強（左三）、其父孫科以及國父的嫡孫，孫銘賢等廿位貴賓，在會客室話家常。

蔣總統一垂詢他們的近況況元與和統的情形，並與他合意留學。孫銘賢見到國父孫孫國父、孫孫子明明伯公，以及國父嫡孫女孫文媛孫文瑛、孫文媛孫國英等，十分高興，也特別嘉勉他們努力讀書。

留學美國學生  
台灣人數最多  
大馬居次港在下十名內

（美聯社華盛頓十一日電）這是連續第二年，百分之五的增長，比去年的總數加多了百分之點九，連續加到了百分之十。據統計，前此十年每年增加百分之十以上的情形，共增加了百分之八點六，共達十四萬三千六百八十人，以來自台灣及馬來西亞的學生為最多，其次為菲律賓，現在該國報告稱：現在共有留學生一千一百一十名，美國學生在美國的大學及晚上學院註冊的有一萬八千三百七十人。在菲律賓的有一萬七千名，厄利利亞的有一萬八千三百七十人。

人。公明離開前二減少了百分之八點八，但仍居於第四位，一萬六千六百四十九人在本年居於前七位的區包括印度、日本及香港。外國學生人數最多的大學是在加州聖巴巴拉，共有四萬三千一百八十八人，而名列於前七位的，聖荷西加州州立大學則有兩萬三千四百零七人，密西根州共有外國生四萬三千四百零七人。

東貝魯特  
汽車爆炸  
政要受傷

（路透社貝魯特十一日電）黎巴嫩東部東貝魯特，昨晚發生汽車爆炸，造成多人受傷，其中一名政要受傷。

品 天 原 足 船 國 本 大 公

皇 后 都 年 后 灣  
皇 皇 嘉 帝 柴  
九 龍  
海 城 禾 華  
嘉 麗 磚  
紅 紅 好  
生



笑、跳  
坐過山車！  
海城加四點  
嘉禾紅馬京  
普加午夜迷

連際寧年昌華利  
京萬南光順滿  
金茂坪UA6  
域多利粉舖  
粉龍宮  
西區  
新大華  
金元  
影都  
密門  
密門

他合演：彭丹、張國榮

殭屍先生

洪金寶



**殭屍潮流今日起**

**殭屍餐 殭屍吻 殭屍舞**  
**殭屍執槍 殭屍夾Band**

英 李賽鳳 林正英 錢小豪 王小鳳 樓南光  
 何家勁 陳友 午馬 翁倩倩 陳寶蓮 劉德華 吳之亮  
 胡慧中 柯俊雄 黃鳳 李修賢 洪家班 林正英 元華  
 宮志偉 黃炳耀 劉觀偉 何冠昌

兒童不宜 有本公司標誌 香港電影 發行公司

驚、叫、刺激過 今五

「怪形」  
主演  
達



兒童不宜

斯  
股份、預理係！

大手夾狼袋

泡製  
鬼大片  
鬼眼家嚇到有覺好



錯月光拖錯  
上床，殭屍癱  
蠱萬蛆，迫爆腦

美國一千萬  
鬼節咁晚唔敢番屋企

夜半鬼  
千疊

[illegible]

安掛救護車，拖向一房。

# 埃及製造車禍

## 逮捕利比亞囚犯七個四人暗殺小巴

【美聯社埃及開羅十七日電】埃及政府星期一說，安聯部隊對計劃暗殺兩名利比亞囚犯的利比亞反對派的一個利比亞暗殺隊，進行嚴密跟蹤和錄像，然後在最後一分鐘，他們擊斃。

內政部長羅什迪說，開利比亞總理巴考什和一度是卡達菲政府內閣成員的薩利夫，在這次被殺的囚犯中均未受傷。他說，在企圖暗殺他們時，奧卡利夫並不是在這個國家，卡達菲和羅什迪說，卡達菲政府則確保利比亞流亡反對者中的七個囚犯暗殺組中的一個，在警方

一輛救護車撞向一輛高速度往一個機場的一輛私家車後，這四名利比亞人接獲，在那個機場被巴考什將軍殺害。他說：

### 曼谷高法發生嚴廿五人死

【美聯社曼谷十二日電】泰國曼谷十二日消息人士說，曼谷以南一條高速公路，兩部貨車相撞，最少二十五人慘死，四十一人受傷。

警長桑拔魯星期二表示：週一晚上六輪

不好，終於  
過，媽。

不好，終於  
過，媽。

[illegible]

# 鷓鴣民居

## 十三人

### 區居民遷家園

一羣飢餓的野象離開牠們居住的森林，走到巴的累鎮一個英國技藝食物，結果共有三名小童，一名男子和一名婦人在混亂中被野象踏死。

印度國內約有一萬隻野象住在動物保護區及森林裏。另外印度神廟和旅遊局裏有數百隻小象。印度教徒是信奉象神的，他們開業或求雨時都會向大象祭拜。

重的一宗交通意外。在泰國，高速公路經過狹窄死傷人士相當多的意外，因為該國並沒有極度高速限制等交通措施。

#### 最新傑作

**大獻映**  
起訂座

“哥哥仔”曰

“我最要好的朋友是爸爸，但他從來都不了解我。”

「若然醫  
死了好  
見到

謝利沙士堡

特別贊助

東方之珠酒樓

ORIENTAL PEARL RESTAURANT

普慶 | 明珠 | 凱旋

明天盛大獻映  
今起訂座

一部洋溢溫情與熱淚的文藝巨獻  
名導演重拍·經典名作

哥哥的日記  
“我最要好的朋友  
爸爸，但他從  
，也不了解”  
“若然醫  
死了好  
見到

童年往事有快樂也有哭泣  
父子情·兄弟愛 間或有隔膜與誤解  
却抵不住砥礪情深  
別人看來絕無遺憾的家庭  
卻原來充滿了隔膜與誤解

# 新愛的世界

金像影帝 真赫曼 “E.T.外星人” 童星 亨利湯馬士 “常在我心間” 童星 赫尼保利霍斯 領銜主演 “問是天涯遍落人” 大導演 謝利沙士堡

大文豪佛羅倫斯孟甘穆利  
不朽名著改編

*Not Understood*

狄龍國際電影企業公司榮譽發行  
DELON INTERNATIONAL FILM CORPORATION

特別贊助  
東方三味酒樓  
ORIENTAL PEARL RESTAURANT







# 本港新聞

## 何鴻燊說樓買說樂鴻何 揚上步穩產地 現再會不潮狂

主為式方賃租以場市業物價高  
業物置購入流有續金資亞南東

【特訊】香港地產發展局會長何鴻燊昨日出席地產發展局週年大會時表示，地產市場在過去一年表現穩定，預計今年地產市場將會繼續穩定發展，不會出現狂潮。何鴻燊指出，地產市場在過去一年表現穩定，預計今年地產市場將會繼續穩定發展，不會出現狂潮。

## 適當措施壓制 炒樓熱潮冷卻

梁振英說市場研究不容忽視

【特訊】地產發展局主席梁振英昨日表示，地產市場在過去一年表現穩定，預計今年地產市場將會繼續穩定發展，不會出現狂潮。梁振英指出，地產市場在過去一年表現穩定，預計今年地產市場將會繼續穩定發展，不會出現狂潮。

## 地產行政人員協會 成立

【特訊】香港地產行政人員協會昨日舉行成立典禮，由地產發展局主席梁振英主持。梁振英在致辭時表示，該協會的成立，將有助於地產行政人員的專業化發展，並提高地產行業的整體水平。

## 立法局基本法小組 議員報名踴躍參加

【特訊】立法局基本法小組昨日舉行會議，討論有關基本法的問題。會議吸引了眾多議員參加，並就基本法的實施問題進行了深入討論。

## 立法局議員任諮委 對中港雙方均有利

【特訊】立法局議員昨日表示，他們將擔任諮詢委員會的成員，以協助政府處理有關基本法的問題。議員們認為，這將有助於加強中港兩地的溝通與合作。

## 立法局會期時間表

聖誕新年農曆新年暫停三週

日期	會議
十月十六日(星期三)	立法局會議
十月十七日(星期四)	立法局會議
十月十八日(星期五)	立法局會議
十月十九日(星期六)	立法局會議
十月二十日(星期日)	立法局會議
十月二十一日(星期一)	立法局會議
十月二十二日(星期二)	立法局會議
十月二十三日(星期三)	立法局會議
十月二十四日(星期四)	立法局會議
十月二十五日(星期五)	立法局會議
十月二十六日(星期六)	立法局會議
十月二十七日(星期日)	立法局會議
十月二十八日(星期一)	立法局會議
十月二十九日(星期二)	立法局會議
十月三十日(星期三)	立法局會議
十月三十一日(星期四)	立法局會議
十一月一日(星期五)	立法局會議
十一月二日(星期六)	立法局會議
十一月三日(星期日)	立法局會議
十一月四日(星期一)	立法局會議
十一月五日(星期二)	立法局會議
十一月六日(星期三)	立法局會議
十一月七日(星期四)	立法局會議
十一月八日(星期五)	立法局會議
十一月九日(星期六)	立法局會議
十一月十日(星期日)	立法局會議
十一月十一日(星期一)	立法局會議
十一月十二日(星期二)	立法局會議
十一月十三日(星期三)	立法局會議
十一月十四日(星期四)	立法局會議
十一月十五日(星期五)	立法局會議
十一月十六日(星期六)	立法局會議
十一月十七日(星期日)	立法局會議
十一月十八日(星期一)	立法局會議
十一月十九日(星期二)	立法局會議
十一月二十日(星期三)	立法局會議
十一月二十一日(星期四)	立法局會議
十一月二十二日(星期五)	立法局會議
十一月二十三日(星期六)	立法局會議
十一月二十四日(星期日)	立法局會議
十一月二十五日(星期一)	立法局會議
十一月二十六日(星期二)	立法局會議
十一月二十七日(星期三)	立法局會議
十一月二十八日(星期四)	立法局會議
十一月二十九日(星期五)	立法局會議
十一月三十日(星期六)	立法局會議
十一月三十一日(星期日)	立法局會議

## 電子道路收費計劃 獅子山隧道先推行

【特訊】運輸局昨日表示，電子道路收費計劃將於明年開始推行，首階段將先在獅子山隧道實施。運輸局指出，該計劃將有助於緩解交通擁堵，並提高道路使用效率。

## 小評

切實檢討接見市民計劃  
區議會昨日表示，將對接見市民的計劃進行檢討，以確保其有效性。區議會指出，該計劃旨在加強與市民的溝通，並提高政府的透明度。

勿使徒具虛名而生輕視  
區議會昨日表示，將對接見市民的計劃進行檢討，以確保其有效性。區議會指出，該計劃旨在加強與市民的溝通，並提高政府的透明度。

經已入伙 即購即用

# 開聯工業中心

九龍觀塘開源道55號(南洋紗廠舊址)

每呎僅售235元起 每單位僅售157,500元起

B座單位面積1,563呎至全層34,126呎  
A座單位面積696呎至全層34,392呎

洽購處  
長江實業地產代理有限公司  
香港皇后大道中29號華人行21樓 電話: 5-266911(30線)  
地盤售樓處 假日照常辦公

寬敞卸貨平台, 充足卸貨車位, 每戶獨立廁所, 免費安裝電巴, 台

## 單憑地利 已備受讚好

由地鐵港島線往中環, 只需8分鐘。

再實地參觀一看更為讚不絕口。  
北角城中心, 地盤面積闊大由600呎至全層16,000方呎, 對規模宏大及發展中的公司均絕對適合, 綽綽有餘, 寫字樓獨立, 寬敞, 更見氣派。  
此外, 大廈之建築用料上乘, 質素高, 高雅之大堂, 設有噴水池, 電腦控制之升降機, 安全快捷, 還有完善之泊車設備, 令人讚嘆不已。  
最合人讚賞的相信是樓宇取價之公道, 誠中一時無兩, 難得大受歡迎。  
請即與我們聯絡或親臨參觀, 餘額無多, 勿失良機。

聯合租務代理: 鴻福物業代理有限公司  
電話: 5-214315, 5-234441  
仲康行  
電話: 5-217171



# 本港新聞

## 醫學界研究通心血管術 成功治療 血管閉塞

### 心臟病成為本港僅次癌症第二致命疾病 心臟血管阻塞導致心臟病發先兆 初患治療成功率百分之

【本報訊】心臟病已成為本港僅次於癌症的第二致命疾病。醫學界最近研究出一種治療心臟血管閉塞的新方法，成功治療了血管閉塞。心臟血管阻塞導致心臟病發先兆，初患治療成功率百分之。

### 利用激光通心血管術仍在試驗 幼管通入氣球脹大 打開脂肪阻塞血管

【本報訊】利用激光通心血管術仍在試驗中。幼管通入氣球脹大，打開脂肪阻塞血管。這種方法在試驗中顯示出良好的效果，但仍在進一步研究中。

### 市局十三個游泳池 明年三月全面檢討 經營成本開放時間

【本報訊】市局十三個游泳池，明年三月全面檢討經營成本及開放時間。市局表示，將根據市民的需求和游泳池的實際情況，對開放時間和收費標準進行調整。

### 區議員晤市民 計劃反應欠佳

【本報訊】區議員與市民會面，計劃反應欠佳。區議員表示，將繼續收集市民的意見，並與有關部門溝通，以改善服務。

### 傑出社會事務獎勵計劃 計劃85

【本報訊】傑出社會事務獎勵計劃，計劃85。該計劃旨在表彰在社會事務方面做出傑出貢獻的個人和團體，以鼓勵更多人參與社會服務。

### 地場覽展品作術美類新計設 廊畫天露舞歌詩 誌標特獨角旺成 禮典幕開持主人夫督港

【本報訊】地場覽展品作術美類新計設，廊畫天露舞歌詩，誌標特獨角旺成，禮典幕開持主人夫督港。此次展覽展示了多種新穎的美術作品，吸引了眾多市民參觀。

### 全年祇獲獲接近四千隻死老鼠 油尖鼠患問題 並無惡化跡象

【本報訊】全年祇獲獲接近四千隻死老鼠，油尖鼠患問題，並無惡化跡象。衛生局表示，將繼續加強對油尖區的鼠患防治工作，確保市民的健康。

### 學校團體租康樂場地 上課辦公時間可獲優待

【本報訊】學校團體租康樂場地，上課辦公時間可獲優待。康樂局表示，將為學校和團體提供優惠的租務政策，以支持他們的活動。

### 天氣驟變 宜防咳嗽

【本報訊】天氣驟變，宜防咳嗽。氣象局提醒市民，由於天氣變化較大，容易引發咳嗽等呼吸道疾病，應注意保暖和預防。

### 市局欲增港人生活姿采 全面推廣藝術文化工作 為表演團體提供演出機會

【本報訊】市局欲增港人生活姿采，全面推廣藝術文化工作，為表演團體提供演出機會。市局表示，將通過多種途徑，為市民提供更多元化的文化活動。

### 天氣驟變 宜防咳嗽

【本報訊】天氣驟變，宜防咳嗽。氣象局提醒市民，由於天氣變化較大，容易引發咳嗽等呼吸道疾病，應注意保暖和預防。

### 傑出社會事務獎勵計劃 計劃85

【本報訊】傑出社會事務獎勵計劃，計劃85。該計劃旨在表彰在社會事務方面做出傑出貢獻的個人和團體，以鼓勵更多人參與社會服務。

### OUTSTANDING SOCIAL AFFAIRS AWARD SCHEME

## 傑出社會事務獎勵計劃

### 計劃85

宗旨：公開表揚傑出之社會工作活動，並獎勵熱心之志願團體。同時藉此鼓勵更多青年參與社會事務，推廣公民教育及加強其對社會之歸屬感。

活動：為達成本計劃今年的目標，「公民教育推廣，傑出事務獎勵」，籌委會於年初擬定以下一連串活動，其中部份已完成的項目，深受各界鼎力支持，成績斐然。

一月——四月：問卷調查  
五月：調查表揚及獎勵對勞工流失的影響。  
六月：採訪各區區議會  
七月：採訪各區區議會  
八月：採訪各區區議會  
九月：採訪各區區議會  
十月：採訪各區區議會  
十一月：採訪各區區議會  
十二月：採訪各區區議會

獎勵：1. 十個傑出計劃獎  
2. 十個傑出計劃獎  
3. 十個傑出計劃獎  
4. 十個傑出計劃獎

### 公民教育齊推廣 傑出事務應表揚

「傑出社會事務獎勵計劃」頒獎典禮暨展覽會  
謹訂於一九八五年十一月十七日（星期日）下午三時正至五時三十分  
假座臺灣大會堂文娛廳舉行  
主禮嘉賓：助理港九政務署長梁永立太平紳士  
司儀（香港電台）：鄭銘風小姐及李德能先生  
嘉賓表演：小島樂隊

敬候光臨

主辦機構：海港青年商會  
贊助機構：ATHK 華僑日報 遠東銀行

### SANYO

## 三洋電器

### 勁柔交融 恰如好處

三洋獨創之雙層式旋轉水流系統，兩層水流互相交融，使三洋洗衣機，成為最柔軟的洗衣專家。加上三洋洗衣機產生之上下旋轉水流，洗衣能力更高強。

SW 150TG 半自動型  
綠色機身  
體積：715(高)×412(深)×558(寬)毫米

SW 9001DG 全自動型  
綠色機身  
體積：715(高)×412(深)×558(寬)毫米

ASW 635TG 全自動型  
綠色機身  
體積：610(高)×412(深)×558(寬)毫米

達誠三洋電器有限公司  
香港中環德輔道中71號永樂大廈12樓 電話：25114(7線)  
廣州長堤大馬路362號二樓 電話：3-440151 3-450205 九龍深水埗長沙灣122號地下 電話：3-7763301







# 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

浮段：兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收費六十元，三天起碼，最大限刊(拾寸位)加色每寸另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

## 多寶齋畫廊

專營中國名家畫畫

精裝裱

本月份展出

白石、吳昌碩、任伯年、

何紹基、高劍父、吳湖帆、

錢慧安、王雲五、

(並附有古玉石硯)

灣仔新街173號二樓

電話：5-74952(灣仔地鐵站)

## 看煙絲事業

正統王道真

招學員授課煙絲事業

中國煙絲事業

正統王道真

招學員授課煙絲事業

中國煙絲事業

正統王道真

招學員授課煙絲事業

中國煙絲事業

正統王道真

招學員授課煙絲事業

中國煙絲事業

正統王道真

招學員授課煙絲事業

中國煙絲事業

正統王道真

招學員授課煙絲事業

中國煙絲事業

正統王道真

招學員授課煙絲事業

中國煙絲事業

正統王道真

招學員授課煙絲事業

中國煙絲事業

正統王道真

招學員授課煙絲事業

中國煙絲事業

正統王道真

招學員授課煙絲事業

中國煙絲事業

正統王道真

招學員授課煙絲事業

中國煙絲事業

正統王道真

招學員授課煙絲事業

中國煙絲事業

正統王道真

招學員授課煙絲事業

中國煙絲事業

正統王道真

招學員授課煙絲事業

中國煙絲事業

正統王道真

招學員授課煙絲事業

中國煙絲事業

正統王道真

招學員授課煙絲事業

中國煙絲事業

正統王道真

招學員授課煙絲事業

中國煙絲事業

正統王道真

招學員授課煙絲事業

中國煙絲事業

正統王道真

招學員授課煙絲事業

中國煙絲事業

正統王道真

招學員授課煙絲事業

中國煙絲事業

正統王道真

招學員授課煙絲事業

中國煙絲事業

正統王道真

招學員授課煙絲事業

中國煙絲事業

正統王道真

招學員授課煙絲事業

中國煙絲事業

正統王道真

招學員授課煙絲事業

中國煙絲事業

正統王道真

招學員授課煙絲事業

中國煙絲事業

正統王道真

## 中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

孫中山先生誕辰紀念

中山舉行隆重儀式

## 英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

五十三部車卡

英國都城嘉慕再獲合約

## 地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡

地鐵公司增購

五十三部車卡



# 本港新聞

## 產婦分娩內出血不治死於幸 法醫建議博愛醫院設血庫

### 轉送醫院醫生應有權保障中途不受延阻 死者因無血輸可經多個小時途程轉院後不治

【本報訊】一名產婦於今年四月在博愛醫院分娩時，因內出血而死亡。死者的家屬在死後，向死者的遺孀提出訴訟，指責博愛醫院在處理過程中，延誤了時間，導致死者死亡。死者的遺孀表示，死者是在博愛醫院分娩時，因內出血而死亡。死者的遺孀表示，死者是在博愛醫院分娩時，因內出血而死亡。死者的遺孀表示，死者是在博愛醫院分娩時，因內出血而死亡。

## 收縮政策下工廠督察嚴重不足 僅有一成工業意外 勞工處有人手調查

【本報訊】勞工處發言人表示，由於收縮政策，工廠督察的人數已大幅減少，目前僅剩一成。這導致了工業意外的增加。發言人指出，由於人手不足，勞工處無法對所有工廠進行全面的檢查，這增加了工業意外的風險。目前，勞工處正在調查人手問題，並尋求增加人手的方法。

## 懷疑神經客 割脈兼自刎

【本報訊】一名男子因患有神經病，在公共場所割脈並自刎。該名男子被送往醫院治療。警方表示，該名男子在公共場所割脈並自刎，引起了公眾的恐慌。警方正在調查該名男子的背景，並尋求將其安置在精神病院。

## 兩婆孫走避時灼傷 玩火機召來禍

【本報訊】兩名婦女在玩耍時，因玩火機而導致被灼傷。她們被送往醫院治療。警方表示，這兩名婦女在玩耍時，因玩火機而導致被灼傷。她們被送往醫院治療。警方表示，這兩名婦女在玩耍時，因玩火機而導致被灼傷。她們被送往醫院治療。

## 被控誣騙萊斯銀行 兩公司董事不認罪

【本報訊】兩名公司董事被控誣騙萊斯銀行，但他們不承認罪名。警方表示，這兩名公司董事被控誣騙萊斯銀行，但他們不承認罪名。警方表示，這兩名公司董事被控誣騙萊斯銀行，但他們不承認罪名。警方表示，這兩名公司董事被控誣騙萊斯銀行，但他們不承認罪名。

## 鐵廠工人被殺害 警方拘控三青年

【本報訊】一名鐵廠工人被殺害，警方已拘控了三名青年。警方表示，這三名青年被控殺害一名鐵廠工人。警方表示，這三名青年被控殺害一名鐵廠工人。警方表示，這三名青年被控殺害一名鐵廠工人。

## 啤酒混安眠藥 少婦意圖輕生

【本報訊】一名少婦因將啤酒與安眠藥混合飲用，意圖輕生。她已被送往醫院治療。警方表示，這名少婦因將啤酒與安眠藥混合飲用，意圖輕生。她已被送往醫院治療。警方表示，這名少婦因將啤酒與安眠藥混合飲用，意圖輕生。她已被送往醫院治療。

## 學童要消防員搶救 遠足西貢體力不支

【本報訊】一名學童在西貢遠足時體力不支，需要消防員搶救。消防員表示，這名學童在西貢遠足時體力不支，需要消防員搶救。消防員表示，這名學童在西貢遠足時體力不支，需要消防員搶救。消防員表示，這名學童在西貢遠足時體力不支，需要消防員搶救。

## 由於驗血需時 故將產婦轉院

【本報訊】由於驗血需要時間，一名產婦被轉送到另一家醫院。這導致了產婦的延誤，並引起了家屬的不滿。家屬表示，由於驗血需要時間，產婦被轉送到另一家醫院。這導致了產婦的延誤，並引起了家屬的不滿。

## 若當時有全血供應 死者生還機會頗高

【本報訊】如果當時有全血供應，死者的生還機會可能會很高。這反映了血庫的重要性。如果當時有全血供應，死者的生還機會可能會很高。這反映了血庫的重要性。如果當時有全血供應，死者的生還機會可能會很高。這反映了血庫的重要性。

## 博愛醫院院長就產婦事件解釋

博愛醫院院長就產婦事件發表了聲明，解釋了醫院在處理過程中的情況。院長表示，醫院在處理過程中，盡力確保產婦的安全。院長表示，醫院在處理過程中，盡力確保產婦的安全。院長表示，醫院在處理過程中，盡力確保產婦的安全。

## 博愛醫院院長就產婦事件解釋

博愛醫院院長就產婦事件發表了聲明，解釋了醫院在處理過程中的情況。院長表示，醫院在處理過程中，盡力確保產婦的安全。院長表示，醫院在處理過程中，盡力確保產婦的安全。院長表示，醫院在處理過程中，盡力確保產婦的安全。

## 博愛醫院院長就產婦事件解釋

博愛醫院院長就產婦事件發表了聲明，解釋了醫院在處理過程中的情況。院長表示，醫院在處理過程中，盡力確保產婦的安全。院長表示，醫院在處理過程中，盡力確保產婦的安全。院長表示，醫院在處理過程中，盡力確保產婦的安全。

## 博愛醫院院長就產婦事件解釋

博愛醫院院長就產婦事件發表了聲明，解釋了醫院在處理過程中的情況。院長表示，醫院在處理過程中，盡力確保產婦的安全。院長表示，醫院在處理過程中，盡力確保產婦的安全。院長表示，醫院在處理過程中，盡力確保產婦的安全。

## 博愛醫院院長就產婦事件解釋

博愛醫院院長就產婦事件發表了聲明，解釋了醫院在處理過程中的情況。院長表示，醫院在處理過程中，盡力確保產婦的安全。院長表示，醫院在處理過程中，盡力確保產婦的安全。院長表示，醫院在處理過程中，盡力確保產婦的安全。

### 進補食蛇膽 當上會防提

蛇膽具有多種藥用價值，能治癒多種疾病。蛇膽具有多種藥用價值，能治癒多種疾病。蛇膽具有多種藥用價值，能治癒多種疾病。

### 特寫

蛇膽具有多種藥用價值，能治癒多種疾病。蛇膽具有多種藥用價值，能治癒多種疾病。蛇膽具有多種藥用價值，能治癒多種疾病。

### NEC尖端通訊科技 應在OAC

NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。

### NEC尖端通訊科技 應在OAC

NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。

### NEC尖端通訊科技 應在OAC

NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。

### NEC尖端通訊科技 應在OAC

NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。

### NEC尖端通訊科技 應在OAC

NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。

### NEC尖端通訊科技 應在OAC

NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。

### NEC尖端通訊科技 應在OAC

NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。

### NEC尖端通訊科技 應在OAC

NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。

### NEC尖端通訊科技 應在OAC

NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。

### NEC尖端通訊科技 應在OAC

NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。

### NEC尖端通訊科技 應在OAC

NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。

### NEC尖端通訊科技 應在OAC

NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。

### NEC尖端通訊科技 應在OAC

NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。

### NEC尖端通訊科技 應在OAC

NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。

### NEC尖端通訊科技 應在OAC

NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。

### NEC尖端通訊科技 應在OAC

NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。

### NEC尖端通訊科技 應在OAC

NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。

### NEC尖端通訊科技 應在OAC

NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。

### NEC尖端通訊科技 應在OAC

NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。

### NEC尖端通訊科技 應在OAC

NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。NEC尖端通訊科技，應在OAC。



# 本港新聞

## 港府駐英辦事處主任 陳友方獲頒授MBE

【本報訊】駐英港府辦事處主任陳友方，因在駐英期間，為促進中英兩地間之經濟、文化、教育及社會聯繫，作出傑出貢獻，獲英皇愛德華三世頒授大英勳章（MBE）。陳主任於一九八五年一月獲此殊榮，是為駐英港府辦事處成立以來，首位獲此殊榮之高級官員。

陳主任於一九八五年一月獲此殊榮，是為駐英港府辦事處成立以來，首位獲此殊榮之高級官員。

陳主任於一九八五年一月獲此殊榮，是為駐英港府辦事處成立以來，首位獲此殊榮之高級官員。

陳主任於一九八五年一月獲此殊榮，是為駐英港府辦事處成立以來，首位獲此殊榮之高級官員。

陳主任於一九八五年一月獲此殊榮，是為駐英港府辦事處成立以來，首位獲此殊榮之高級官員。

陳主任於一九八五年一月獲此殊榮，是為駐英港府辦事處成立以來，首位獲此殊榮之高級官員。

陳主任於一九八五年一月獲此殊榮，是為駐英港府辦事處成立以來，首位獲此殊榮之高級官員。



陳友方獲頒授MBE

陳主任於一九八五年一月獲此殊榮，是為駐英港府辦事處成立以來，首位獲此殊榮之高級官員。

陳主任於一九八五年一月獲此殊榮，是為駐英港府辦事處成立以來，首位獲此殊榮之高級官員。

陳主任於一九八五年一月獲此殊榮，是為駐英港府辦事處成立以來，首位獲此殊榮之高級官員。

陳主任於一九八五年一月獲此殊榮，是為駐英港府辦事處成立以來，首位獲此殊榮之高級官員。

陳主任於一九八五年一月獲此殊榮，是為駐英港府辦事處成立以來，首位獲此殊榮之高級官員。

陳主任於一九八五年一月獲此殊榮，是為駐英港府辦事處成立以來，首位獲此殊榮之高級官員。

## 亞太區髮型大賽 十二月在港舉行

【本報訊】亞太區髮型大賽（Asia Pacific Hair Design Competition）將於十二月在港舉行。這項由亞太區髮型設計協會主辦之國際性髮型設計比賽，旨在促進亞太區髮型設計技術之交流與發展。參賽者將來自亞太區各主要城市，角逐各項冠軍及獎項。

亞太區髮型大賽

亞太區髮型大賽

亞太區髮型大賽

亞太區髮型大賽

亞太區髮型大賽

亞太區髮型大賽

### 今天拍賣

訂於一九八五年十一月十三日（星期三）下午二時三十分在本行公開拍賣  
香港干德道5號芝蘭台  
B座2字樓C連車位。  
建築面積：約1500平方呎  
交易清楚後文書，請與拍賣行預約看樓。

**協聯估值及拍賣行**  
香港皇后大道中30號樓上13字樓  
電話：222088 5-216366

### INDUSTRIAL EQUITY (PACIFIC) LIMITED

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the Forty-sixth Annual General Meeting of Industrial Equity (Pacific) Limited will be held in The East and West Room, 23rd Floor, Mandarin Hotel, Hong Kong on 9 December 1985 at 3 p.m.

**ORDINARY BUSINESS**

- To receive and consider the Balance Sheet and Profit and Loss Account of the Company for the year ended 30 June 1985, together with the Consolidated Accounts of the Company and its subsidiary companies and the Directors' and Auditor's reports thereon.
- To declare a Dividend for the year.
- To elect Directors Messrs. R.A. Brierley and P.D. Collins who retire by rotation in accordance with Article 84 of the Articles of Association, and being eligible, offer themselves for re-election.
- To appoint Auditors and to fix their remuneration.
- To transact any other ordinary business as may be brought before the meeting in conformity with the Articles of Association.

**SPECIAL BUSINESS**  
A resolution proposing a dividend investment plan will be tabled before the meeting. Full details of the resolution were despatched to shareholders on 1st November 1985 and copies are available from the Company Secretary.

By order of the Board  
D.A.G. Grant  
Company Secretary  
13th November 1985

### 英國農糧部部長 訪問香港避風塘

【本報訊】英國農糧部部長史密斯爵士，將於下月訪問香港，並參觀避風塘。史密斯爵士是英國農糧部部長，曾多次訪問香港，對香港之發展及與英國之貿易關係表示關注。此次訪問，他將與香港政府官員會面，並參觀避風塘之運作。

### 勿勿拍賣行拍賣廣告

拍賣行地址：九龍彌敦道四一四號（即九龍彌敦道與彌敦道交界處）  
拍賣日期：一九八五年十一月十四日（星期四）上午十一時正  
拍賣地點：九龍彌敦道四一四號（即九龍彌敦道與彌敦道交界處）  
拍賣品：九龍彌敦道四一四號（即九龍彌敦道與彌敦道交界處）  
拍賣人：勿勿拍賣行

### 謝

先夫梁公鐵生府君之喪於昨（十二）日在九龍世界殯儀館出殯，承親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感，哀此鳴謝。

未亡人 梁劉若芝 泣叩

### 會所酒牌申請公告

本會所酒牌申請，現已收到有關部門之批准，特此公告。凡有意申請者，請於下月十日前向本會所提交申請書及相關文件。

### 先夫莊公永祿字受百府君痛於公曆

先夫莊公永祿字受百府君，於公曆一九八五年十一月九日（農曆十月廿七日）下午二時三十分在香港嘉諾撒醫院辭世，享壽七十有餘歲。遺體奉移紅磡世界殯儀館，於十一月十六日（星期六）上午十一時在該館舉行大殮。大殮後，遺體奉移火葬，火葬後，遺灰奉移火葬場火化。此訃。

未亡人 莊申維英 泣告

### 居者有其屋中心 今遷往樂富辦公

【本報訊】居者有其屋中心，因原辦公處狹窄，現已遷往樂富辦公。該中心之新辦公處位於樂富，環境優美，交通便利。凡有查詢者，請親臨該中心或致電查詢。

### 計算積面用實字樓 從遵則守準標有應

【本報訊】地產發展局昨日表示，土地發展局已制定一套標準，用以計算樓宇之實用面積。該標準旨在確保樓宇之實用面積計算方法一致，並符合國際標準。地產發展局呼籲業主及租客在計算樓宇面積時，應遵守該標準，以確保公平交易。

### 中華電力有限公司 通告股東啟事

敬啟者：本公司定於一九八五年十一月十六日（星期三）下午二時三十分，在九龍彌敦道四一四號（即九龍彌敦道與彌敦道交界處）舉行股東週年大會。凡本公司股東，務請屆時出席，並帶同股票及印章。如有任何查詢，請與本公司秘書處聯絡。

董事局秘書 梁恩敬啟

### 先慈林母黃月英女士痛於

先慈林母黃月英女士，於一九八五年十一月九日（農曆十月廿七日）下午二時三十分在香港嘉諾撒醫院辭世，享壽七十有餘歲。遺體奉移紅磡世界殯儀館，於十一月十六日（星期六）上午十一時在該館舉行大殮。大殮後，遺體奉移火葬，火葬後，遺灰奉移火葬場火化。此訃。

孝女 文英 泣告

### 先夫梁公鐵生府君之喪於昨

先夫梁公鐵生府君之喪於昨（十二）日在九龍世界殯儀館出殯，承親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感，哀此鳴謝。

未亡人 梁劉若芝 泣叩

### 會所酒牌申請公告

本會所酒牌申請，現已收到有關部門之批准，特此公告。凡有意申請者，請於下月十日前向本會所提交申請書及相關文件。

### 先夫莊公永祿字受百府君痛於公曆

先夫莊公永祿字受百府君，於公曆一九八五年十一月九日（農曆十月廿七日）下午二時三十分在香港嘉諾撒醫院辭世，享壽七十有餘歲。遺體奉移紅磡世界殯儀館，於十一月十六日（星期六）上午十一時在該館舉行大殮。大殮後，遺體奉移火葬，火葬後，遺灰奉移火葬場火化。此訃。

未亡人 莊申維英 泣告

### 居者有其屋中心 今遷往樂富辦公

【本報訊】居者有其屋中心，因原辦公處狹窄，現已遷往樂富辦公。該中心之新辦公處位於樂富，環境優美，交通便利。凡有查詢者，請親臨該中心或致電查詢。

### 先夫莊公永祿字受百府君痛於公曆

先夫莊公永祿字受百府君，於公曆一九八五年十一月九日（農曆十月廿七日）下午二時三十分在香港嘉諾撒醫院辭世，享壽七十有餘歲。遺體奉移紅磡世界殯儀館，於十一月十六日（星期六）上午十一時在該館舉行大殮。大殮後，遺體奉移火葬，火葬後，遺灰奉移火葬場火化。此訃。

未亡人 莊申維英 泣告

### 中華電力有限公司 通告股東啟事

敬啟者：本公司定於一九八五年十一月十六日（星期三）下午二時三十分，在九龍彌敦道四一四號（即九龍彌敦道與彌敦道交界處）舉行股東週年大會。凡本公司股東，務請屆時出席，並帶同股票及印章。如有任何查詢，請與本公司秘書處聯絡。

董事局秘書 梁恩敬啟

### 中華電力有限公司 通告股東啟事

敬啟者：本公司定於一九八五年十一月十六日（星期三）下午二時三十分，在九龍彌敦道四一四號（即九龍彌敦道與彌敦道交界處）舉行股東週年大會。凡本公司股東，務請屆時出席，並帶同股票及印章。如有任何查詢，請與本公司秘書處聯絡。

董事局秘書 梁恩敬啟

### 先慈林母黃月英女士痛於

先慈林母黃月英女士，於一九八五年十一月九日（農曆十月廿七日）下午二時三十分在香港嘉諾撒醫院辭世，享壽七十有餘歲。遺體奉移紅磡世界殯儀館，於十一月十六日（星期六）上午十一時在該館舉行大殮。大殮後，遺體奉移火葬，火葬後，遺灰奉移火葬場火化。此訃。

孝女 文英 泣告

### 先夫梁公鐵生府君之喪於昨

先夫梁公鐵生府君之喪於昨（十二）日在九龍世界殯儀館出殯，承親友蒞臨弔唁，惠賜輓聯，高誼隆情，殯存均感，哀此鳴謝。

未亡人 梁劉若芝 泣叩

### 會所酒牌申請公告

本會所酒牌申請，現已收到有關部門之批准，特此公告。凡有意申請者，請於下月十日前向本會所提交申請書及相關文件。

### 先夫莊公永祿字受百府君痛於公曆

先夫莊公永祿字受百府君，於公曆一九八五年十一月九日（農曆十月廿七日）下午二時三十分在香港嘉諾撒醫院辭世，享壽七十有餘歲。遺體奉移紅磡世界殯儀館，於十一月十六日（星期六）上午十一時在該館舉行大殮。大殮後，遺體奉移火葬，火葬後，遺灰奉移火葬場火化。此訃。

未亡人 莊申維英 泣告

### 居者有其屋中心 今遷往樂富辦公

【本報訊】居者有其屋中心，因原辦公處狹窄，現已遷往樂富辦公。該中心之新辦公處位於樂富，環境優美，交通便利。凡有查詢者，請親臨該中心或致電查詢。

### 先夫莊公永祿字受百府君痛於公曆

先夫莊公永祿字受百府君，於公曆一九八五年十一月九日（農曆十月廿七日）下午二時三十分在香港嘉諾撒醫院辭世，享壽七十有餘歲。遺體奉移紅磡世界殯儀館，於十一月十六日（星期六）上午十一時在該館舉行大殮。大殮後，遺體奉移火葬，火葬後，遺灰奉移火葬場火化。此訃。

未亡人 莊申維英 泣告



# 本港新聞

## 基督徒香港守望社指公屋綠皮書有錯失 期望公屋富戶遷出 應循自願原則開導

【本報訊】基督徒香港守望社發表綠皮書後，引起社會各界之注意。該社發言人表示，該書內容多屬事實，但亦有若干錯誤，且對公屋問題之處理，應循自願原則，而非強制遷出。該社並期望公屋富戶能自願遷出，以解決公屋問題。

該社發言人指出，綠皮書中關於公屋租金之規定，多屬事實，但亦有若干錯誤。例如，綠皮書中稱，公屋租金應按家庭收入之百分之十計算，但實際上，公屋租金是按家庭收入之百分之五計算。此外，綠皮書中亦稱，公屋租金應按家庭人口計算，但實際上，公屋租金是按家庭收入計算。

該社發言人並表示，公屋問題之處理，應循自願原則，而非強制遷出。該社認為，政府應加強對公屋之管理，並加強對公屋租金之監管，以確保公屋之可負擔性。此外，該社亦期望公屋富戶能自願遷出，以解決公屋問題。

## 中國文化協會中山學會 紀念國父一百廿歲誕辰 舉行國父革命開國史蹟圖片展

【本報訊】中國文化協會中山學會為紀念國父一百廿歲誕辰，特於十一月二十五日（星期日）下午二時，在該會會址舉行國父革命開國史蹟圖片展。該會並邀請各界人士參加，以共同緬懷國父之偉大貢獻。

該會發言人表示，國父革命開國史蹟圖片展，旨在向社會大眾介紹國父之革命事蹟，並藉此機會，向國父致敬。該會並希望，透過此次圖片展，能激發社會大眾對國父之崇敬之情，並進而發揚國父之革命精神。

## 坐井會看哈雷彗星 週末長洲開觀測營

【本報訊】哈雷彗星將於明年三月出現，為天文愛好者提供難得一見之機會。為方便市民觀測，天文學會將於本週末（十一月二十六、二十七日）在長洲舉行觀測營，歡迎市民參加。

天文學會發言人表示，此次觀測營，旨在向天文愛好者介紹哈雷彗星之觀測方法，並藉此機會，向天文愛好者提供觀測哈雷彗星之機會。該會並希望，透過此次觀測營，能激發天文愛好者對天文學之興趣，並進而發揚天文學之精神。

### 香港年鑑 刊登

一九八四年是香港歷史上重要的一年，是年九月二十六日，中英簽署《中英聯合聲明》，繼而於十二月十六日正式簽署，標誌著香港回歸中國。本報為紀念此項歷史事件，特於本報刊登《香港年鑑》，內容詳盡，歡迎各界人士踴躍投稿。

### 徵聘外勤記者

本報為擴大採訪範圍，特徵聘外勤記者若干名。徵聘條件如下：  
（一）具有高中以上學歷，年齡在二十歲以上，三十歲以下。  
（二）具有新聞採訪經驗，能獨立完成採訪任務。  
（三）具有良好之溝通能力，能與受訪者建立良好的溝通關係。  
（四）具有良好之寫作能力，能撰寫生動、準確之新聞報導。  
有意者請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本報人事課。

### 九龍地方法院民事訴訟案件

本報為方便市民了解九龍地方法院民事訴訟案件之審理進度，特設立「九龍地方法院民事訴訟案件」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關民事訴訟案件之審理進度、判決結果等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 致有關人士通告

有關九龍地方法院民事訴訟案件之審理進度，本報已於前次報導中提及。現為方便市民了解該項案件之審理進度，本報特再行刊登此項通告，以資參考。

### 林文姬女士 因有急事遷移

林文姬女士因有急事，現已遷移至新址辦公。如有需要與林女士聯繫之人士，請逕向新址聯繫，以資方便。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 清潔香港 人人有責

為維護香港之清潔與衛生，本報特發起「清潔香港 人人有責」活動。該活動旨在鼓勵市民踴躍參與清潔活動，共同維護香港之清潔與衛生。

### 公開發售

本報為方便市民了解有關公開發售之資訊，特設立「公開發售」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關公開發售之公開發售時間、公開發售地點、公開發售之產品等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業

本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。

### 拍賣物業


本報為方便市民了解有關拍賣物業之資訊，特設立「拍賣物業」專欄。該專欄將定期更新，提供市民有關拍賣物業之拍賣時間、拍賣地點、拍賣物業之描述等資訊。








團趣興別特紹介  
樂足遠國英受享

[illegible][illegible]

古代文明一脈長城

今日文明一卡事成



**萬事發達卡**  
通行大江南北 世界歡迎

信用卡之普遍流行已令我們踏進用錢現代化的新時代。南洋商業銀行推出之**萬事發**信用卡是今日國內最通行的國際信用卡，牌號靈倫；並廣泛地受到全球170多個國家及地區，400多萬特約商戶

- 卡戶若同屬中銀集團屬下任何銀行之存戶，即可隨時在港九300多部「銀通」自動櫃員機提款、存款及轉賬，理財至為靈活。
- 設有強大之失卡保障。遺失信用卡而遭盜用之損失，最高可獲港幣一萬元賠償。

之信賴與歡迎。憑萬事發達卡購物墊款，萬分便當，辦事無往而不利，堪稱「一卡事成」！

**萬事發達卡優點良多：**

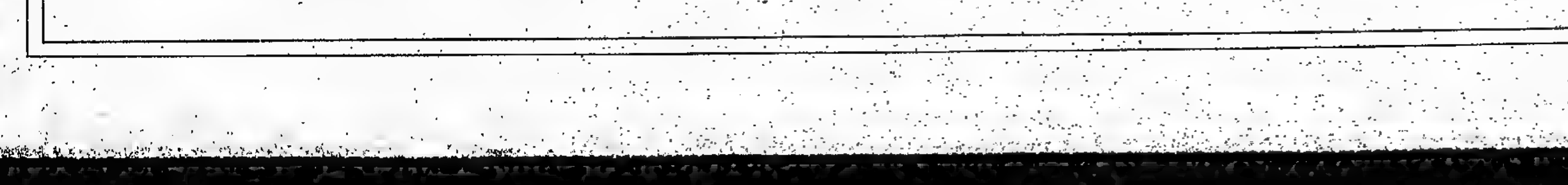
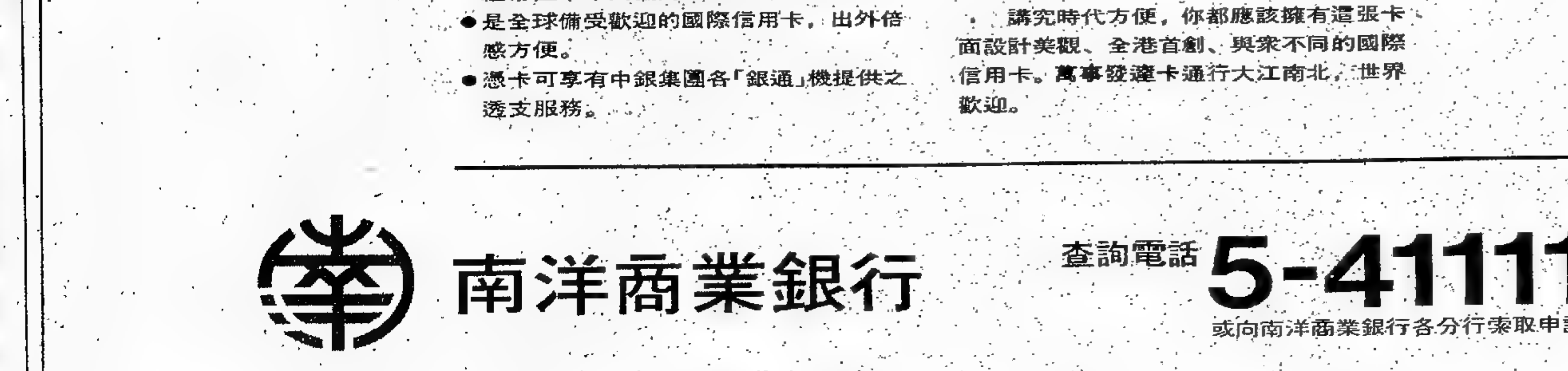
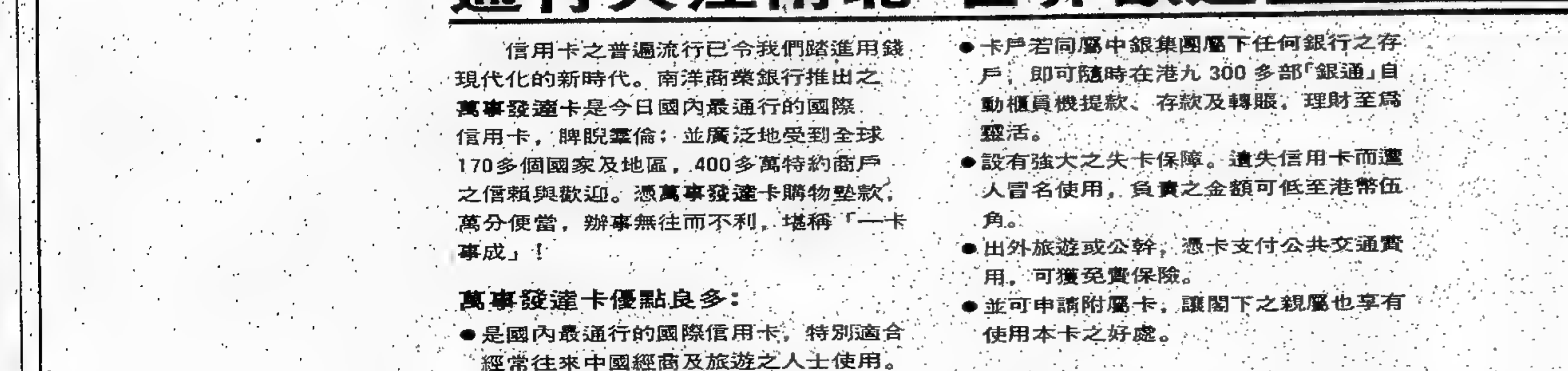
- 是國內最通行的國際信用卡，特別適合經常往來中國經商及旅遊之人士使用。
- 人署名使用，買賣之金額可低至港幣一角。
- 出外旅遊或公幹，憑卡支付公共交通費用，可獲免費保險。
- 並可申請附屬卡，讓閣下之親屬也享有使用本卡之好處。

- 是全球備受歡迎的國際信用卡。出外信  
感方便。
- 憑卡可享有中銀集團各「銀通」機提供之  
透支服務。

講究時代方便，你都應該擁有這張卡  
面設計美觀、全港首創、與眾不同的國際  
信用卡。萬事發達卡通行大江南北，世界  
歡迎。

 **南洋商業銀行** 查詢電話 **5-4111**  
或向南洋商業銀行各分行索取申請書

\_\_\_\_\_





# 新界版

## 策政照牌販小究研正界新 發簽止停已現

### 响影受不並牌販小食熟邨屋及攤報 億三數不支收生衛境環年下局域工

【本報訊】新界區政府昨日公佈，現已停止發售小販牌照，並對小販在熟食店及屋宇攤位經營的影響進行研究。這項決定是基於對小販在熟食店及屋宇攤位經營的影響進行研究，並對小販在熟食店及屋宇攤位經營的影響進行研究。

## 分區區議員陳訴：張根貴表示關注 上水臨屋區單身人士 聯反對婚後不准加戶

【本報訊】上水區區議員陳訴昨日表示，上水區單身人士對區內屋宇單位不允許加戶，以致單身人士在結婚後，不能將配偶及子女加入戶內，感到不滿。陳訴表示，區內屋宇單位不允許加戶，以致單身人士在結婚後，不能將配偶及子女加入戶內，感到不滿。

## 馬鞍山計劃共建 四座新五居屋苑

【本報訊】新界區政府昨日宣佈，將在馬鞍山計劃共建四座新五居屋苑。這項決定是基於對馬鞍山計劃共建四座新五居屋苑的決定，並對馬鞍山計劃共建四座新五居屋苑的決定。

## 大埔新與花園昨平頂 大埔新與花園昨平頂

【本報訊】大埔新與花園昨日平頂，大埔新與花園昨日平頂。這項決定是基於對大埔新與花園昨日平頂的決定，並對大埔新與花園昨日平頂的決定。

## 大埔公路 一段暫封

【本報訊】大埔公路昨日一段暫封，大埔公路昨日一段暫封。這項決定是基於對大埔公路昨日一段暫封的決定，並對大埔公路昨日一段暫封的決定。

## 金行鐘錶店 須注重防盜

【本報訊】金行鐘錶店昨日須注重防盜，金行鐘錶店昨日須注重防盜。這項決定是基於對金行鐘錶店昨日須注重防盜的決定，並對金行鐘錶店昨日須注重防盜的決定。

## 大埔滅罪大使特訪問 大埔滅罪大使特訪問

【本報訊】大埔滅罪大使昨日特訪問，大埔滅罪大使昨日特訪問。這項決定是基於對大埔滅罪大使昨日特訪問的決定，並對大埔滅罪大使昨日特訪問的決定。

## 大埔工業邨已滿額 元朗工業發展樂觀

【本報訊】大埔工業邨昨日已滿額，元朗工業發展樂觀。這項決定是基於對大埔工業邨昨日已滿額的決定，並對元朗工業發展樂觀的決定。

## 籌辦農展會則感經費困難 區會工商會辦研討會拍片宣傳

【本報訊】籌辦農展會則感經費困難，區會工商會辦研討會拍片宣傳。這項決定是基於對籌辦農展會則感經費困難的決定，並對區會工商會辦研討會拍片宣傳的決定。

## 行推方警灣港 計劃望守里鄰

【本報訊】行推方警灣港昨日計劃望守里鄰，行推方警灣港昨日計劃望守里鄰。這項決定是基於對行推方警灣港昨日計劃望守里鄰的決定，並對行推方警灣港昨日計劃望守里鄰的決定。

## 梅窩建現代焚化爐 助清理離島區垃圾

【本報訊】梅窩建現代焚化爐昨日助清理離島區垃圾，梅窩建現代焚化爐昨日助清理離島區垃圾。這項決定是基於對梅窩建現代焚化爐昨日助清理離島區垃圾的決定，並對梅窩建現代焚化爐昨日助清理離島區垃圾的決定。

## 梨木樹邨 環境改善

【本報訊】梨木樹邨昨日環境改善，梨木樹邨昨日環境改善。這項決定是基於對梨木樹邨昨日環境改善的決定，並對梨木樹邨昨日環境改善的決定。

## 過通委會社灣港 計劃

【本報訊】過通委會社灣港昨日計劃，過通委會社灣港昨日計劃。這項決定是基於對過通委會社灣港昨日計劃的決定，並對過通委會社灣港昨日計劃的決定。

## 行推方警灣港 計劃望守里鄰

【本報訊】行推方警灣港昨日計劃望守里鄰，行推方警灣港昨日計劃望守里鄰。這項決定是基於對行推方警灣港昨日計劃望守里鄰的決定，並對行推方警灣港昨日計劃望守里鄰的決定。



圖為昨日在元朗工業邨舉行的研討會，與會者包括區議員、工商界代表及政府官員，討論有關工業發展及環境保護等問題。

## 地產與樓房

買賣租賃·建築材料  
瓷磚潔具·電器燈飾  
傢俬裝修·居室設計

## 招租

九龍北帝街/木廠街交界  
天廚中心第二座  
高級廠房、寫字樓、貨倉  
面積由三仟餘呎至萬餘呎  
鄰近機場、碼頭、交通方便  
請電：3-7130171地產部洽

## 鹿苑

史閣新市172地段  
超值樓宇 祇餘數間  
只求清貨  
商場旺舖 減售七折  
本公司集團所建之樓宇，素獲好評。  
洽商處：陳氏企業有限公司  
九龍尖沙咀彌敦道67號中環中心619室  
電話：3-679081  
歡迎參觀示範單位，地點：新界大埔  
電話：0-810232

## 旺舖 旺樓

德輔道西95-97號(本區商業中心)  
992呎及1162呎 750呎-1100呎  
門面闊，樓底高有後門，獨立廁  
水電齊，免裝修，獨立廁  
飲食、銀行、海味、土產各業合用  
向街多窗，光猛通爽，交通方便  
歡迎參觀 裕泰興有限公司 直接業主  
5-455223

## 租舖平過住宅

① 荷葉灣廟東街11號百泰大廈地下500呎另閣樓  
僅租\$2,200  
② 石塘咀保德街20號保基大廈舖113呎售65萬租6千  
六基有限公司 H252497

## 雲景台

半山優景道 特平急售  
高層全海景1300呎110萬餘 H座三房二廳  
套房另工人房有特大車位 裝修包滿  
意即買住代按銀行可九成 3-7790237  
何小姐洽代理

## 中區最繁盛旺舖招租

對正電車路及地鐵出入口  
永樂街7號，適合快餐店、  
酒家、銀行、珠寶、鐘錶、  
百貨各行業，舖面實用面積  
1400呎另地庫1420呎。  
永安祥置業有限公司  
(永安祥集團成員)  
香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓  
電話：5-430303(7線)，5-446171(3線)

## 租 地鐵站旺舖及高級寫字樓

窩打老道19號近彌敦道  
致富商業大廈新落成交通  
最便合各行專業事務所。  
地下可連一樓合各行業。  
請電：K 210523 洽

## 廠房廉租

適合：貨倉、電子、製衣、小五金廠用  
燒油及電氣123-129號  
聯發工業(第三)大廈157/F  
面積約五萬餘呎  
電話：二三三四〇號 五、四四七七七八七洽

## 彩色華僑

逢星期日刊出

本期要目

- 梅麗芳之開心聲望四年後退出藝壇
- 護理業發展四十年 潮濕乾燥各有其法
- 雄視亞洲的新港 碼頭新築善善結
- 中國文物 稀世之珍 歷代珍藏 難得一見
- 學生化記 繼上一片旗
- 星期掌聲 來心人
- 新科技防止犯罪 利用新知識造案亦增
- 明年選舉有新形勢 亞視分無統一抹黑
- 柏原芳子 戀愛實了不起
- 吉山是司黃演民川裕司
- 足跡遍天下 看美國人蓋房子
- 錄影帶已成爲家庭娛樂聖物
- 今年秋令何所向 淡妝濃抹相宜

## 廠房出售

觀塘工業區廠房全幢共九萬及七萬多平方呎  
出售。另廠地約六千呎出售，有意請辦公  
時間電K945830王治國 免

## 報日僑華

學助童救  
翁仁長善  
囊善解請

## 裕昌大廈

德輔道中48-52號  
寫字樓招租實用面積計  
中央冷氣系統  
電話：5-226917 5-239859

## 萬宜大廈

寫字樓招租實用面積計  
電話5-226917 5-239859

## 兆宜大廈

西環大馬路590號二樓至四樓有五百呎至四千呎呎租每  
呎2元計合廉宜 永安祥置業有限公司  
香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓  
電話：430303-9 電話：5-663591



# 娛樂圈

## 張國榮歐洲登台陳百強捧場

### 女歌迷熱情要親咀

#### 八六年拍電影為主

張國榮自歐洲回港後，昨日在維多利亞港畔，舉行了一場精彩的音樂會，吸引了數百名歌迷到場欣賞。張國榮在會上演唱了多首膾炙人口的歌曲，包括《風雨同路》、《愛人同志》等，引起全場大合唱。在演唱過程中，張國榮不時與歌迷互動，其中一位女歌迷更是熱情地向前，要求與張國榮親咀，張國榮隨即配合了她，令全場觀眾哄堂大笑。

張國榮在音樂會後表示，他此次來港主要是為了拍電影，並與歌迷見面。他提到，他最近拍了一部名為《英雄本色》的電影，目前正在後期製作中。他還表示，他將在明年推出兩部新電影，並希望歌迷能繼續支持他的音樂事業。



### 一句說話激怒邵氏

#### 夏文汐被召返港

夏文汐日前在台北接受訪問時，對邵氏兄弟公司的一項決定表示不滿，並稱邵氏公司「不尊重藝人」。邵氏公司隨後發表聲明，指責夏文汐的言論，並表示將召她返港處理。夏文汐在聲明中表示，她對邵氏公司的決定感到失望，並表示她將繼續留在台北。



### 「歡樂滿東華」籌款演出

#### 陳笑風未接邀請信 但會與李香琴接頭



### 傳港台不滿「香江歲月」播映宣傳

#### 亞視指港台不合作

#### 望第二輯播出配合得好



### 回港為「龍年」展開宣傳

#### 尊龍拜望粉菊花 以表不忘教養恩

#### 尊龍昨向粉菊花敬茶時情形



### 明珠台自說收視率激增

#### 錄紀最高創「兆凶」

明珠台昨日公佈，其自製節目《凶兆》在過去一週的收視率激增，創下了該台自製節目的最高紀錄。明珠台表示，這主要歸功於該節目的高質素製作和精彩的內容。明珠台還表示，他們將繼續推出更多類似的節目，以滿足觀眾的需求。

### 黎燕珊拒入慧妍會

#### 對演出西施有信心

黎燕珊日前拒絕加入慧妍會，她表示她對自己的演技有信心，並希望能夠在更多的電影中展現她的才華。黎燕珊還表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

### 亞視拿翡翠台作印證

#### 明珠台公佈收視率

亞視昨日公佈，其自製節目《翡翠台》在過去一週的收視率激增，創下了該台自製節目的最高紀錄。亞視表示，這主要歸功於該節目的高質素製作和精彩的內容。亞視還表示，他們將繼續推出更多類似的節目，以滿足觀眾的需求。

### 吳夏萍不想講得多

#### 使人誤會借此宣傳

吳夏萍日前在接受訪問時表示，她不想講得多，以免被人誤會。她表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

### 不再寄望與夫復合

#### 杜麗莎到日本發展

杜麗莎日前表示，她不再寄望與前夫復合，並決定到日本發展。她表示，她將在日本繼續她的音樂事業，並希望能夠在日本市場上取得更大的成功。

### 美義合作衝鋒陷陣

#### 是部報仇主義影片

美義合作衝鋒陷陣，是部報仇主義影片。該片由美國和義大利聯合製作，講述了一個關於報仇的故事。該片將於下月在各大影院上映。

### 洪金寶不計成本

#### 對「富貴列車」寄望大

洪金寶日前表示，他不計成本，對「富貴列車」寄予厚望。他表示，他將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的演出。

### 夏文汐

### 活寶

### 對「富貴列車」寄望大

### 洪金寶不計成本

### 華僑晚報主辦 助贊表柏芝

一九八五年十一月二十日 星期六

助贊表柏芝	助贊表柏芝
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10

地址：...

### 華僑晚報主辦 助贊表柏芝

一九八五年十一月二十日 星期六

助贊表柏芝	助贊表柏芝
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10

地址：...

### 華僑晚報主辦 助贊表柏芝

一九八五年十一月二十日 星期六

助贊表柏芝	助贊表柏芝
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10

地址：...



[illegible][illegible]

# 交城門河水質報告

# 交城門河水質報告

沙田區議會促請城門河管理委員會提交一份水質報告，以確定河水的污染程度。

雖然由一個政府部門組成的城門河管理委員會，於前年曾提出的一份水質報告良好，但仍相隔一年後，區議會要求該河道口嚴重污染的河問題，尤以下游為最。

河污染，引起區議會關注。

目前環境局正處理上述問題，並擬定一些管理條例，以改善新界河溪污染受工廠廢料所污染的水質。

沙田區議會法例提出，這些條例，以供參考。

沙田區議會議員衛先生，教育及福利委員會主席李元對本報透露：委員會乃建議有關河道遊玩者加重罰則及修訂機械裝置程序，以收阻嚇作用，同時建議該局員可開工進行巡邏，加強監察及修訂機械裝置的行動。

張氏續稱：除上述建議外，委員會亦將考慮透過教育宣傳活動，喚起區區居民注意水質情況，計劃中的活動，已委託城門河管理委員會負責。

他表示，區議會已向當局要求派出代表參加入現政府城門河管理委員會，組成沙田區議會大埔區議

污水廠出排廢水  
一條建與  
出排泥泥

更有管理及改善威  
門河生環境，但當局  
尚未對此要求作出答  
覆。

區議員吳國光說，  
張炳堅要退或改善  
門河河情，實在不足  
以解決問題，因為有  
困難，因為有開閘，  
現時水不足夠，手  
區內工廠採取其他管  
及改善，但他相信  
當局已盡力執行上述工  
作，但亦不會有多  
工廠因倒灌污染河

大埔區議會要求  
有關當局提前興建  
天橋，方便廣福橋  
的人流，方便廣福  
乘搭巴士的市民，在  
廣福橋下設立安全  
通緊的疏導區。

由於現時廣福  
行人過街設施，故時  
居民多會節省時間  
，因快捷地接過廣福

建橫跨  
民下車  
便渡

橫跨廣福橋的行人  
橋，方便廣福橋  
的巴士，在廣福  
居民，在廣福  
分危險。

應法律，故時  
作出

[illegible]

附近學校將不會  
市區屋邨滿訊

[illegible]

約這個世界上最大的財經文化中心，是約瑟維爾組成，尤以華頓區最為人所周悉。吸引力來自它的自由開放風氣和千變萬化的經濟活動。華頓區，那裏的每一幢有名建築物，都代表一個行業，如銀行、保險、證券、交通、百貨商店、大廈、旅館等。世界貿易中心

代徵等，都象徵紐約的雄偉繁盛。大廈旁座落於著名的第五大道，這條第一的紐約建築物，是享有世界第一高樓之稱的紐約第五大道與長老聯合會，它的與更雄偉，這條大道的瑰麗和氣派，它現時有世界三高樓之稱，獨特的風格依然屹立。第五大道有一夢之街之稱，早在十八世紀已是著名的社交中心，麥門世界商業集結於此，色彩奪目的時裝和價值極昂的商品，目不暇給，留連忘返。

爾後是美英的世界金融中樞，很多世界性黃金、美元與股票交易，都在這裏進行。這條世界最高最壯麗的建築物，世界貿易中心，這就是世界最高的建築物，世界貿易中心，遠近公司、銀行、保險公司、運輸和港務等公私機構都齊集在此。

紐約的東河兩岸就是聯合國總部，聯合國秘書處的行政中心，很多重要的國際事務，土國會議，波蘭政府均在此城中完成。

[illegible]

有著名的紐約市面，結是安賽影戲士散戶們絡繹不絕。

格林威治村亦是最集中處之一。與蘇荷區、索霍區及上城相銜的咖啡館、小酒樓以及大羣的高朋滿座，都是聚衆聚在一起，追尋時尚和藝術天才的頭腦和藝術天地。

距離於哈德遜中心一帶，

強壯的身體，再配以神入化的演技和戲劇動作，使他們成為世界有名的籃球巡迴大使。

紐約市更常以金羅萬而自矜。據說全世界上所有民族，都可以在紐約一地到，各民族的聚居區（如保爾斯約市的特色色彩）。紐約的文化色澤有二：除了唐人街外，還有意大利、希臘、愛爾蘭等族裔。

星晨商業集團有限公司成立以來，發展一項業務，除從事中國貿易、投資及組織海外分公司營業外，並承辦空運貨物及承接各種展覽會參展者之義務展覽會場。

最近由高成賢社長親自蒞臨天津展示「國際先進電腦設備」及科學儀器展示會」。該公司代理代訂酒店、機票、旅遊簽證、租車服務、安排旅行團遊覽等各項工作。

是以天津、香港商被譽為「多產商」。參展商多達十餘家，展出貨品由精巧的醫學工具、手工藝品以至時髦衣服等。

是次天津「參展商被譽為「多產商」。參展商多達十餘家，展出貨品由精巧的醫學工具、手工藝品以至時髦衣服等。」

星晨商旅團好介紹

日本除熱鬧渾厚的理想勝地。  
星晨旅遊的北土尼的樂園天下。

早上由經驗豐富的領隊陪同，重慶直飛東京，開始七天多姿多彩的旅程。繼有暢遊東京名勝，參加快的飯店，遊覽著名的大公園，

星晨商旅團好介紹

北京降熱開暢游  
北海道

繁華的銀  
札幌却寧  
啤酒廠及  
海道著名  
公尺之多

開道百年 經中山 山綠水， 湖中四 昭和新 起居狀 及疏曠 著名地 兒童所 園內各 可謂巧 的北海 七三三

[illegible]

哥倫比亞公園，園內林木參天，開闢百年  
紀念，樹高達一百公尺，開拓紀念館展示北海博  
年歷史的遺蹟。今日我們大膽預測：

定山麓是臺灣的渡臺地之一，「經年」  
往來山溪，色彩怕人的渡臺船，青山山水，  
光纖機，最奇麗有日本、佳林之稱。

煙波濤濤，連雲舟有脫出山俗之態，昭和初  
可參觀有路況日本的噴煙每架。

規模宏大之飛機場，機內乘有特別之巨砲  
他們運送飛機的項目，並與客名各地拍下的照片

谷及藥師如來佛，火山口噴出的熔岩及流過鐵  
口遊覽。老鴉鴉身雖龐大日本主之生活起居狀况  
可奇觀。白髮族及旅利並欣賞我們的歌舞表演

長，北海道第一，大湖史勿柳，胡邊橋前山時  
岸，山海倒影棚上，相映成趣，而惠臨岳前後及  
烟，更加吸引。

日本的和格士尼樂國不僅是兒童所响嚮而  
美術境界，亦亦是大人理想中的樂園，園內全  
心意思的建設，當於你樂與金盆香，可謂巧  
工，節目新奇有趣，令你樂而不定。

要愛一個愉快輕鬆的假期，且美麗的北海博道  
尼樂國便最適合。詳情請電：一七三二九或  
三三三，或親到星行行。下午二點至五點任  
展放影片行查詢。

百 紀 湖 嶺 山 島 泉 紫 噴 底 噴 之 網 天 士 車 士 二 三 間 星

萬能達香港有限公司  
 招待旗下員工遊台灣

萬能達香港有限公司  
 招待旗下員工遊台灣

萬能達香港有限公司職員近百人於日前出發，前往台灣三天，是次行程，食宿一流，有輕便豐富，由本報著名之星島旅遊有限公司妥善安排。

(附圖為該團出發前於機場)

有著名的紐約市歌士，總是穿著黑絲襪，土墩人們結譯不絕。

格林威治村亦是藝集之地，與蘇荷區相接近的現代藝術心，街頭的咖啡座，高朋滿座，大羣的藝術家聚在一起，追尋的靈感與藝術天地。

座落於曼哈頓中心，強壯的腰腿，再配以出神入化的球技和戲謔的動作，使他們成為世界有名的籃球巡迴大使。

紐約市更常以包羅萬有而自豪，據說為世界所有民族，都可以在紐約地找到，各族各聚居一區，保留自己的文化色彩，也是紐約市的特色之一。紐約除了唐人街之外，還有意大利、德國、愛爾蘭、星晨商業集團有限公司成立以來，最興一連串業務，除從事中國貿易，投資及組織海外考察團外，並承辦各種展覽會觀者之食宿及交通安排。

最近由高威發展暨促進公司在天津舉辦之「國外先進設備展」及科學儀器展示會，義展廳代訂酒店，機

。人迷景夜市約紐

**宿及交通安排**  
 發展來往交通。安排由星晨旅遊期間有限公司特約安排，參觀商舖獲得專性服務，均表滿意。

**是次天津「參加大商會」**  
 被邀請者。參加人數多達四十餘家，服務出賣品由「小」的醫學「真」。

**星晨旅遊團  
 好介紹**

早上由綠蔭東莞的領隊陪同。乘坐日航較快的飛機。繼有特設東大市公勝，札幌鐵塔區的飯店。遊覽著名大通公園，札幌鐵塔欣賞綠草如茵的牧場和美麗的湖光山色等。

東京的日皇御苑。東京鐵塔及繁華的銀座，都顯出自本熱鬧的一面。北海道的札幌却寧滑溜，有日本的外國觀。遊覽札幌酒廠及「成吉思汗」烤肉，遍遊達五百多公里之多。

日本除了熱鬧的東京和札幌的理想勝地。

星晨旅遊的北海道迪士士士的樂園天地。北海道的迪士士士的樂園天地。北海道的迪士士士的樂園天地。

**北海道迪士士暢遊日本**

之雪靜座，野獵的

士尼七天豪華團  
本名勝風光舒身心

少咸宜的連七尼外北海道的清純優雅，亦是旅遊  
攝影之勝和自然景色更令陶醉。

日本著名的子彈火車。

丁漫長的年  
傳說曾在荒涼中廢過  
的期。遺憾奇小島  
，傳說曾在荒涼中廢過  
了漫長的年

鋼鐵及不冷地整飾了  
一位舍冤與白馬戲團  
公主而引起的。如今這  
七年已轉瞬即逝，浮羅  
交納亦從長眠中甦醒過  
來，散發出新的芳馨  
它的神秘瑰麗，更吸  
事。

拼得老幼有餘遊藝設備  
還有各種水陸遊戲設備  
供人遊玩，包括撲克、  
潛水和垂釣等。除美  
麗的風光外，這裏開辦  
的各款海鮮食品亦豐富多  
味，令那些愛吃喝的一  
食盡一快朵頤。  
難免一談失勝  
雖是三天，日間則魚群洩  
在沙灘邊漫步，夜間  
在月自隱的情調下把  
盪悠心。實在是一樂

港有限公司  
三天豪華遊出發  
十一月二日啟

**紐約市宏偉壯觀瑰麗絢**

是各種民族聚居的地方，各自保留自己民族的特色……

約美國五光十色，繁華璀璨的熱鬧都市。無窮的魅力，吸引著整個世界，令人擁有像。

約這個世界上最大的財經受文化中心，是結核是個半島，那裏的每一幢有名建築物，都象著紐約的雄偉姿態。

國大廣場落於著名的第五大道，這幢萬一十層的建築，能享有世界第一高樓之稱。身於第五大道與百老匯交界處，它的更顯得這條大道的瑰麗和氣派。它現時有世界第三高樓之稱，獨特的風格依然依舊。第五大道有一步之遙，早在十八已是要的社交中心，麥門世家豪華建築已有金世居精緻名貴的商店，精細雲集的節，急起直追目的時鐘和華麗綉綉的商品，目不暇給，留連忘返。

稱霸世界的金融金融中心，很多世界性黃金、美元與股票交易，都在這裏進行。掛不遠就是世界最高的建築物——世界貿易公司，所在，貿易公司、銀行、保險公司、運輸和和華爾街等公私機構都聚集在內。

克倫的萊因河開岸就是聯合國總部，聯合為世界行政的中心，很多重要的國際事務也在此進行商討，在萊因河畔由二十一條路起，此間巍然，被視為紐約市的市中心之一區。紐約不僅是美國最大的、哥倫比亞大學也久負盛名。世界五大博物館之一的自然史博物館，位於紐約中區曼哈頓，展示了紐約的安靜祥和。紐約的森林公園，佔地一千多英畝，綠草如茵，湖水清澈透明，令你洗滌疲倦，享受清幽恬靜的時刻。

哈林的劇院是黑人聚居的地方，他們擁有自己独特的文化。著名的格林尼治村，他們感到一種自由感，他們聽到

紐約市的魅力終歸人類的地方。

紐約市的醫療器械展覽會  
展出最新技術與儀器

紐約市的醫療器械展覽會，是法抗拒的。它的偉大的醫療器械，以及它的象徵化的角式，都令入對它充滿著無限的幻想，到美國旅遊的人士，都不會錯過這個令人難忘的地方。

精密的醫療儀器，而至健用的器械，樣樣俱備，到場參觀的仕，自來來自衛生局、醫院及有關單位，展覽會



好客

[illegible]



# 聖誕前銷量不振

## 美國羊毛衫及人纖毛衫市場

多月來較多地區氣溫居高不下與美元國際兌值下降刺激新貨價局提高，對節市毛衫銷售將有不良影響。

【特訊】今年聖誕節前美國羊毛衫及人纖毛衫市場，銷售情況並不理想。據美國羊毛衫及人纖毛衫出口商協會表示，今年聖誕節前，美國羊毛衫及人纖毛衫的銷售額，較去年同期減少了百分之十。主要原因，是今年聖誕節前，美國多地區氣溫居高不下，使得羊毛衫及人纖毛衫的銷售量，較去年同期減少了百分之十。此外，美元國際兌值下降，也使得羊毛衫及人纖毛衫的售價，較去年同期提高了百分之十。這兩方面的因素，使得羊毛衫及人纖毛衫的銷售額，較去年同期減少了百分之十。

# 港人外遊減降益甚

## 赴日遊覽港客增勢轉呈放緩

九月份港客外遊總數為八萬五千二百人次，比對去年同期減降百分之四點一，是年來減降最明顯的一個月。特別是往訪亞太區之港客更減降百分之六點六。主要原因是受赴日旅遊人數增勢放緩所致。

【特訊】據香港旅遊協會公佈的統計數字顯示，九月份港客外遊總數為八萬五千二百人次，比對去年同期減降百分之四點一，是年來減降最明顯的一個月。特別是往訪亞太區之港客更減降百分之六點六。主要原因是受赴日旅遊人數增勢放緩所致。據統計，九月份往訪亞太區之港客為四萬二千五百人次，比對去年同期減降百分之六點六。而往訪其他地區之港客則為四萬二千七百人次，比對去年同期減降百分之零點五。

# 中國凍肉來銷大減

## 即使是大宗之凍肉，凍牛及凍雞銷路亦見退減，致令外洋同類貨相應抬頭，也與部份國家有補貼出口所致。

【特訊】世界各國凍肉銷路，因受中國凍肉銷路大減之影響，而相應抬頭。據統計，九月份中國凍肉銷路，比對去年同期減降了百分之十。主要原因，是中國凍肉銷路大減，使得外洋同類貨相應抬頭。此外，部份國家有補貼出口，也使得外洋同類貨相應抬頭。據統計，九月份外洋同類貨銷路，比對去年同期減降了百分之五。

# 好氣市股約紐

## 行而市逆能不

○五四一勝測預底年銀  
險風些担承貨入風銀

【特訊】紐約股市，九月份表現平穩，投資者對明年經濟前景持觀望態度。據統計，九月份紐約股市指數，比對去年同期減降了百分之五。主要原因，是投資者對明年經濟前景持觀望態度。此外，一些風險因素，也使得紐約股市表現平穩。據統計，九月份紐約股市指數，比對去年同期減降了百分之五。

# 金市交投繼續平淡

## 全日波幅僅為二元

【特訊】金市交投，九月份表現平淡，全日波幅僅為二元。據統計，九月份金市交投，比對去年同期減降了百分之五。主要原因，是金市交投平淡，全日波幅僅為二元。此外，一些風險因素，也使得金市交投表現平淡。據統計，九月份金市交投，比對去年同期減降了百分之五。

# 市開融金洲歐

## 升微匯美金

【特訊】歐洲金融市場，九月份表現平穩，美元匯率微升。據統計，九月份歐洲金融市場，比對去年同期減降了百分之五。主要原因，是歐洲金融市場平穩，美元匯率微升。此外，一些風險因素，也使得歐洲金融市場表現平穩。據統計，九月份歐洲金融市場，比對去年同期減降了百分之五。

# 成衣輸美弱勢迄今未扭轉

## 配額運用率比較去年遜色

【特訊】美國成衣進口配額，九月份表現弱勢，迄今未扭轉。據統計，九月份美國成衣進口配額，比對去年同期減降了百分之五。主要原因，是美國成衣進口配額表現弱勢，迄今未扭轉。此外，一些風險因素，也使得美國成衣進口配額表現弱勢。據統計，九月份美國成衣進口配額，比對去年同期減降了百分之五。

# 遊客雖增落行却少

## 影音器材生意仍疏

【特訊】旅遊業，九月份表現平穩，遊客雖增落行却少。據統計，九月份旅遊業，比對去年同期減降了百分之五。主要原因，是旅遊業表現平穩，遊客雖增落行却少。此外，一些風險因素，也使得旅遊業表現平穩。據統計，九月份旅遊業，比對去年同期減降了百分之五。

# 市匯京東

## 做價回穩

【特訊】東京匯市，九月份表現平穩，做價回穩。據統計，九月份東京匯市，比對去年同期減降了百分之五。主要原因，是東京匯市表現平穩，做價回穩。此外，一些風險因素，也使得東京匯市表現平穩。據統計，九月份東京匯市，比對去年同期減降了百分之五。

# 港金銀行情表

項目	單位	價格
金條	兩	1,200.00
金幣	兩	1,150.00
銀條	兩	80.00
銀幣	兩	75.00

# 澳洲元兌值大幅滑落

## 業內各項拆息略回跌

【特訊】澳洲元兌值，九月份大幅滑落，業內各項拆息略回跌。據統計，九月份澳洲元兌值，比對去年同期減降了百分之五。主要原因，是澳洲元兌值大幅滑落，業內各項拆息略回跌。此外，一些風險因素，也使得澳洲元兌值大幅滑落。據統計，九月份澳洲元兌值，比對去年同期減降了百分之五。

# 中國開放外幣存款

## 將准居民自由存取

【特訊】中國政府，九月份宣佈開放外幣存款，將准居民自由存取。據統計，九月份中國政府，比對去年同期減降了百分之五。主要原因，是中國政府宣佈開放外幣存款，將准居民自由存取。此外，一些風險因素，也使得中國政府宣佈開放外幣存款。據統計，九月份中國政府，比對去年同期減降了百分之五。

# 期豆交投活

## 全日成交三千二百五十手

【特訊】期豆交投，九月份表現活躍，全日成交三千二百五十手。據統計，九月份期豆交投，比對去年同期減降了百分之五。主要原因，是期豆交投表現活躍，全日成交三千二百五十手。此外，一些風險因素，也使得期豆交投表現活躍。據統計，九月份期豆交投，比對去年同期減降了百分之五。

# 玻璃法浮

## 款貸得獲

【特訊】玻璃法浮，九月份表現平穩，款貸得獲。據統計，九月份玻璃法浮，比對去年同期減降了百分之五。主要原因，是玻璃法浮表現平穩，款貸得獲。此外，一些風險因素，也使得玻璃法浮表現平穩。據統計，九月份玻璃法浮，比對去年同期減降了百分之五。

# 中國開放外幣存款

## 將准居民自由存取

【特訊】中國政府，九月份宣佈開放外幣存款，將准居民自由存取。據統計，九月份中國政府，比對去年同期減降了百分之五。主要原因，是中國政府宣佈開放外幣存款，將准居民自由存取。此外，一些風險因素，也使得中國政府宣佈開放外幣存款。據統計，九月份中國政府，比對去年同期減降了百分之五。

# 價托市入紀經

## 價造糖普

【特訊】糖價，九月份表現平穩，價托市入紀經。據統計，九月份糖價，比對去年同期減降了百分之五。主要原因，是糖價表現平穩，價托市入紀經。此外，一些風險因素，也使得糖價表現平穩。據統計，九月份糖價，比對去年同期減降了百分之五。

# 瑞士月行會

## 價托市入紀經

【特訊】瑞士月行會，九月份表現平穩，價托市入紀經。據統計，九月份瑞士月行會，比對去年同期減降了百分之五。主要原因，是瑞士月行會表現平穩，價托市入紀經。此外，一些風險因素，也使得瑞士月行會表現平穩。據統計，九月份瑞士月行會，比對去年同期減降了百分之五。

# 歐洲美元利率微跌

## 亞洲美元利率企硬

【特訊】歐洲美元利率，九月份微跌，亞洲美元利率企硬。據統計，九月份歐洲美元利率，比對去年同期減降了百分之五。主要原因，是歐洲美元利率微跌，亞洲美元利率企硬。此外，一些風險因素，也使得歐洲美元利率微跌。據統計，九月份歐洲美元利率，比對去年同期減降了百分之五。







# 股市專欄

## 繼愛美高提出收購行動後 莊集能達指收購價遠低於每股資產值

【本報訊】繼愛美高提出收購行動後，莊集能達指收購價遠低於每股資產值，不排除提出反收購的可能性。莊集能達表示，愛美高提出的收購價，遠低於其每股資產值，這是不公平的。他認為，愛美高的收購行動，是為了佔領市場，而不是為了股東的利益。他呼籲股東，不要輕易出售股票，而應該考慮到公司的長期發展和股東的利益。

### 不排除提出反收購的可能性 勸股東暫時不要採取行動

莊集能達表示，他不排除提出反收購的可能性。他認為，愛美高的收購行動，是為了佔領市場，而不是為了股東的利益。他呼籲股東，不要輕易出售股票，而應該考慮到公司的長期發展和股東的利益。

### 公用股表現突出帶動下 大市繼續穩好

【本報訊】昨日大市繼續穩好，恒生指數收市報一萬三千三百三十九點，升一四一點。公用股表現突出，帶動大市上升。其中，香港電燈、中電控股、港電等股，均升幅超過一仙。

### 遠東投資實業 萬餘百六損虧 息股何任發派議建不

【本報訊】遠東投資實業公司，昨日公佈一九八五年上半年業績，虧損一百六十六萬餘元。公司建議，不派發股息。

### 上市公消息 華光地產 第一城市 博富隆 中華巴士

【本報訊】上市公消息：華光地產、第一城市、博富隆、中華巴士等公司，昨日均有股價變動。

### 美股市暴升 儲備局有跡象壓低利率令大受鼓舞

【本報訊】美股市昨日暴升，道瓊斯工業指數收市報一萬三千三百三十九點，升一四一點。儲備局有跡象壓低利率，令大市大受鼓舞。

### 收購消息好戲仍在後頭 泰國紡織品千萬碼 美已准許入口

【本報訊】收購消息好戲仍在後頭，泰國紡織品千萬碼，美已准許入口。

### 一八九八五年十一月十二日 恒生分類指數 收市

恒生分類指數	1515.32
地產	1304.93
金融	2255.39
工業	2183.20
交通	7492.43
公用	9519.05
零售	9910.44
其他	7054.18
總計	28787.44
升	5528.45
跌	651.16
平	3833.85

### 遠東分類指數 收市

遠東分類指數	7492.43
地產	9519.05
金融	9910.44
工業	7054.18
交通	28787.44
公用	5528.45
零售	651.16
其他	3833.85
總計	1515.32
升	1304.93
跌	2255.39
平	2183.20



### 愛美高能達難兄難弟 愛美高能達難兄難弟

【本報訊】愛美高能達難兄難弟，愛美高能達難兄難弟。

### 新昌集團 點七三 點七三 點七三

【本報訊】新昌集團，點七三，點七三，點七三。

### 百利保富豪股份 續在交易所停牌 直至另行通知為止

【本報訊】百利保富豪股份，續在交易所停牌，直至另行通知為止。

### 雪梨股市 行情急跌 雪梨股市 行情急跌

【本報訊】雪梨股市，行情急跌，雪梨股市，行情急跌。

### 市股京東 挫下幅大 市股京東 挫下幅大

【本報訊】市股京東，挫下幅大，市股京東，挫下幅大。

### 天椒 行情急跌 天椒 行情急跌

【本報訊】天椒，行情急跌，天椒，行情急跌。

### 愛美高恢復買賣 股價急升交投活 愛美高恢復買賣 股價急升交投活

【本報訊】愛美高恢復買賣，股價急升，交投活。

### 明輝與天津外貿局 達成協議合組公司 明輝與天津外貿局 達成協議合組公司

【本報訊】明輝與天津外貿局，達成協議，合組公司。

### 公用股表現突出帶動下 大市繼續穩好 公用股表現突出帶動下 大市繼續穩好

【本報訊】公用股表現突出，帶動大市繼續穩好。

### 股市成交價目表(十一月十二日)

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價	收市價
德昌電器	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40
金山實業	1.38	1.38	1.38	1.38	1.38	1.38
廣成	0.75	0.80	0.73	0.77	0.77	0.77
愛美高	0.60	0.62	0.60	0.61	0.60	0.60
第一太平實業	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10	2.10
民生	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75
莊士集團(暫停)	27.60	27.60	27.50	27.50	27.60	27.60
建德科技(暫停)	13.30	13.30	13.20	13.30	13.30	13.30
怡和	6.10	6.10	6.10	6.10	6.10	6.10
利豐	14.90	15.00	14.90	14.90	15.00	15.00
連卡佛A	1.76	1.80	1.76	1.79	1.79	1.79
先施公司	3.30	3.40	3.30	3.40	3.40	3.40
永安公司	4.45	4.45	4.45	4.45	4.45	4.45
英之德	0.275	0.28	0.27	0.27	0.275	0.275
紀德業	0.125	0.125	0.125	0.125	0.125	0.125
世紀城市	20.50	20.60	20.40	20.60	20.60	20.60
長江實業	3.50	3.50	3.40	3.50	3.40	3.40
遠東發展	0.60	0.61	0.60	0.61	0.61	0.61
第一城市	0.26	0.26	0.26	0.26	0.26	0.26
金山地產	0.78	0.78	0.76	0.77	0.77	0.77
德昌發展	7.10	7.20	7.10	7.15	7.20	7.15
恒隆(除息)	3.925	3.925	3.925	3.925	3.925	3.925
夏利文	2.30	2.30	2.275	2.275	2.275	2.275
恒基兆業	6.85	6.85	6.80	6.85	6.85	6.85
置業公司	12.20	12.20	12.10	12.10	12.10	12.10
信託A	2.50	2.625	2.50	2.625	2.625	2.625
合和(除息)	1.36	1.36	1.34	1.36	1.36	1.36
新昌集團	0.98	1.00	0.98	0.98	0.99	0.99
新昌地產	0.63	0.63	0.62	0.63	0.63	0.63
希爾頓城市	0.98	0.98	0.98	0.98	0.98	0.98
國際城市	0.98	0.98	0.98	0.98	0.98	0.98
廣成投資	0.91	0.91	0.91	0.91	0.91	0.91
瑞安	2.575	2.60	2.55	2.575	2.60	2.575
廖興利	0.33	0.335	0.32	0.33	0.335	0.335
建德新記	2.05	2.05	2.05	2.05	2.05	2.05
利安地產	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90	0.90
美隆集團	1.94	1.96	1.94	1.94	1.94	1.94
萬邦投資	1.96	1.97	1.96	1.96	1.97	1.97
新城市地產(除息)	8.45	8.50	8.40	8.45	8.50	8.50
新世界發展	2.125	2.15	2.10	2.10	2.15	2.15
易易國際	6.70	6.70	6.65	6.70	6.65	6.65
聯邦地產A	0.86	0.88	0.86	0.86	0.85	0.85
新豐隆	0.93	0.94	0.93	0.94	0.94	0.94
信和置業	6.00	6.05	6.00	6.00	6.00	6.00
兆安地產	13.20	13.20	13.10	13.10	13.10	13.10
新鴻基地產(除息)	2.10	2.125	2.10	2.10	2.10	2.10
大昌地產	1.30	1.34	1.30	1.34	1.34	1.34
大地地產	1.86	1.88	1.84	1.84	1.84	1.84
泰隆發展	3.475	3.50	3.45	3.475	3.50	3.50
德昌建築	0.64	0.64	0.63	0.63	0.63	0.63
大寶地產	0.15	0.155	0.15	0.155	0.155	0.155
華光地產	0.86	0.90	0.86	0.89	0.90	0.90
永泰發展	5.30	5.45	5.25	5.45	5.45	5.45
世界發展	8.15	8.20	8.10	8.15	8.15	8.15
華信地產	1.02	1.04	1.02	1.04	1.04	1.04
中環地產	1.08	1.11	1.07	1.08	1.09	1.09
亞洲地產	7.40	7.50	7.35	7.50	7.45	7.45
九龍地產	2.25	2.25	2.20	2.20	2.20	2.20
萬邦地產	2.25	2.25	2.20	2.20	2.20	2.20
海濱發展	2.25	2.25	2.20	2.20	2.20	2.20
東方海外(暫停)	2.25	2.25	2.20	2.20	2.20	2.20
安全發展	2.25	2.25	2.20	2.20	2.20	2.20
華光地產	0.82	0.82	0.81	0.82	0.82	0.82
隆盛國際	2.35	2.40	2.35	2.35	2.40	2.35
榮達運	0.065	0.065	0.06	0.06	0.06	0.06
凱聯國際	0.68	0.68	0.68	0.68	0.68	0.68
遠東酒店	34.00	34.50	34.00	34.00	34.50	34.00
海濱企業	46.25	46.25	46.25	46.25	46.25	46.25
大華酒店	1.85	1.85	1.85	1.85	1.85	1.85
美隆酒店	4.20	4.30	4.15	4.30	4.30	4.30
富華酒店(暫停)	4.20	4.30	4.15	4.30	4.30	4.30
富華酒店	4.20	4.30	4.15	4.30	4.30	4.30
錦興紗廠	4.40	4.40	4.40	4.40	4.40	4.40
南豐紗廠	60.00	60.00	60.00	60.00	60.00	60.00
南洋紗廠	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50	7.50
南聯紗廠	4.95	5.00	4.95	4.95	4.975	4.975
長江製衣(除息)	10.70	10.70	10.70	10.70	10.70	10.70
海化大(除息)	15.20	15.50	15.00	15.50	15.50	15.50
環球電子(暫停)	1.24	1.25	1.23	1.25	1.24	1.24
忠德石油	8.30	8.30	8.30	8.30	8.30	8.30
IMPALA	21.70	21.80	21.70	21.70	21.70	21.70
港機工程	5.90	6.00	5.85	6.00	5.95	6.00
香港電訊	9.15	9.40	9.15	9.40	9.40	9.40
生力啤酒	2.50	2.55	2.50	2.50	2.55	2.55
邵氏(除息)	2.075	2.225	2.075	2.075	2.225	2.225
森那美	2.075	2.225	2.075	2.075	2.225	2.225
南華早報	2.075	2.225	2.075	2.075	2.225	2.225
寶光實業	2.075	2.225	2.075	2.075	2.225	2.225
紅寶石發展	2.075	2.225	2.075	2.075	2.225	2.225
宋加刺膠	2.075	2.225	2.075	2.075	2.225	2.225
人頭馬	2.075	2.225	2.075	2.075	2.225	2.225



















1986  
中學會考試題預習專欄

生物 (七)

明德出版社  
卓偉嘉 提供資料

Revision Exercise  
for  
Cert. Exam. (1986)

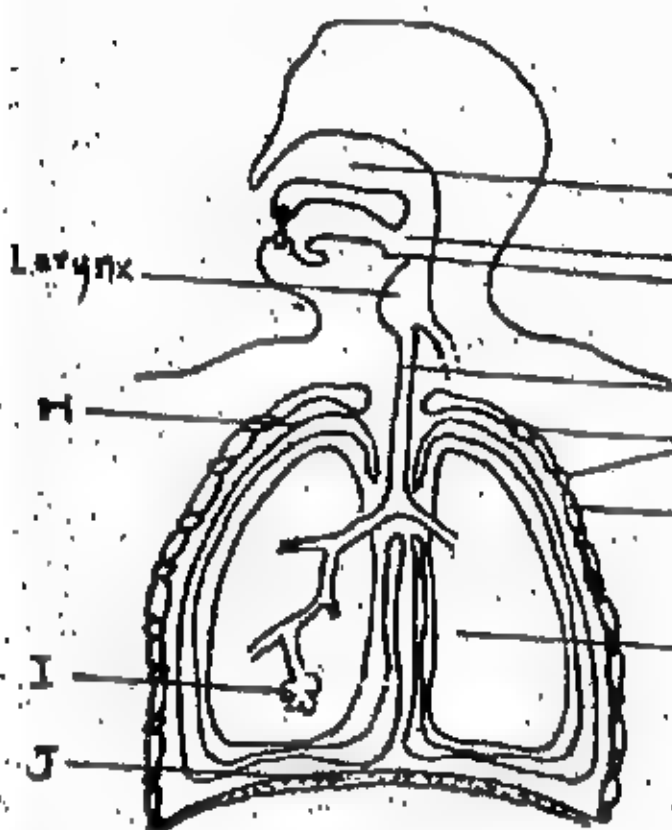
BIOLOGY (7)

ANTHONY CHEUK

MILL & DALE PRESS LTD.

Unit 4: Respiration I

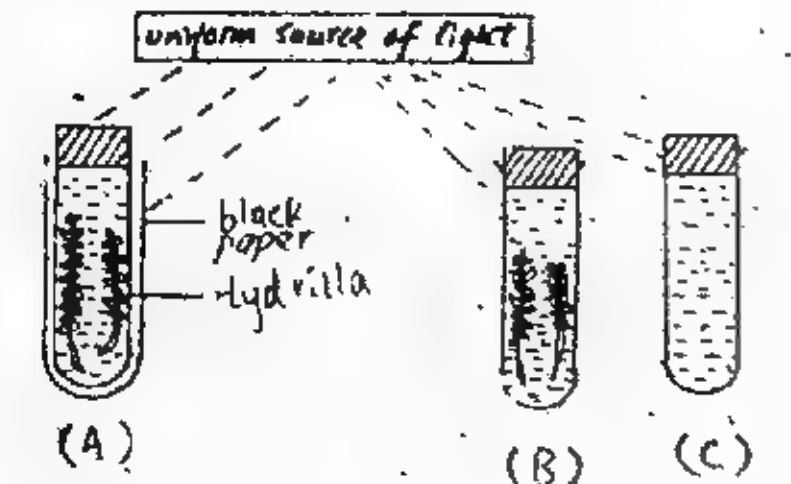
1. The diagram below shows the human respiratory tract. (The parts are not drawn to scale.)



- (i) Name parts A to J.
- (ii) What are the functions of H?
- (iii) Explain why it is better to breathe through the nose than the mouth.
- (iv) Describe what will happen to the trachea and C during swallowing.
- (v) Why is it necessary that the wall of structure D contains rings of cartilage?
- (vi) State and explain the role of I and J when a person is breathing in.
- (vii) Describe and

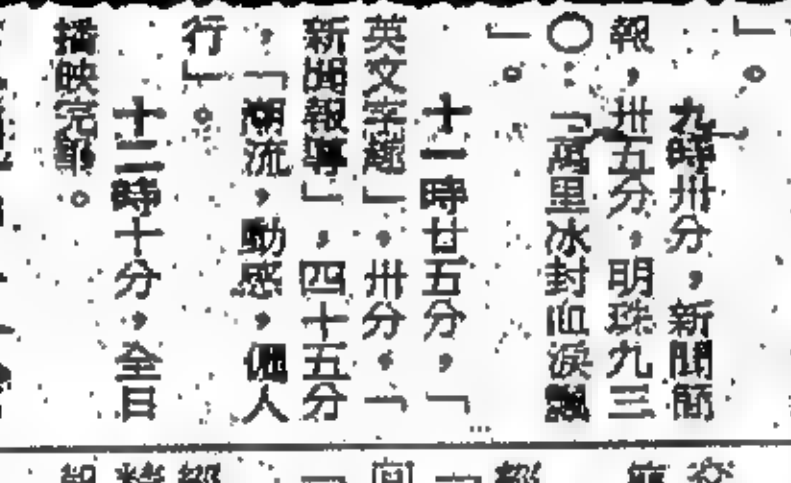
explain the adaptive features shown by I that make it an efficient surface for gaseous exchange.

2. Three test tubes filled with carbon dioxide indicator are set up as shown in the following diagram. The indicator solution changes colour in accordance with the carbon dioxide concentration in the solution.

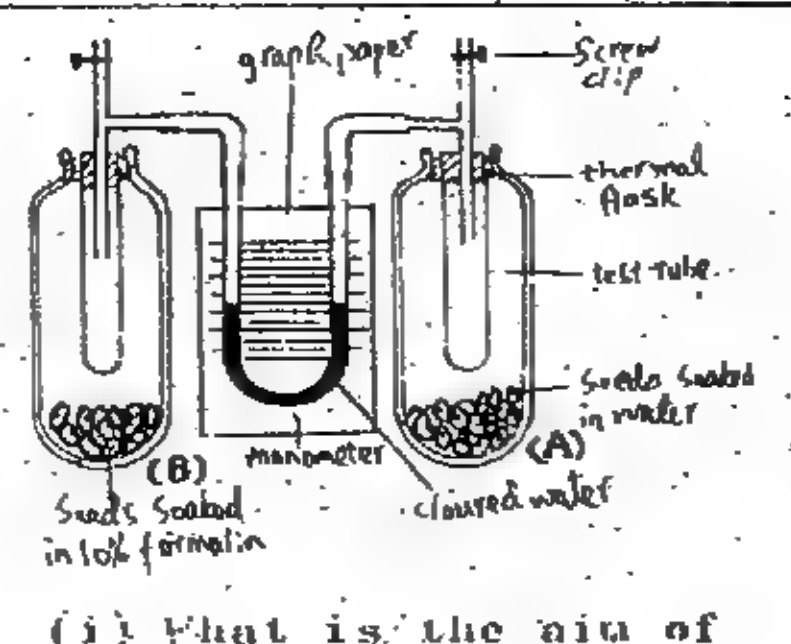


- (i) Name the indicator used in this experiment.
- (ii) What is the colour of the indicator named in (i) at the beginning of the experiment in all test tubes.
- (iii) What colour change of the solution would you expect to see in test tube A after forty minutes? Give reasons for the change.
- (iv) What colour change of the solution would you expect to see in test tube B after forty minutes? Give reasons for the change.
- (v) What is the importance of test tube C in this experiment?
- (vi) What is the purpose of the black paper in tube A?
- (vii) A gas has been collected in test tube B. Name it.

3. The diagram below shows the set up of an experiment using a differential air thermometer. All the joints are airtight.

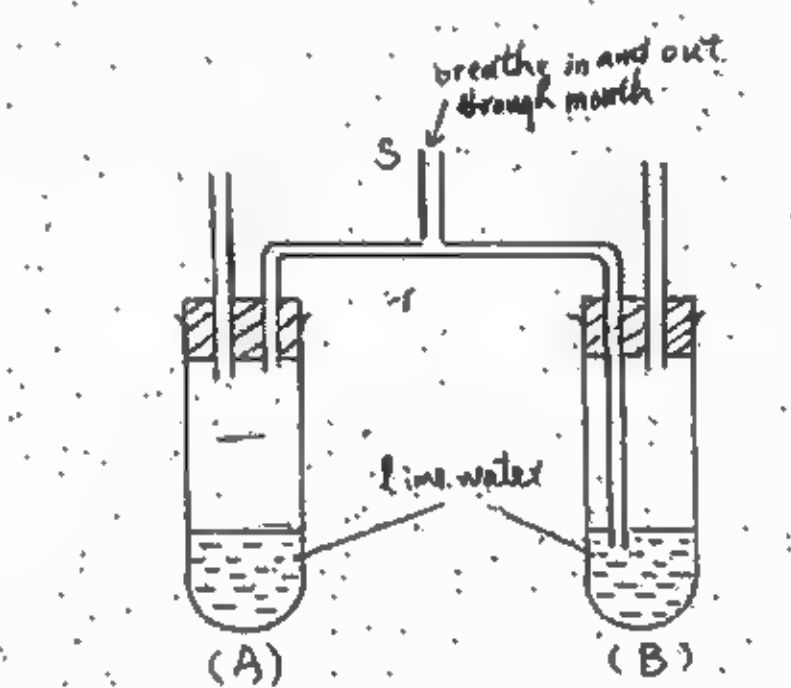


- (i) Indicate on the diagram the modification that would be necessary to make the apparatus work.



- (i) What is the aim of this experiment?
- (ii) What is the purpose of using coloured water instead of water?
- (iii) State the function of (1) the screw clip, (2) the thermal flask and (3) the test tube in this experiment?
- (iv) What is the purpose of soaking the seeds in 10% formalin in flask B?
- (v) Describe and explain what will happen to the coloured water levels in the manometer.
- (vi) What is the use of flask B?

4. The diagram below shows an incorrect experiment set-up for comparing the carbon dioxide content of the atmospheric air and exhaled air of a pupil who breathes gently in and out through S.



- (i) Indicate on the diagram the modification that would be necessary to make the apparatus work.

(ii) After the modification, indicate by means of arrows the direction of air flow in the apparatus if the pupil inhaled gently at S.

(iii) After a few breaths, what would be observed in test-tubes A and B?

(iv) What conclusion can be drawn from this experiment?

(v) Give two other differences in the composition between the air breathed in and breathed out.

歷史 (七)

明德出版社

胡應亮 提供資料

Revision Exercise  
for  
Cert. Exam. (1986)

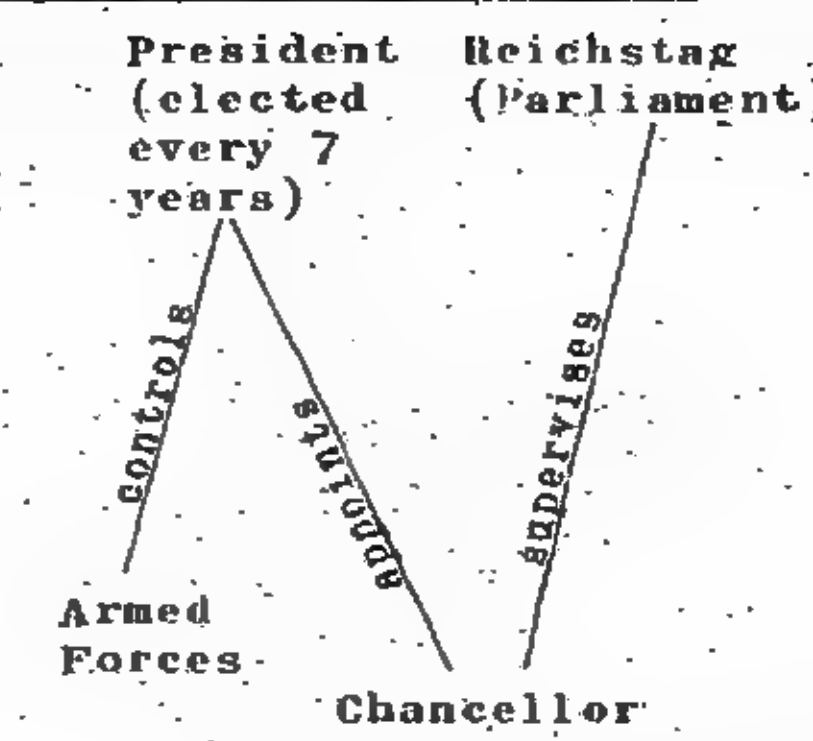
HISTORY (7)

VIOLA Y.Y. WONG

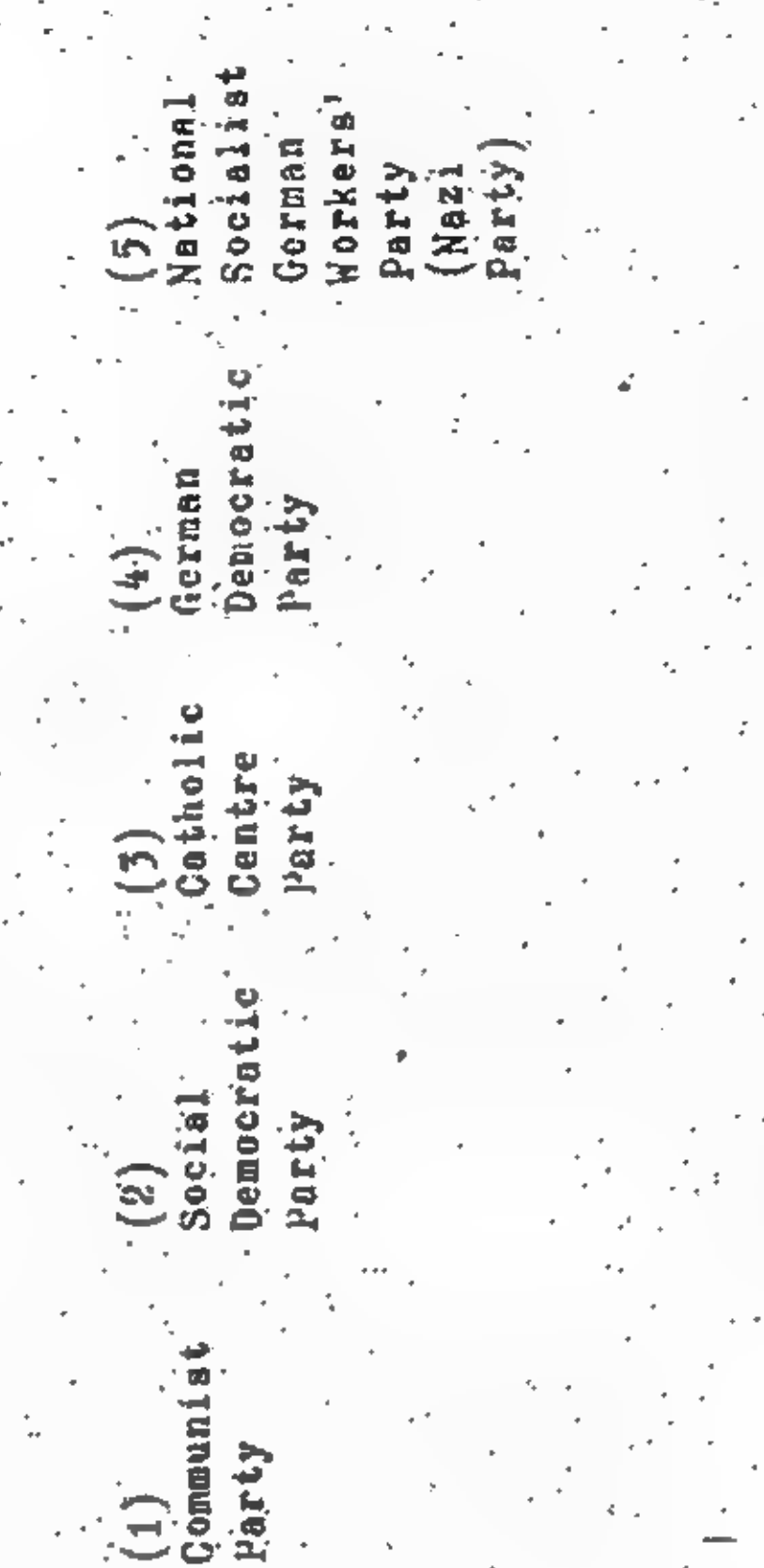
MILL & DALE PRESS LTD.

WEIMAR, GERMANY AND THE RISE OF NAZISM, 1918-1933

- 1. Start of the Weimar Republic, 1918-  
The German Empire that Bismarck created ended in this way: (1) Revolts broke out against the Kaiser in 1918, and then the Kaiser escaped to the Netherlands. (2) A Republic was declared, and as the first meeting of the Republican Assembly was at Weimar (a small Germany town) due to disorder in Berlin, the new republic was called the Weimar Republic.
- 2. Structure of the Weimar Republic-



3. Main political parties of the Weimar Republic - Look at the following diagram. (1) and (2) were leftist parties (i.e. more radical). (4) and (5) were rightist parties (i.e. more conservative).



The Catholic Centre Party drew support from all social classes. In the 1920s, it played an important part in politics. Governments were often formed by a coalition (i.e. combination) of two or more parties.

(often from (2) to (4) in the diagram). During the Great Depression (1929-32), however, the extremist parties, i.e. (1) and (5) in the diagram, gained strength while the other parties were weakened.

Weaknesses of the Weimar Republic-

- (a) Shallow roots of democracy - The establishment of the Republic was not the result of a nation-wide desire for democratic rule, but of defeat by the Allies in the First World War. Not many German people truly believed in the value of democracy.
- (b) Continued influence of conservative forces - These forces included the Junkers (Prussian landowners), military men, conservative industrialists and judges. For example, many judges were very lenient to rightists who tried to overthrow the Republic after 1919.
- (c) Unstable politics - Because of a special kind of electoral system, there were many political parties in Germany at that time. When forming a government, a coalition of a few of these parties was necessary. These parties often quarrelled with each other. This led to unstable governments (i.e. rise and fall of cabinets very quickly).
- (d) Presidential powers - The President was given special power to rule the country in case of an emergency. When a president used such a kind of power (as

in 1930 and later), the Republic could be easily turned into a dictatorship.

(e) Economic problems - The Republic had to pay reparations to the Allies, and this weakened it very much.

(f) Association with the humiliating Versailles Treaty - The Weimar Republic signed the Versailles Treaty, but to many patriotic Germans the Treaty was a national humiliation.

Challenges to the Weimar Republic -

- (a) Political assassinations - Over 350 political murders occurred between 1918 and 1922. Government officials and party politicians were killed by rightist extremist people.
- (b) Attempted revolts by rightists - Wolfgang Kapp and some army officers attempted a revolt (or coup) in 1920. Adolf Hitler and the Nazi Party attempted another revolt in 1923 (in Munich). Both attempts failed.
- (c) Occupation of the Ruhr by French and Belgian forces in 1923 - Upon Germany's inability to pay reparations to them, French and Belgium sent troops into the Ruhr of Germany, a heavy industrial area. This brought disastrous effects to the German economy.
- (d) Serious inflation - As a result of (c), the value of the mark (Germany currency) fell seriously, and this ruined the livelihood of the middle class (who depended on a fixed income).

電視電台

電視電台節目表

無綫電視台

香港第一台

香港第二台

香港第三台

香港第四台

香港第五台

商業第一台

商業第二台

亞視中文台

亞視英文台

無綫翡翠台

無綫明珠台

香港第一台

香港第二台

香港第三台

香港第四台

香港第五台

商業第一台

商業第二台

亞視中文台

亞視英文台

無綫翡翠台

無綫明珠台

旅遊介紹 專欄廣告 方便讀者 選擇旅遊

康泰旅行社 有限公司

泰國 布吉島

高雄 阿里山

日本 日光 迪士尼樂園

機票十酒店 (直接訂酒店·全港最平)

城市	酒店名稱	晚數	雙人房	單人房	航機	出發日期	早餐	接機	送機
曼谷	MANDARIN	三晚	2370	2270	泰航	天天出發	包	包	包
曼谷	ASIA BANGKOK	三晚	2370	2270	泰航	天天出發	包	包	包
曼谷	BANGKOK PALACE	三晚	2370	2270	泰航	天天出發	包	包	包
曼谷	ROYAL CLIFF	三晚	2370	2270	泰航	天天出發	包	包	包
曼谷	PATTAYA MERLIN	三晚	2370	2270	泰航	天天出發	包	包	包
曼谷	PORNPI	三晚	2410	2310	泰航	天天出發	包	包	包
曼谷	BANGKOK PALACE	三晚	2800	2700	泰航	1,4,6,7	包	包	包
曼谷	PHUKET MERLIN	三晚	3050	2950	泰航	天天出發	包	包	包
曼谷	FUJIMA	三晚	1990	1890	國泰	1,3,6,7	包	包	包
曼谷	SHERATON	三晚	2000	1900	國泰	1,2,3,6,7	包	包	包
曼谷	天威	三晚	1870	1770	泰航	天天出發	包	包	包



# 華僑文化

## 十二月二至六日連演奏五場 學校或學生團體可索入場券

### 中樂團免費音樂會 招待學生推廣中樂

【本報訊】一九八九年國際青年年，中樂團將於十二月二至六日連演五場，學校或學生團體可索入場券。中樂團由多位青年音樂家組成，演奏多種中國傳統樂器，包括琵琶、揚琴、笙、笛、簫、二胡、大提琴等。演出節目包括《春江花月夜》、《漁光曲》、《梁祝》等名曲。中樂團負責人表示，希望透過此項活動，推廣中國傳統音樂，並為青年音樂家提供演出機會。演出地點為多倫多大學音樂學院，入場券可向該校索取。

### 舞蹈總會主辦十五舞團參加 提倡舞蹈交流經驗 週日舉行舞蹈匯演

【本報訊】多倫多舞蹈總會將於十二月八日（星期日）下午二時，在該會會所舉行第十五屆舞蹈匯演。此次匯演由該會主辦，共有十五個舞團參加，包括中國、台灣、香港、美國等地的舞團。匯演節目豐富多采，包括古典舞、現代舞、民族舞等。舞蹈總會負責人表示，希望透過此項活動，促進不同地區舞團之間的交流與合作，並推廣舞蹈藝術。匯演門票為每張五元，可向該會索取。

### 太乙樓藏 近代名家書法集序

【本報訊】太乙樓藏近代名家書法集，現已出版。該集收錄了多位近代著名書法家的作品，包括沈尹默、于右任、吳昌碩等。該集由太乙樓主人編纂，旨在展示近代書法藝術的成就。該集分為兩冊，每冊收錄作品一百餘件。該集現已上市，售價為每冊五十元。讀者可向太乙樓洽購。



### 獎作創學文中文 稿投止截底月本

【本報訊】中文文學創作獎，現已接受投稿。該獎旨在鼓勵中文文學創作，並發掘優秀人才。投稿作品應為原創，內容健康，語言流暢。投稿截止日期為本月底。獲獎作品將獲得獎金及出版機會。詳情請向主辦單位查詢。

### 姚阿幸弦樂四重奏 十二月初領先演出

【本報訊】姚阿幸弦樂四重奏，將於十二月初在多倫多舉行演出。該四重奏由四位優秀的弦樂演奏家組成，演奏多種西方古典音樂作品。演出地點為多倫多大學音樂學院。演出門票為每張十元，可向該院索取。

### 推廣中國傳統藝術 藝穗會辦多項課程

【本報訊】藝穗會將於十二月舉辦多項推廣中國傳統藝術的課程。課程包括中國書法、中國繪畫、中國音樂等。課程由資深藝術家授課，旨在提高學員的藝術修養。課程費用為每項一百元。詳情請向藝穗會查詢。

### 港大佛學會 舉辦佛學講座

【本報訊】香港大學佛學會將於十二月舉辦佛學講座。講座內容包括佛學理論、佛學歷史等。講座由佛學專家授課，旨在普及佛學知識。講座費用為每場五十元。詳情請向佛學會查詢。

### 簡訊 中國書法展覽

【本報訊】中國書法展覽，將於十二月在多倫多舉行。該展覽展示了多位中國著名書法家的作品，包括沈尹默、于右任等。展覽旨在推廣中國書法藝術，並為觀眾提供欣賞機會。展覽地點為多倫多大學圖書館。展覽時間為十二月一日至十日。



### 香港華商旅遊協會聯合廣告

本會設有旅遊保險、旅遊保險、旅遊保險等服務。如有需要，請向本會查詢。電話：五二五八三三四。

### 星亞 印尼卅天觀光團

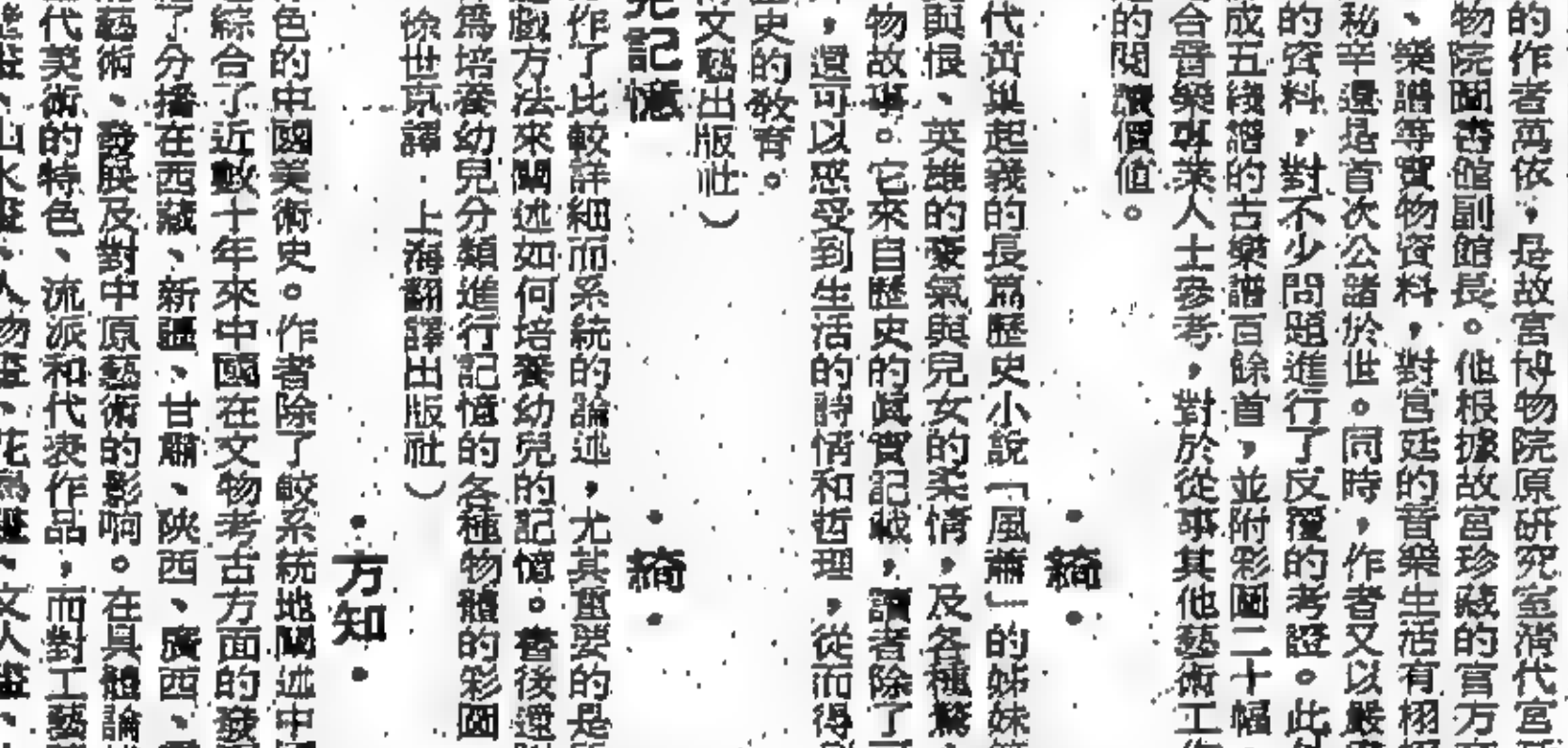
星亞旅行社將於十二月出發印尼卅天觀光團。該團將遊歷印尼多個著名景點，包括巴厘島、雅加達等。團費為每人次一萬五千元。詳情請向星亞旅行社查詢。

### 金輝旅行社 東南亞旅遊

金輝旅行社將於十二月出發東南亞旅遊團。該團將遊歷泰國、馬來西亞、新加坡等地。團費為每人次一萬二千元。詳情請向金輝旅行社查詢。

### 華聯 英美加歐澳洲 機票酒店簽證

華聯旅行社將於十二月出發英美加歐澳洲旅遊團。該團將遊歷美國、英國、加拿大、歐洲、澳洲等地。團費為每人次一萬八千元。詳情請向華聯旅行社查詢。



### 欣欣 旅遊(香港)有限公司

欣欣旅遊(香港)有限公司，提供多種旅遊服務。詳情請向該公司查詢。電話：三九四二二七。

### 寶通 台灣旅遊團

寶通旅行社將於十二月出發台灣旅遊團。該團將遊歷台灣多個著名景點，包括台北、高雄等。團費為每人次一萬二千元。詳情請向寶通旅行社查詢。

### 飛航美洲假期 西岸7天團

飛航美洲假期旅行社將於十二月出發西岸7天旅遊團。該團將遊歷美國西岸多個著名景點。團費為每人次一萬五千元。詳情請向該旅行社查詢。

### 大通 長城中國旅遊服務社

大通旅行社將於十二月出發長城中國旅遊服務社。該社提供多種旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。詳情請向該社查詢。



### 金門平價機票 各地旅行團

金門平價機票，提供多種旅遊服務。詳情請向該公司查詢。電話：三三一九一五。

### 捷旅 假期旅遊

捷旅旅行社將於十二月出發假期旅遊團。該團將遊歷多個著名景點。團費為每人次一萬二千元。詳情請向捷旅旅行社查詢。

### 金輝旅行社 東南亞旅遊

金輝旅行社將於十二月出發東南亞旅遊團。該團將遊歷泰國、馬來西亞、新加坡等地。團費為每人次一萬二千元。詳情請向金輝旅行社查詢。

### 華聯 英美加歐澳洲 機票酒店簽證

華聯旅行社將於十二月出發英美加歐澳洲旅遊團。該團將遊歷美國、英國、加拿大、歐洲、澳洲等地。團費為每人次一萬八千元。詳情請向華聯旅行社查詢。



### 美、加豪華團 由HK\$5999起

美、加豪華團，由HK\$5999起。詳情請向該公司查詢。電話：五二一六五〇七。

### 捷威旅行社 桂林五天

捷威旅行社將於十二月出發桂林五天旅遊團。該團將遊歷桂林多個著名景點。團費為每人次一萬四千元。詳情請向捷威旅行社查詢。

### 海南島 六天航空

海南島六天航空旅遊團，由HK\$1490起。詳情請向該公司查詢。電話：五二一六五〇七。

### 北京 八天火車

北京八天火車旅遊團，由HK\$1790起。詳情請向該公司查詢。電話：五二一六五〇七。



### 丹霞山 四天\$850

丹霞山四天旅遊團，由\$850起。詳情請向該公司查詢。電話：三三一九一五。

### 泰國 曼谷六天

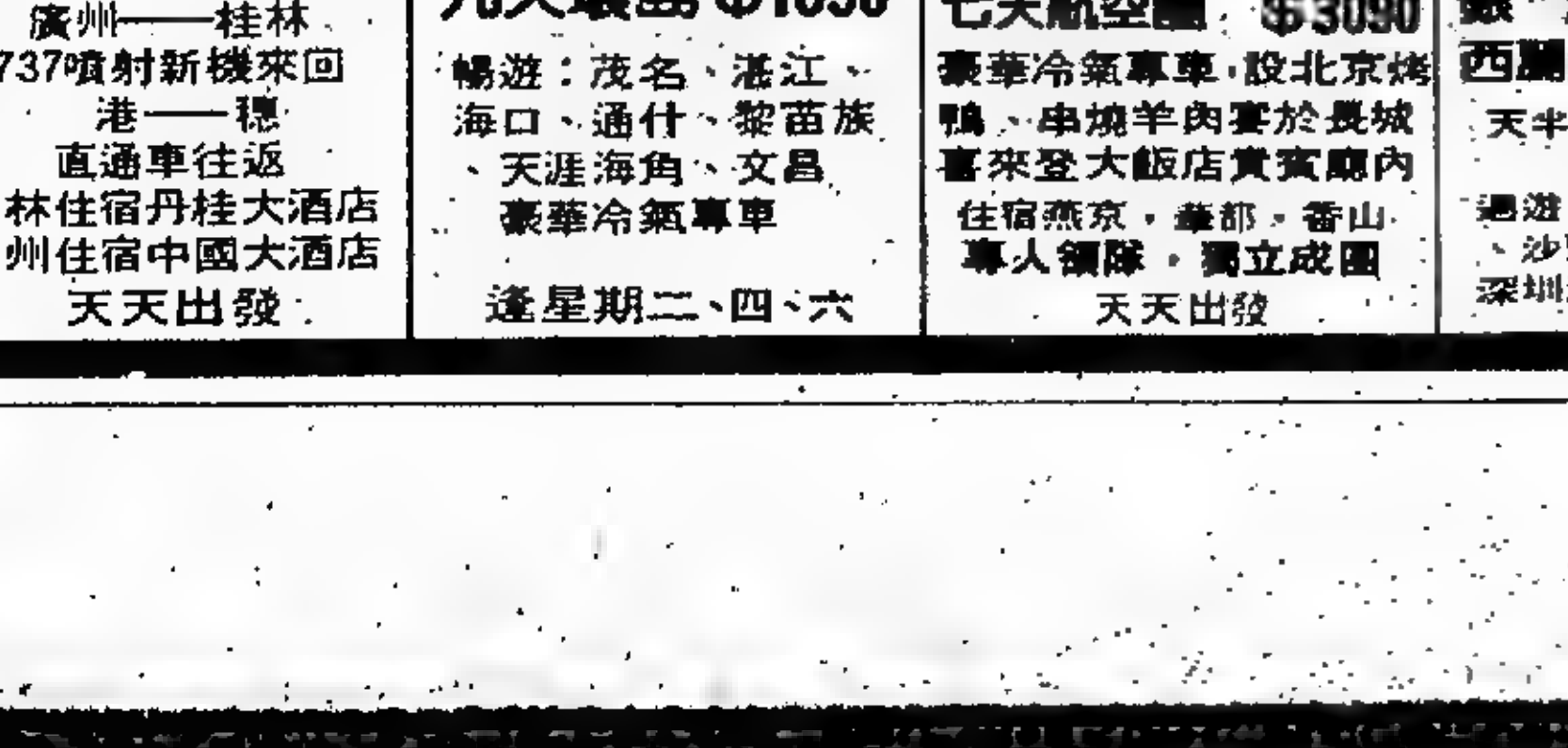
泰國曼谷六天旅遊團，由\$2630起。詳情請向該公司查詢。電話：三三一九一五。

### 菲律賓 宿務六天

菲律賓宿務六天旅遊團，由\$1790起。詳情請向該公司查詢。電話：三三一九一五。

### 香港 四天\$390

香港四天旅遊團，由\$390起。詳情請向該公司查詢。電話：三三一九一五。







# 康樂家庭

## 傑出新一代獎勵計劃

分青年、少年及兒童三組進行  
推動年青年積極參與社區活動

【本報訊】由香港青年協會主辦，旨在推動年青年積極參與社區活動，並透過獎勵計劃，鼓勵年青年在社區服務、文化藝術、體育及科學等領域表現傑出，以促進其全面發展。此項獎勵計劃分為青年、少年及兒童三組進行。

青年組：凡年滿十六歲至二十五歲，在香港居住，並積極參與社區服務、文化藝術、體育及科學等活動，表現傑出者，均可參加。獎勵包括獎金、獎狀及參加海外交流計劃等。

少年組：凡年滿十歲至十五歲，在香港居住，並積極參與社區服務、文化藝術、體育及科學等活動，表現傑出者，均可參加。獎勵包括獎金、獎狀及參加海外交流計劃等。

兒童組：凡年滿六歲至九歲，在香港居住，並積極參與社區服務、文化藝術、體育及科學等活動，表現傑出者，均可參加。獎勵包括獎金、獎狀及參加海外交流計劃等。

## 益智戰棋

一項適合香港年青年的一代  
益智戰棋，由香港青年協會主辦，旨在推動年青年積極參與社區活動，並透過獎勵計劃，鼓勵年青年在社區服務、文化藝術、體育及科學等領域表現傑出，以促進其全面發展。



益智戰棋

## 青年公民意識

【本報訊】青年公民意識是現代社會的重要基石。青年應具備正確的公民意識，包括尊重法律、遵守社會公德、參與社區服務等。青年應積極參與社會活動，為社會貢獻力量，共同營造和諧的社會環境。

## 青少年



青少年

## 趙美薇商業設計

包裝設計與商業設計  
趙美薇商業設計，是一家專業從事包裝設計與商業設計的公司。公司擁有一流的設計團隊，能為客戶提供全方位的設計服務，包括包裝設計、品牌設計、廣告設計等。公司設計風格新穎、大氣，能滿足不同客戶的需求。



趙美薇商業設計

## 八六女性金飾

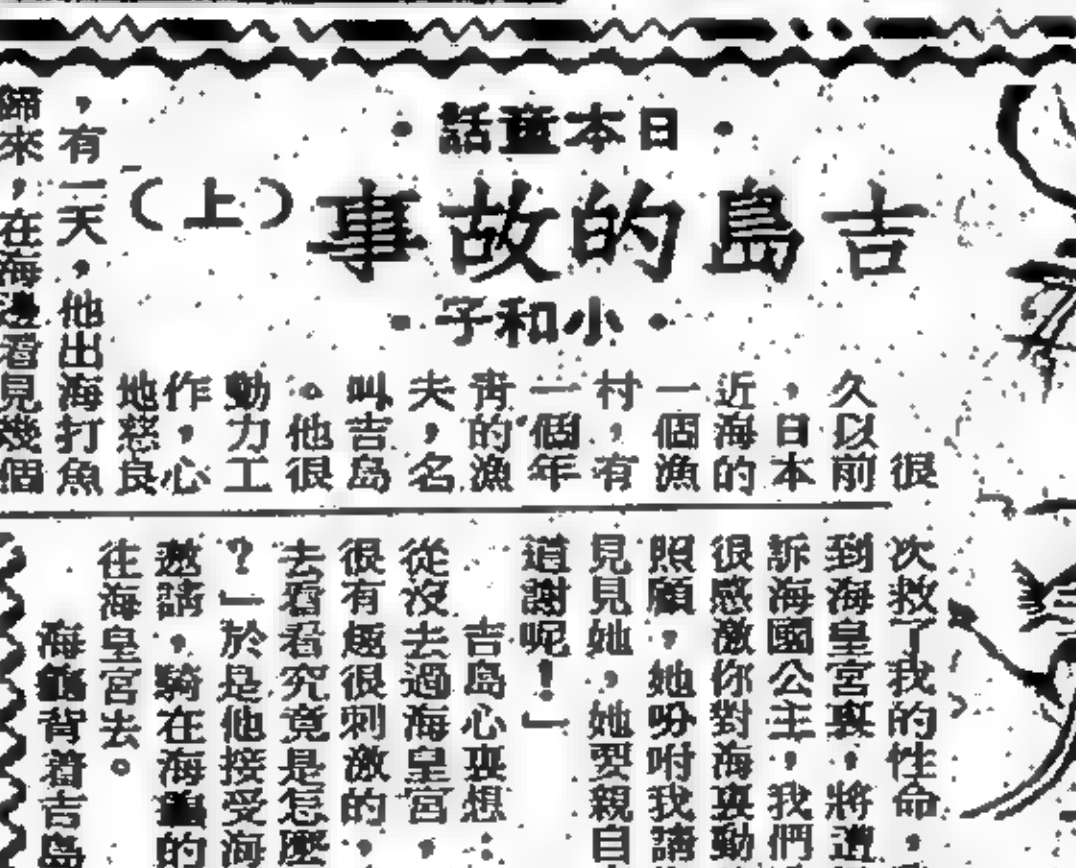
流行自然、高雅及前衛  
八六女性金飾，是一種流行自然、高雅及前衛的飾品。它採用優質金飾，設計新穎，能展現女性的獨特魅力。八六女性金飾不僅是飾品，更是女性品味與氣質的體現。



八六女性金飾

## 生兒育女未許太過心急

行經期受孕機會較低并非無可能  
生兒育女是人生的大事，但不可太過心急。行經期受孕機會較低，并非無可能。在行經期間，女性應注意身體健康，避免過度勞累，並採取適當的避孕措施，以確保生育安全。



生兒育女未許太過心急

## 搖擺天使 梁安琪

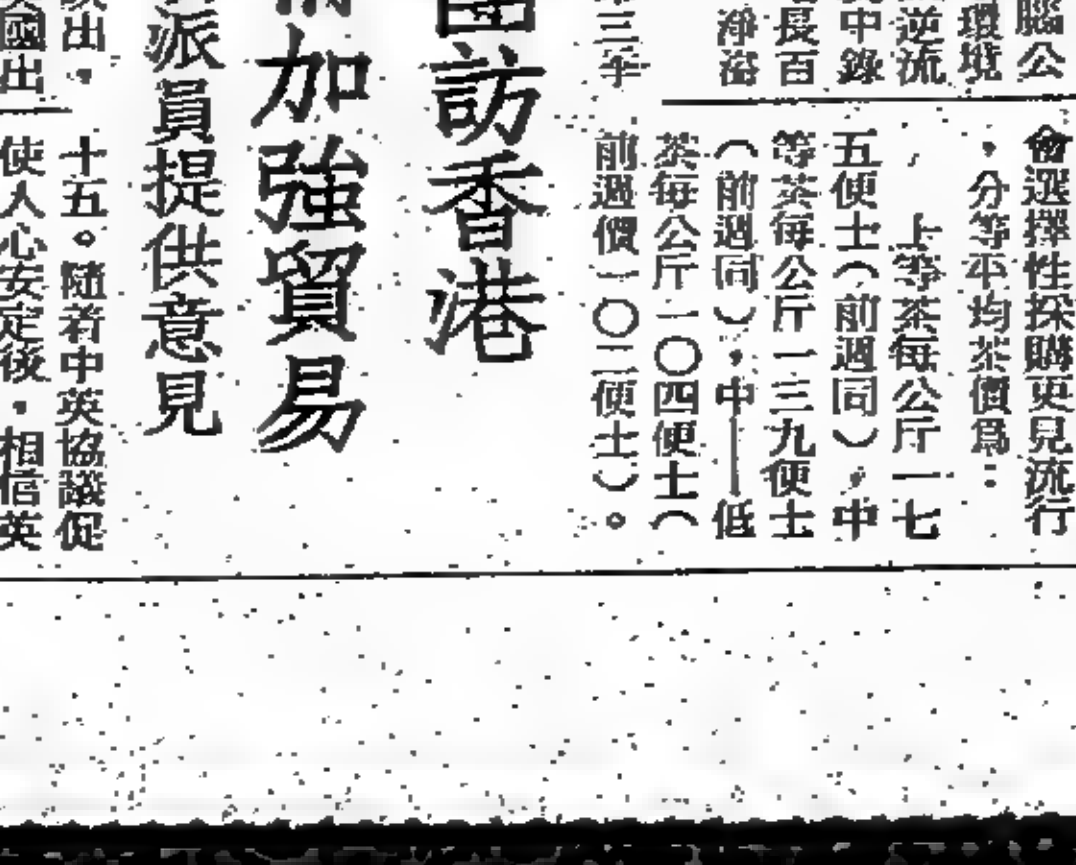
加盟帝苑 獵鷹吧  
搖擺天使 梁安琪，是一位著名的模特兒。她曾加盟帝苑 獵鷹吧，展現其優雅的舞姿。梁安琪不僅是模特兒，還是一位優秀的舞者，她的表演深受觀眾喜愛。



搖擺天使 梁安琪

## 吉島的島事

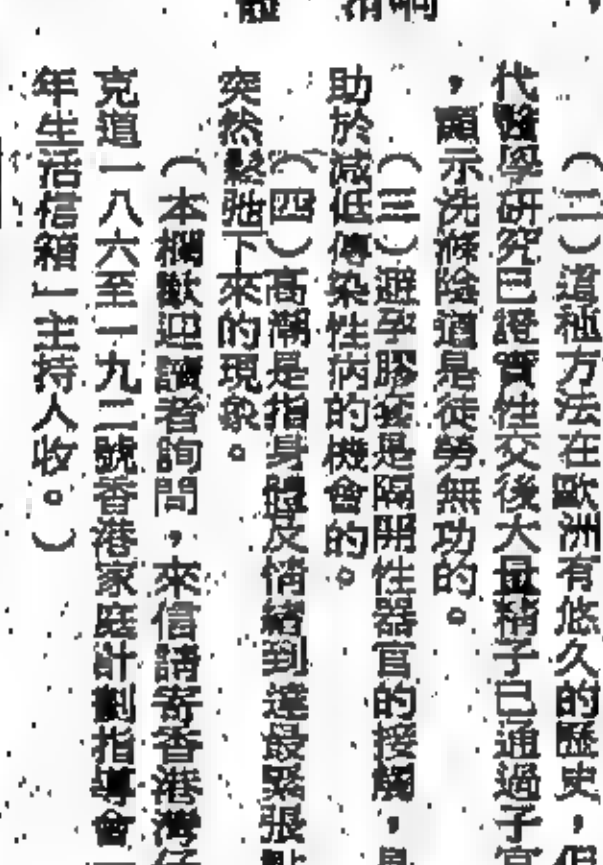
吉島的島事，是關於吉島的各種趣聞軼事。吉島是一個美麗的海島，擁有豐富的生態資源和獨特的文化底蘊。在吉島，你可以感受到大自然的鬼斧神工，也可以體驗到當地人的熱情好客。



吉島的島事

## 青年文藝獎

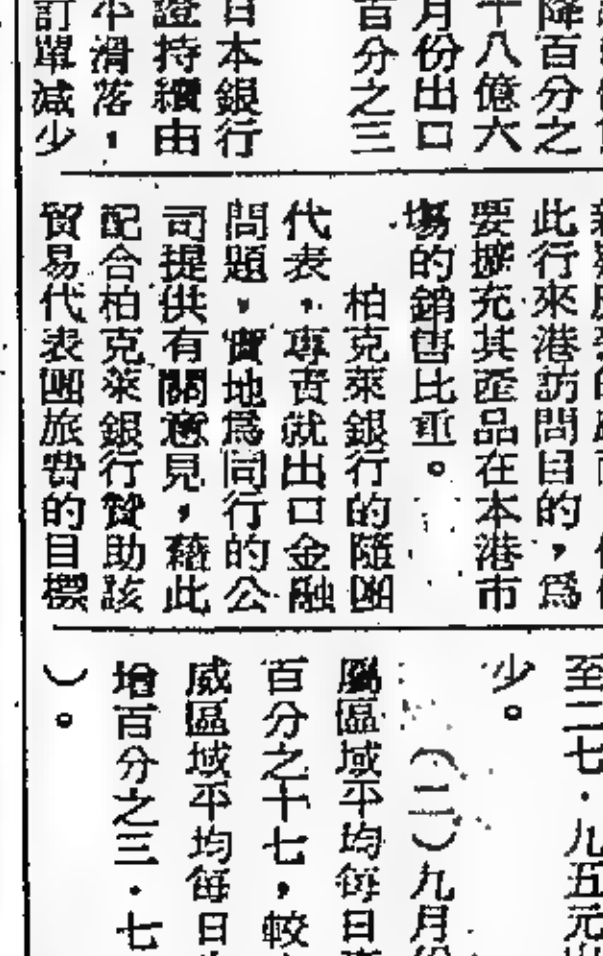
稿截五十月本  
筆動快者加參  
青年文藝獎，是由香港青年協會主辦的一項文學比賽。比賽旨在鼓勵青年積極參與文學創作，提高文學素養。比賽分為小說、散文、詩歌等類別，歡迎廣大青年踴躍參加。



青年文藝獎

## 社會與婚姻

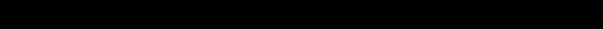
環境社會適應  
社會與婚姻是息息相關的。在現代社會，婚姻不僅是两个人的結合，更是兩個家庭的融合。夫妻雙方應相互理解、相互支持，共同營造和諧的婚姻生活。同時，社會應為婚姻提供良好的環境，保障夫妻的合法權益。



社會與婚姻

## 好兒童

飲品與小心噴射  
好兒童，是每個家長都希望養成的。為了孩子的健康，家長應注意孩子的飲食安全，避免讓孩子接觸有害物質。同時，家長應教育孩子正確使用噴射器，避免造成傷害。



好兒童

## 華僑經濟

歐美市場表現差異雖大  
相機出口保持平穩  
華僑經濟，是指海外華人的經濟活動。歐美市場表現差異雖大，但相機出口保持平穩。這反映了華僑經濟的韌性和適應能力。華僑應繼續發揮橋樑作用，促進祖國與海外市場的經貿往來。



華僑經濟

## 英國貿易代表團訪港

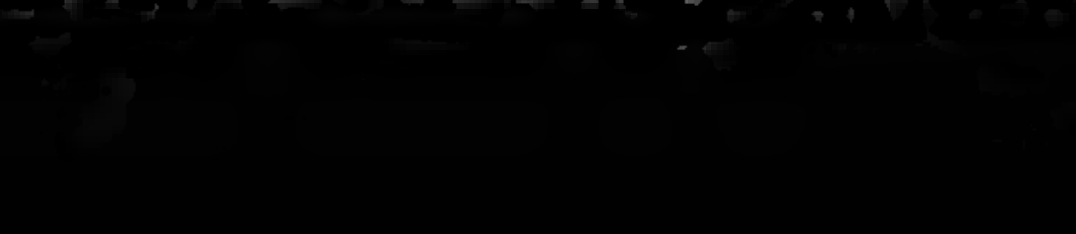
聯繫本港機構加強貿易  
英國貿易代表團訪港，旨在聯繫本港機構，加強貿易往來。代表團成員將與本港政府、商界及學術界人士進行交流，探討合作機會，促進中英經貿關係的發展。



英國貿易代表團訪港

## 字寶寶的遊戲

字寶寶的遊戲，是一種適合兒童的文字遊戲。遊戲旨在提高兒童的文字辨識能力和邏輯思維能力。通過遊戲，兒童可以學習漢字的結構和用法，增強對文字的興趣。



字寶寶的遊戲

## 貨信口出日

降報續連  
貨信口出日，降報續連。這反映了當前經濟形勢的變化。在國際貿易環境日益複雜的情況下，各國應加強溝通與合作，共同應對挑戰，促進全球經濟的穩定發展。



貨信口出日

## 沙地原油

有意減價  
沙地原油，有意減價。這反映了國際原油市場的動態。受多種因素影響，原油價格近期有所波動。市場參與者應密切關注市場走勢，合理配置資源。



沙地原油





「這銀錢就託這樣。我不念林娘沒害他親子的罪，不去審訊他。」我判他，更不忍他坐幾十年的舊監，林國恩固然不忿，也指責他沒那罪名，不能一能一倒他。當他於死地，而英妻，也不希望以她受者的身份，而替林穿她的要緊。我一直等一個適當的時機穿她的要緊。然而她竟來來來來，聽到林國恩的背息，她再像她地服着，正說：「她有了知之和愛之心，幾十年恩仇，了了了了，她離開這世間，在悲哀，悲哀的服文已經寫完，她回國荷且在此不肯

[illegible]

**新新聞**

人是感情的動物，愛的力量，難以比擬。可將難以完成的舉動，實，不難。它也是有力，為了它，人類往往做出想像也想像的舉事，甚至不惜發人放火。

俗語「愛深恨切」，愛的相反就是恨，但自生是極端，就一定是情，也能發生下面這種新聞故事，正是例子。

在西洋某街二號樓上，住有七個人，一週假日，屋主就離兒有特別迫。

「喂，你們可有嗅到一點房裏臭氣？」事出於此——當時屋主去

[illegible][illegible]

**夏令令**

女兒：「眼。」  
冬，天氣仍未轉  
寒，暑氣仍頭  
熱，草帽時宜。  
來車站可知  
天晴熱性。  
似夏天時。

.....

**人詩個半**

從末上博樓去  
的能起來。其  
動作正像一發  
彈槍。  
「三少爺，  
奶奶叫你起床  
呢！快點過去，  
她有問你！」  
一個拿身段的  
繡練衫姐步進來。  
太婆驚了，誰不識  
奶奶的奶媽也不  
否認她！  
「安嫂，我這兒  
你在這裏面當家  
了不起呀！」阿旺  
叫：「阿安，我們

個住客，語氣頗  
多，有中老人  
向坐客辭道：「  
一」人，一  
罷，精神  
我，我  
我來自言，  
一坐客辭開，  
一那男子回答  
殺殺？」坐客道  
我，我的全是事實，  
不必明說！」中男  
帶我們到那脫離籠  
項下，給付一籠

宏言綢緞莊  
裝修樓房  
K 752311-218  
油漆 兩條  
樓房 泥道天  
出口存貨  
牛絨絨氈  
球盤不包  
中文打字  
留長髮的地下  
留長髮的地下

[illegible]

## 邦探局

◎仁心專責主持◎

◎939989◎

彌敦道8/F

## 文輝

承辦鄉村、屋宇、墳場、石庫、  
 園地、工廠、代客設計、估價、  
 工務、測量、估價、估價、  
 K7181111 叫858

## 裝修工

◎784646◎

青春常駐！

1601742698 951



## 偵探社

絕對保密 歡迎詢問

812388 3-812369 美國偵探總會363

外埠通訊 秘密服務 港外收帳 電話收帳 代客收帳 信用問題 凡九則一長四  
 分房通 秘私安 港外收 電話收 代客收 信用問 凡九則一長四  
 分房通 秘私安 港外收 電話收 代客收 信用問 凡九則一長四

## 裝修工

◎784646◎

青春常駐！

1601742698 951

### 水晶板

本地地地打機 廠家直銷  
包工包料 承接工程  
廣東都清蒸公司  
廣東通980九樓  
7435875

### 乒乓用品

應運專車 高檔乒乓用品  
新到各款球拍、海綫、  
木板、發球拍、球拍等  
★歡迎選購★  
地址：棠梨里912號兆豐  
大廈三樓☎8397466

### 簽名設計

經驗優美 法家各界人士設計  
文字 簽名 印章 設計 印刷  
凡收一百名對聯 贈送 簽名  
可寄支幣 特價 贈送 簽名

### 專業漏水管

西貢 安南 香港 廣州 汕頭 佛山 梧州 肇慶 雲浮 陽江 江門 台山 新會 恩平 開平 鶴山 蓬江 江沙 江門 台山 新會 恩平 開平 鶴山 蓬江 江沙

### 簽名設計

經驗優美 法家各界人士設計  
文字 簽名 印章 設計 印刷  
凡收一百名對聯 贈送 簽名  
可寄支幣 特價 贈送 簽名

### 簽名設計

經驗優美 法家各界人士設計  
文字 簽名 印章 設計 印刷  
凡收一百名對聯 贈送 簽名  
可寄支幣 特價 贈送 簽名

華僑日晩報廣告信			
下列信箱有信		請携收據來	
905		401.	471
909	960	403	473
915	961	431	474
918	962	432	475
921	963	433	476
922	964	434	481
923	965	437	483
924	967	438	485
933	975	439	490
935	976	443	493
936	977	442	494
937	983	445	495
942	985	446	496
		447	497
		448	498
		449	499
		450	500
		451	501
		452	502
		453	503
		454	504
		455	505
		456	506
		457	507
		458	508
		459	509
		460	510
		461	511
		462	512
		463	513
		464	514
		465	515
		466	516
		467	517
		468	518
		469	519
		470	520
		471	521
		472	522
		473	523
		474	524
		475	525
		476	526
		477	527
		478	528
		479	529
		480	530
		481	531
		482	532
		483	533
		484	534
		485	535
		486	536
		487	537
		488	538
		489	539
		490	540
		491	541
		492	542
		493	543
		494	544
		495	545
		496	546
		497	547
		498	548
		499	549
		500	550
		501	551
		502	552
		503	553
		504	554
		505	555
		506	556
		507	557
		508	558
		509	559
		510	560
		511	561
		512	562
		513	563
		514	564
		515	565
		516	566
		517	567
		518	568
		519	569
		520	570
		521	571
		522	572
		523	573
		524	574
		525	575
		526	576
		527	577
		528	578
		529	579
		530	580
		531	581
		532	582
		533	583
		534	584
		535	585
		536	586
		537	587
		538	588
		539	589
		540	590
		541	591
		542	592
		543	593
		544	594
		545	595

**五洲琴**

本行代理西德註冊商標 TREBEI 鋼琴  
BALDWIN 款式齊全，音色悅亮。  
新到美國、日本、分立式及三角式  
總行：中國奧地利利達一號店上 5—  
西環 5-4881-38（3線） 澳門門牌  
海坪林 5-4882-96（3線） 地盤新苑與0-

信箱	946	989	494	1339	1419
箱	947	990	495	1341	1421
號	948	992	455	1343	1423
號	949	993	457	1347	1427
952	994	458	1353	1424	1430
953	995	459	1359	1423	1431
955		462	1363	1422	1432
956		464	1369	1425	1435
957		465	1375	1426	1436
958		470	1385	1428	1438
959			1386	1434	

惠刊本報分類  
請撥電話 5-4  
威旅運  
7-3-958547  
百貨  
老徽  
台

香港、廣州至香港及各地機、車、船票。  
廣州至香港及各地機車票。  
北京至香港及各地機車票。  
酒店：北京市長城、京倫飯店。  
獨家代理北京市北環飯店，直接出房單  
中國各地旅行團及外賓華僑簽證  
佐敦道吳池街160 號寶靈商業中心二樓S 2 室  
任角洗衣街72號得寶商場28號1 假日照常辦公

發 票  
單人房 1230  
包接送 天天出發  
十天出發 \$200  
店四天 \$2450  
號胡社生行8U1室

[illegible]

說：「我相信是，便對於以後的事情完全說：『這麼說來，連醫院也不知道。』」

「把我去送的路？」

「不是路，」

「我現在想不出我的，」

「現在，我面對人打話給我，你這個打電話給我，」

「我仍舊不是，」

「沒有再碰了，劇起在惡寒什麼似的，環着她的肩膊，緩緩，附着花園的碎石子裏。」（一七）

李劫人



17



他認為這個娼妓靠不住，便寄資在祖家結交的，竟宛如成年，便使這可惡。莎莎在房中想念她，與奇利分手，約好的，但奇利了葛子灰，知難而退，當然，當露遇上，說不定會弄出大變，爸爸的性格，她知道得

奇利再沒有電話了，莎莎舒了口氣，再打電話，知難而退，再與他解釋清楚，在密之下，那個不爭相，過幾天，氣了下來，再說。

「莎莎，出來。」

是媽的聲音。

莎莎吃了驚，趕着穿頭出房，「是不是約人」

**村樂僑**

(圖中人物與情節均屬虛構)

神甫一分就裏。  
「阿芒，你幹什麼？你是爲甚麼樣的  
寶。本能站了起來，但一冬的一聲。  
還未鬆開。

「阿曼眼放光，哈哈的爆笑，猛然展  
緊索的扭轉。斷聲道：『阿玉！我想得  
想你了六年了』」  
碧眼叫道：『你快放开鎖喉。」  
阿芒鼻子裏嗅到雄香陣陣，已失了本  
身不由了)。(大六)

天明、王麗雲獨處時，  
花啊！你真聰明，但你太  
相像的痛苦，但你不  
何憐？」

框台上美濃嬌媚  
該洲的「地亞斯熱帶生  
的生命可是天長久  
夏的結束了未來  
「姑娘，時候會  
等會又來了，便使  
巫奶們一一歸婦隨他

我?一睜眼睜吃了一  
個在柵中。她的衣不  
過來，雙手托着腰。  
苦。你知這痛?我  
斷聲道：「惡鬼，  
得如此動人。」我是  
花墮了  
想了的，那花垂淚傷  
到女兒和我和有同樣  
連。我還不知活受罪到  
姬花殘菊。她是不應  
春。仙顏後有六七十  
氣沉鬱困。將她擺落  
別難過。快梳洗吧!  
還要到房裏去給老

名師爲各界人士注  
教簽名 有鑒於此  
肉體登拜拜 玉照鏡  
日成功發祥拜 玉照鏡

永發 免費設計  
裝修 油漆傢俬  
遠近包工包料  
承接工程設計樓梯  
木工工程設計樓梯  
士打工程設計樓梯

裝修 油漆傢俬  
遠近包工包料  
承接工程設計樓梯  
木工工程設計樓梯  
士打工程設計樓梯

泰國白木  
新泰國白木  
地盤工程裝修價平

個四子大  
個四州小  
元十天

## 修

請往洽  
廠工電  
房安 347



電熱紙捲機  
電熱紙捲機  
電熱紙捲機  
電熱紙捲機  
電熱紙捲機  
電熱紙捲機  
電熱紙捲機  
電熱紙捲機  
電熱紙捲機  
電熱紙捲機

電話：21155 701839

## 水

專科水晶地板  
車、磨、鋪、新

339838 @ 320851 叫 6986

## 晶

## 水

清潔洗地  
乾室裝修

聯安 ⑤ 444221

<p><b>獨家首創</b></p> <p><b>免息分期</b></p> <p>家庭裝修、 及世界三大銀行、 豪華酒樓服務餐館。</p> <p>香港中環士多利亞街559-561(2樓) 北角區和合街65-67/288(2樓)</p> <hr/> <p><b>果包通</b></p> <p>發工程 663980 洽陳太</p>	<p><b>美國</b></p>  <p>免費商談 絕對保密</p> <p>77703393 77703392</p>	<p><b>香港偵探社</b></p> <p>自置貨物總機：8181008、818781 設於南 灣仔北角分社：783600、783699 總辦十 新界支部分社：4986331、4986332 創辦十</p> <p>民陣戰外分通曉粵語英粵旺道金6字號 刑案民事盜竊影射男女騙子等字號 盜劫行劫縱火賭場黑社會等字號 據查踪呂博濤音除惡五助救姓心源靈驗</p> <hr/> <p><b>莊晶清潔服務社</b></p> <p><b>水晶洗地毡打蠟</b></p> <p>備有專門人材大小工 遠近代運取價公道</p> <p>37213040 37556245</p>
---	--	---

<div data-bbox="1209 2242 1238 2251"> <p>招 牌</p> </div> <div data-bbox="1209 2251 1238 2259"> <p>响 囉！</p> </div> <div data-bbox="1209 2262 1238 2270"> <p>百</p> </div>	<div data-bbox="1245 2242 1305 2251"> <p>招 牌</p> </div> <div data-bbox="1245 2251 1305 2259"> <p>响 囉！</p> </div> <div data-bbox="1245 2262 1305 2270"> <p>百</p> </div>	<div data-bbox="1309 2242 1369 2251"> <p>招 牌</p> </div> <div data-bbox="1309 2251 1369 2259"> <p>响 囉！</p> </div> <div data-bbox="1309 2262 1369 2270"> <p>百</p> </div>	<div data-bbox="1373 2242 1433 2251"> <p>招 牌</p> </div> <div data-bbox="1373 2251 1433 2259"> <p>响 囉！</p> </div> <div data-bbox="1373 2262 1433 2270"> <p>百</p> </div>	<div data-bbox="1437 2242 1497 2251"> <p>招 牌</p> </div> <div data-bbox="1437 2251 1497 2259"> <p>响 囉！</p> </div> <div data-bbox="1437 2262 1497 2270"> <p>百</p> </div>	<div data-bbox="1504 2242 1563 2251"> <p>招 牌</p> </div> <div data-bbox="1504 2251 1563 2259"> <p>响 囉！</p> </div> <div data-bbox="1504 2262 1563 2270"> <p>百</p> </div>	
	<div data-bbox="1209 2273 1369 2279"> <p>中 聯</p> </div>					<div data-bbox="1373 2273 1433 2279"> <p>吉 專</p> </div>
	<div data-bbox="1209 2282 1369 2290"> <p>代理地產 樓宇買賣</p> </div>					<div data-bbox="1373 2282 1433 2290"> <p>代理地產 樓宇買賣</p> </div>
	<div data-bbox="1209 2293 1369 2301"> <p>電話：6335157 4線</p> </div>					<div data-bbox="1373 2293 1433 2301"> <p>電話：6335157 4線</p> </div>
	<div data-bbox="1209 2304 1369 2310"> <p>電話：6337982 自啟</p> </div>					<div data-bbox="1373 2304 1433 2310"> <p>電話：6337982 自啟</p> </div>

**貨**  
帶合法  
包賺包銷  
廈1817室 電線18字  
49562 38859555  
2樓日晝5413674  
7樓和順美信集傳單

**及世界各地**  
專業代辦各類移民簽證  
康樂旅遊公司、自百物業香港中環干諾道中62  
中興商業大廈4字樓 港外移區頭對面  
**5-441531**

「我為什麼要變化花呀？」荷兩哥兒起來：「我就只配做花呀！」

「你向化樁實的，突然！怎麼搖搖欲墜呀？」上花棍的。

「荷兩哥，你跟那些人的樣子，睡不起呀！」

「睡不起呀！睡不起就靠！」

「發覺我呀！曹太太笑着：『既然來了，怕我生氣，我也不必怕你生氣！荷兩！我教你，你倒要怎樣去惹我呀！』」

「你，你倒要怎樣去惹我呀！曹太太笑着：『既然來了，怕我生氣，我也不必怕你生氣！荷兩！我教你，你倒要怎樣去惹我呀！』」

「們這些『流氓社會』上我呀！荷西滿心苦惱，不由的『竊一獨行』。」

「笑臉的工作！什麼不做？英文為『壓不補』？」曹太太冷清的追問着。

「『不做！不想補！』荷兩哥說着曹太太太忙的時候，她時間鬆弛了，她趕快換個話題，『已過去了的事，不要提了。』」

「你爲了什麼了！一切，又不肯徹底的，你是和已過去了。」曹太太太忙了：『還叫眼前的，從餐館，望了吧！』」

「妳睡醒了是不！」

能好好的一聲不響，也不響一聲，鴛子也

「妳和一隻大鵝相識，不過——妳在歐戰上，渴

「曹太太太氣憤了！——一點原則也沒有，妳

偉大的兩眼睜目了！」

佛空的那個房子都震完了，他帶着荷茜

參觀，北投的小白樓，在燈火通明中，特別

燕單飛

朱娟秀

「怎麼樣？」傅安顯然很得意。  
傅安點了點頭，小臥室裏面都佈置得又新又亮，傅安顯然明白，他急魯的這身衣服，一把捉住往外走的傅安。  
「為什麼，你不介意我——選用紫色吧！」  
「為什麼不介意？」傅安說：「也許這不是介意，這個房子不是一個愛紫色的人住的，只是不太愛紫色就是。」  
「我以為你會不介意。」人或多或少都有點毛病，到時候用起來還像他，也是還很美麗有個人的事，傅安把他捉在沙發上，我告訴傅安，我和他有太多相似沒有發現，唉！傅安直問：「你和他有甚麼不同？」這是她的問題——自從我離開這個房間，我心裏已開多了。傅安，這不侵犯到你麼？」  
「她心裏面並不是我的，我也說過我不喜歡紫色，心裏不喜歡的佔了半個。」我沒法用法代替她，完成她的心願。」  
(三九)

**六：浪跡天涯傷身世**

碧眼癡奇道：「那末是誰的？如果果是……」

阿芒不答，只到了一張摺扇，兩隻酒窩一對對地閃着亮光的時候，往著碧眼癡。

「是誰的呢？阿拉說的是不是？」

「是確確的嗎？」碧眼癡道：「不是我！」

阿芒搖頭道：「阿拉說錯了，不聽我說的。」

去了！我說一句話，一定還在中原，他不肯聽總是一句說一點。兩個個不中用的東西！他是他們兩個是死了！唉，太冷中了！『你怎麼問別人死了？』碧眼癡更呆了。

阿芒微笑道：「我這裏的事情你看……」

兩杯，有很多事情找到碧眼癡去。

一說着把酒推了推到碧眼癡面前。

碧眼癡心中儘在猜測着看來的人是誰？竟來此一口酒。碧眼癡道：「難道是你一個轉回來？」

如果是，那就好麼。一把把酒倒得好。



**碧眼癡**

「以，我見了他，他一定不」  
滿清的汪子蘭兩鬢。  
「嘻嘻地不懷好意。」  
風身退到西山山脈。  
「爲什麼人沒有有麼？」  
「說和博翅度是青  
呢，公主，我們先吃  
人並無什麼惡意  
。如果，她已  
經一命嗚呼。有  
此本領的人，如  
數來五也數不  
出十條來。」  
「誰誤了誰？  
他是我開玩笑來着？  
報中。」

商廣告小業商

旅商搬遊業屋

商業

**雲修補漆**  
 電話 3600-114

**裝修**  
 油漆 批灰 裝門窗格 木  
 做木大小 各種細工  
 0100-000000

**名畫古玩**  
 現金 批發 各種類珍玩  
 轉運 中號 雙龍 3715065

**發泡膠板**  
 2x2x2 151 151  
 4x4x4 151 151  
 100 100 100 100

**百葉窗簾**  
 軟條繩帶 做修理 九路  
 新界 2800 銅鑼灣 2800  
 100 100 100 100

**東方縮放**  
 建築 影印

**收買**  
 舊字畫

**專買酸枝**  
 古玩字畫

**家**  
 皇 廣康保安 假日照  
 總分 88888883222  
 分社 8-480819  
 8-428654  
 商業 影印 書畫 請洽

**修**  
 油漆 批灰 裝門窗格 木  
 做木大小 各種細工  
 0100-000000

**古玩字畫**  
 現金 批發 各種類珍玩  
 轉運 中號 雙龍 3715065

**發泡膠板**  
 2x2x2 151 151  
 4x4x4 151 151  
 100 100 100 100

**百葉窗簾**  
 軟條繩帶 做修理 九路  
 新界 2800 銅鑼灣 2800  
 100 100 100 100

**東方縮放**  
 建築 影印

**收買**  
 舊字畫

**專買酸枝**  
 古玩字畫



**世界偵探會**  
 中環總中心  
 灣仔站  
 旺角區  
 旺角區

# 港島偵探社

政府立案註冊 · 創辦八年經驗 · 世界偵探會會員

旺角通菜街2A · 彌敦道商樓一樓16室

☎ 8476513
☎ 8435113

電話錄音  
南區辦事處

跟蹤攝影  
旺角辦事處

通曉離地  
代收錢匯

男女性別  
實效交

☎ 電話調查地址 ▶


## 噴製造廠

香港旺角彌敦道一四一號

電話: 08613 3-938050

製料精良 · 準時交車  
 專造酒樽 · 餐盤  
 等不銹鋼傢俬 · 大

<b>利</b> 金庫 200 金庫 71480R 789383	<b>吉</b> 鋼基工廠 電話	<b>家</b> 搬屋 工廠 255	<b>祥</b> 小家庭 200	<b>搬</b> 運	<b>包</b> 渠 水改 喉渠 馮大 K 646
	8-3-651749 8-3-634114 8-5-629921				

<p>  <b>東龍馬入廟伙日燒烤</b>  <b>一天遊 \$ 60</b>          11月24日(星期日)出發, 專人領隊          贈送金繡服銀禮券\$100, 血統抽獎助康       </p>		
尖沙咀:	加連威老道2號愛賓大廈	3-692128
旺角:	彌敦道信和中心M18座	3-320788
中環:	利漢西街12號永盛大廈	3-273636
屯門:	屯門青山公路152地段	0-833161



茶餘  
走筆

假使元不不多，可是要匯存底也沒有二百八十萬，不免付不清。付得清報上說不算好，好的在元兌之前又見報上說有足夠的支持能力。」  
「表示說，咱們有的錢——愛國的大票可以放大了，如像紙幣的，一百八十萬圓，個個圓元的，稍有一些赤字猶如個個開花，暫時荷包圓完，也沒有甚麼問題的。」

後來，國家統制局，有聲明，說不是正確數字，有點出入，所以不是正確數字。各報根據也有保護儲蓄，說決不會到一百八十萬也。

那就都放心了。

由多化少，總是好意思。舒現象。

沒有打，打了仗便是毫無補益。一次小戰，可抵幾次遠征，敵人命上現在又有事，天下太平，那謂「和平解決」。

或曰：這些話，大部份是去賣的舊貨品的，於生產無多大關係。買新的，那也不難，『退一步海闊天空』，會有一山之地盤，也不想一舉動，會有唐山、地獄，也會再舉動「人民吼」。

他果決口，口平安，五鼓鼓響，別性只要消食，還怕解解呢？索性只與消食，玩弄解解呢？

手彩電，大生餅乾，放心，放心，寧漢大民的團結，放心，放心，千萬萬放心。夜聽得這年又是良辰，就快睡了嗎？還是好消息，一片大形勢。

反吸烟運動搞了這多年，說沒有成效是的。現在好些場合，貼了一「嚴禁吸烟」標誌，因長門有些不夠的阻嚇作用。是肺癆逝世的「光頭」尤伯連納，亦是而大量吸烟的人。且另一方面，香

醒目的，而廣告廣告  
也例必有一忠告市民  
的吸煙。據日發表  
新報，廣東省衛生局  
已明令禁止吞烟，並  
將這通知各除除。

上可廣告。這些煙  
又心思思一  
再吸上。原因  
有種種多  
，其中主要

的，吞烟是最大衆  
化的，吞烟是吸  
者對人格一亦粗  
你樣一人不象  
與人家談  
方吸食，同時也應給

不容易戒掉。三  
一個吸煙三  
民的烟癮，  
即他今天把

話今朝聽

要老烟癮也  
戒煙，也話  
有兩個途徑  
一是把烟癮  
做品，戒煙  
政策；另  
重治，另  
包烟價價  
百時，  
的烟民不戒  
的。這情形  
無吸食。大  
的，吸煙不  
的，吸煙不  
害，似乎亦  
有到一個  
看，到一個

故事的主人翁往往地位低微、備受歧視，常常感到寂寞，有開始有點醒覺，可惜理想很快就破

[illegible]

至于寫葉，還得談談，無論是點葉夾葉，是松針，還是楓葉，都有一個方法，原則則是相同，雖然寫法不同。

寫楓，是三角形，或鋸齒形，都是尖向下的。松針，前人授徒有寫一小圓圈，針從中心的。我們學畫有多少，基本古今名家作品大體上更

[illegible]

隱形主宰  
僧夫人

答家何有？

宇宙飛渡不知各流輩，  
人間潛藏孽影殺手。  
他可能是個

小人物

小職工

小丑

却能瀰展悲痛果空行  
於隨意於隨時

令人無辜受難受害。

孩有甚根源

物必自腐而後生。

民主樣

[illegible]

女在旁伴以古箏，屈原  
徠服兮。一尤其優美萬  
，令人神往。

一些例外，一般的稿寫的是使透漏的點。這是第一法。第二法，便是有二三葉子，便有幾朵錯落的葉子，便寫錯落。第三法，不管那一堆葉子，一「品」字，我們細看，又以寫錯落為然。一

鐵籠

女在旁像以古事，頭聚，令人往住。

輪誰別具心思也。還有「一喀頭地球，那却經常算定方，極得

手記

公關

想以

劉本

丁

劉

讀於中學，他已有  
因爲得手，胆子更  
貝莎野說：「一  
普通，因爲嬌女手  
選旋於三個少女之  
久，發生「命案」

墳及其它 江望

[illegible]

版一女人 太子森

人也麼？於是，罷了。罷了。苦。可上界人士不會產生。

由譚輝頭也

物語華

鳥的是甚麼？雞眼、馬眼、香港人，當然不會過癮。

移民後的林希樹，即「丁長期留港」，可是，他「表示不打算成為法國人」。這對於祖國的主權，還是仍然有害的。

不得而知了。不過，她却成爲民主的樣板。

如果，林希樹了解到她的，或爲中共協助下的民主，不知又有甚麼理想！

語云：「  
雖有智慧不如  
乘勢」；乘「  
時勢」而定「  
初名」，這車  
移民

[illegible]

友友阿芝。有了阿芝他又想渡阿銀，不久阿莊又追得阿英。『劉太話此人相貌綽乎乎？』咁咁助。『劉太話此人相貌功，助長其淫亂的心理。此時，阿莊對阿芝本來好熱，如今冷落許多。不話她已有了孩子，一驗之下證實了。』

純正文字

有位作家說：「純文學在香港如沙漠。」

[illegible]

學」而稱純正文學。但作家說的純文學是否真  
辭書上所界定？還是另有發明？依舊直說  
散文這種語言藝術亦是純文學，隨筆雜憶的  
不是麼？事實雜文小品，隨筆亦是語言形  
之一呀！可憐變成不是正道也。  
再說及茅草生長于沙洲，雖然沒有洛

「拾羅維生在香港多少年？」  
「從一九四九年到一九五九年，整整十年。」  
「這十年來，你經歷了甚麼？」  
「這十年來，我經歷了種種艱辛，但最艱辛的是，我經歷了失去親人的痛苦。」  
「你失去親人？」  
「是的，我失去了我的父母。」  
「你是在香港失去他們的？」  
「不是，我是在中國失去他們的。」  
「你是在中國失去他們的？」  
「是的，我是在中國失去他們的。」

甘墮落，又或是生活的担子在肩墮落了，原本已變白的大眼

[illegible]

小鵝中學生也，跟第一個男友上床之後，男  
友及的同學接手安慰她，她主動與此男仔上床。  
絲絲還充扮。她如今二十五歲，已跟一打以上的  
人。而其中有三個係外籍人。她好大方，每  
都作此聲明：「我不會以此關係要你同我結婚  
說。」如今女仔開放過歐美，你話死未！」

**財**

◎ 807128  
◎ 818898  
有困難不用愁  
財神幫你手

**富**

工商信貨

**光輝**

各行各業、屋邨住戶  
工商信貨、無須担保  
即到即有、快捷保密  
K 7703544  
佐敦道偉晴街近碼頭

**遠近送到**

屋邨住戶、正職人士  
短期週轉、歡迎查詢  
◎ 7599111 叫 382  
(財記)金巴利中心地下◎ 7599111

**順利**

屋邨住戶、工商信貨  
任何行業、即到即有  
長短隨意、快捷保密  
3-326630  
登打士街家樂商場2樓

**正派經營**

萬事發

◎ 319985  
正職人士、任何困難、可代客贖薄加大  
人工五至六倍全港最平、可分2年歸還、歡迎各界人士申請、信和商場二樓

**即辦即取**

財務

彌敦道747號金都中心2樓F室(大大公司對面)

天泰

3-7702216  
3-7702384  
屋邨住戶、工商信貨  
\$500-\$50000

**金廣**

現金週轉困難  
◎ 851575  
◎ 880139  
任何行業、即到即有、全港最平

**泰**

私人支票兌現、現金週轉  
即到即有、絕對保密、無擔保、正經派營  
K 859163

**興**

全港最平

**百**

◎ 886012  
各行各業、現金週轉、支票兌現  
即到即有、屋邨住戶、特平優待  
特惠分期十天、十五天、三十天  
新填地街280號15樓遠發街地鐵站

**勝**

分額廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每條多字收費十二元，本報刊例如下：  
第一版：每行收銀一百元，第二版：每行收銀八十元，第三版：每行收銀六十元，第四版：每行收銀四十元，第五版：每行收銀三十元，第六版：每行收銀二十元，第七版：每行收銀十元，第八版：每行收銀五元，第九版：每行收銀三元，第十版：每行收銀二元，第十一版：每行收銀一元，第十二版：每行收銀五角，第十三版：每行收銀二角，第十四版：每行收銀一角，第十五版：每行收銀五分，第十六版：每行收銀二分，第十七版：每行收銀一分，第十八版：每行收銀五分，第十九版：每行收銀二分，第二十版：每行收銀一分，第二十一版：每行收銀五分，第二十二版：每行收銀二分，第二十三版：每行收銀一分，第二十四版：每行收銀五分，第二十五版：每行收銀二分，第二十六版：每行收銀一分，第二十七版：每行收銀五分，第二十八版：每行收銀二分，第二十九版：每行收銀一分，第三十版：每行收銀五分，第三十一版：每行收銀二分，第三十二版：每行收銀一分，第三十三版：每行收銀五分，第三十四版：每行收銀二分，第三十五版：每行收銀一分，第三十六版：每行收銀五分，第三十七版：每行收銀二分，第三十八版：每行收銀一分，第三十九版：每行收銀五分，第四十版：每行收銀二分，第四十一版：每行收銀一分，第四十二版：每行收銀五分，第四十三版：每行收銀二分，第四十四版：每行收銀一分，第四十五版：每行收銀五分，第四十六版：每行收銀二分，第四十七版：每行收銀一分，第四十八版：每行收銀五分，第四十九版：每行收銀二分，第五十版：每行收銀一分，第五十一版：每行收銀五分，第五十二版：每行收銀二分，第五十三版：每行收銀一分，第五十四版：每行收銀五分，第五十五版：每行收銀二分，第五十六版：每行收銀一分，第五十七版：每行收銀五分，第五十八版：每行收銀二分，第五十九版：每行收銀一分，第六十版：每行收銀五分，第六十一版：每行收銀二分，第六十二版：每行收銀一分，第六十三版：每行收銀五分，第六十四版：每行收銀二分，第六十五版：每行收銀一分，第六十六版：每行收銀五分，第六十七版：每行收銀二分，第六十八版：每行收銀一分，第六十九版：每行收銀五分，第七十版：每行收銀二分，第七十一版：每行收銀一分，第七十二版：每行收銀五分，第七十三版：每行收銀二分，第七十四版：每行收銀一分，第七十五版：每行收銀五分，第七十六版：每行收銀二分，第七十七版：每行收銀一分，第七十八版：每行收銀五分，第七十九版：每行收銀二分，第八十版：每行收銀一分，第八十一版：每行收銀五分，第八十二版：每行收銀二分，第八十三版：每行收銀一分，第八十四版：每行收銀五分，第八十五版：每行收銀二分，第八十六版：每行收銀一分，第八十七版：每行收銀五分，第八十八版：每行收銀二分，第八十九版：每行收銀一分，第九十版：每行收銀五分，第九十一版：每行收銀二分，第九十二版：每行收銀一分，第九十三版：每行收銀五分，第九十四版：每行收銀二分，第九十五版：每行收銀一分，第九十六版：每行收銀五分，第九十七版：每行收銀二分，第九十八版：每行收銀一分，第九十九版：每行收銀五分，第一百版：每行收銀二分，第一百零一版：每行收銀一分，第一百零二版：每行收銀五分，第一百零三版：每行收銀二分，第一百零四版：每行收銀一分，第一百零五版：每行收銀五分，第一百零六版：每行收銀二分，第一百零七版：每行收銀一分，第一百零八版：每行收銀五分，第一百零九版：每行收銀二分，第一百一十版：每行收銀一分，第一百一十一版：每行收銀五分，第一百一十二版：每行收銀二分，第一百一十三版：每行收銀一分，第一百一十四版：每行收銀五分，第一百一十五版：每行收銀二分，第一百一十六版：每行收銀一分，第一百一十七版：每行收銀五分，第一百一十八版：每行收銀二分，第一百一十九版：每行收銀一分，第一百二十版：每行收銀五分，第一百二十一版：每行收銀二分，第一百二十二版：每行收銀一分，第一百二十三版：每行收銀五分，第一百二十四版：每行收銀二分，第一百二十五版：每行收銀一分，第一百二十六版：每行收銀五分，第一百二十七版：每行收銀二分，第一百二十八版：每行收銀一分，第一百二十九版：每行收銀五分，第一百三十版：每行收銀二分，第一百三十一版：每行收銀一分，第一百三十二版：每行收銀五分，第一百三十三版：每行收銀二分，第一百三十四版：每行收銀一分，第一百三十五版：每行收銀五分，第一百三十六版：每行收銀二分，第一百三十七版：每行收銀一分，第一百三十八版：每行收銀五分，第一百三十九版：每行收銀二分，第一百四十版：每行收銀一分，第一百四十一版：每行收銀五分，第一百四十二版：每行收銀二分，第一百四十三版：每行收銀一分，第一百四十四版：每行收銀五分，第一百四十五版：每行收銀二分，第一百四十六版：每行收銀一分，第一百四十七版：每行收銀五分，第一百四十八版：每行收銀二分，第一百四十九版：每行收銀一分，第一百五十版：每行收銀五分，第一百五十一版：每行收銀二分，第一百五十二版：每行收銀一分，第一百五十三版：每行收銀五分，第一百五十四版：每行收銀二分，第一百五十五版：每行收銀一分，第一百五十六版：每行收銀五分，第一百五十七版：每行收銀二分，第一百五十八版：每行收銀一分，第一百五十九版：每行收銀五分，第一百六十版：每行收銀二分，第一百六十一版：每行收銀一分，第一百六十二版：每行收銀五分，第一百六十三版：每行收銀二分，第一百六十四版：每行收銀一分，第一百六十五版：每行收銀五分，第一百六十六版：每行收銀二分，第一百六十七版：每行收銀一分，第一百六十八版：每行收銀五分，第一百六十九版：每行收銀二分，第一百七十版：每行收銀一分，第一百七十一版：每行收銀五分，第一百七十二版：每行收銀二分，第一百七十三版：每行收銀一分，第一百七十四版：每行收銀五分，第一百七十五版：每行收銀二分，第一百七十六版：每行收銀一分，第一百七十七版：每行收銀五分，第一百七十八版：每行收銀二分，第一百七十九版：每行收銀一分，第一百八十版：每行收銀五分，第一百八十一版：每行收銀二分，第一百八十二版：每行收銀一分，第一百八十三版：每行收銀五分，第一百八十四版：每行收銀二分，第一百八十五版：每行收銀一分，第一百八十六版：每行收銀五分，第一百八十七版：每行收銀二分，第一百八十八版：每行收銀一分，第一百八十九版：每行收銀五分，第一百九十版：每行收銀二分，第一百九十一版：每行收銀一分，第一百九十二版：每行收銀五分，第一百九十三版：每行收銀二分，第一百九十四版：每行收銀一分，第一百九十五版：每行收銀五分，第一百九十六版：每行收銀二分，第一百九十七版：每行收銀一分，第一百九十八版：每行收銀五分，第一百九十九版：每行收銀二分，第二百版：每行收銀一分，第二百零一版：每行收銀五分，第二百零二版：每行收銀二分，第二百零三版：每行收銀一分，第二百零四版：每行收銀五分，第二百零五版：每行收銀二分，第二百零六版：每行收銀一分，第二百零七版：每行收銀五分，第二百零八版：每行收銀二分，第二百零九版：每行收銀一分，第二百一十版：每行收銀五分，第二百一十一版：每行收銀二分，第二百一十二版：每行收銀一分，第二百一十三版：每行收銀五分，第二百一十四版：每行收銀二分，第二百一十五版：每行收銀一分，第二百一十六版：每行收銀五分，第二百一十七版：每行收銀二分，第二百一十八版：每行收銀一分，第二百一十九版：每行收銀五分，第二百二十版：每行收銀二分，第二百二十一版：每行收銀一分，第二百二十二版：每行收銀五分，第二百二十三版：每行收銀二分，第二百二十四版：每行收銀一分，第二百二十五版：每行收銀五分，第二百二十六版：每行收銀二分，第二百二十七版：每行收銀一分，第二百二十八版：每行收銀五分，第二百二十九版：每行收銀二分，第三百版：每行收銀一分，第三百零一版：每行收銀五分，第三百零二版：每行收銀二分，第三百零三版：每行收銀一分，第三百零四版：每行收銀五分，第三百零五版：每行收銀二分，第三百零六版：每行收銀一分，第三百零七版：每行收銀五分，第三百零八版：每行收銀二分，第三百零九版：每行收銀一分，第三百一十版：每行收銀五分，第三百一十一版：每行收銀二分，第三百一十二版：每行收銀一分，第三百一十三版：每行收銀五分，第三百一十四版：每行收銀二分，第三百一十五版：每行收銀一分，第三百一十六版：每行收銀五分，第三百一十七版：每行收銀二分，第三百一十八版：每行收銀一分，第三百一十九版：每行收銀五分，第三百二十版：每行收銀二分，第三百二十一版：每行收銀一分，第三百二十二版：每行收銀五分，第三百二十三版：每行收銀二分，第三百二十四版：每行收銀一分，第三百二十五版：每行收銀五分，第三百二十六版：每行收銀二分，第三百二十七版：每行收銀一分，第三百二十八版：每行收銀五分，第三百二十九版：每行收銀二分，第三百三十版：每行收銀一分，第三百三十一版：每行收銀五分，第三百三十二版：每行收銀二分，第三百三十三版：每行收銀一分，第三百三十四版：每行收銀五分，第三百三十五版：每行收銀二分，第三百三十六版：每行收銀一分，第三百三十七版：每行收銀五分，第三百三十八版：每行收銀二分，第三百三十九版：每行收銀一分，第三百四十版：每行收銀五分，第三百四十一版：每行收銀二分，第三百四十二版：每行收銀一分，第三百四十三版：每行收銀五分，第三百四十四版：每行收銀二分，第三百四十五版：每行收銀一分，第三百四十六版：每行收銀五分，第三百四十七版：每行收銀二分，第三百四十八版：每行收銀一分，第三百四十九版：每行收銀五分，第三百五十版：每行收銀二分，第三百五十一版：每行收銀一分，第三百五十二版：每行收銀五分，第三百五十三版：每行收銀二分，第三百五十四版：每行收銀一分，第三百五十五版：每行收銀五分，第三百五十六版：每行收銀二分，第三百五十七版：每行收銀一分，第三百五十八版：每行收銀五分，第三百五十九版：每行收銀二分，第三百六十版：每行收銀一分，第三百六十一版：每行收銀五分，第三百六十二版：每行收銀二分，第三百六十三版：每行收銀一分，第三百六十四版：每行收銀五分，第三百六十五版：每行收銀二分，第三百六十六版：每行收銀一分，第三百六十七版：每行收銀五分，第三百六十八版：每行收銀二分，第三百六十九版：每行收銀一分，第三百七十版：每行收銀五分，第三百七十一版：每行收銀二分，第三百

[illegible]

### 夜冷時裝布疋浴巾瓷器

大批男女裝裝牛仔褲恤衫燈絨西褲羊毛衫意大利西裝西褲名牌皮鞋運動鞋手袋貝絲恤衫套裝法國時裝酒店套巾浴巾恤衫布大批電子遊戲機合國收銀機三頭移印機自動鑄鐵風扇傢俬機器什物歡迎零沽批發特平(星期日休息)

地址：官塘海濱道 175 號國際工業大廈 2 字樓洽

### 夜冷超級市場

九成新 20 匹及 30 匹三菱重工冷氣機風閘超級市場冷柜貨架飾柜載貨車仔膠齒收銀機閉路電視射燈鋼字枱椅各種家庭用品洋酒食物包羅萬有一律限日沽清九龍葵田路 35 至 45 號康田苑地下 (即金城戲院對面)

### 豪華寫字樓

大批西歐組合屏封絨絨油壓椅中班椅梳化柚木大班椅工作枱大細文件櫃閣閣文件櫃柚木書架柚木大班椅字枱檯奧林匹克影印機大批 IBM, ADLER, OLYMPIA 電機手打字機便條箱咖啡吧

地址：中環德輔道中 6 號印刷行地下至二樓及多利亞街立號樂古行地下洽。

### 夜冷時裝布疋浴巾瓷器

大批男女裝裝牛仔褲恤衫燈絨西褲羊毛衫意大利西裝西褲名牌皮鞋運動鞋手袋貝絲恤衫套裝法國時裝酒店套巾浴巾恤衫布大批電子遊戲機合國收銀機三頭移印機自動鑄鐵風扇傢俬機器什物歡迎零沽批發特平(星期日休息)

地址：官塘海濱道 175 號國際工業大廈 2 字樓洽

### 夜冷電子廠結束平沽

大批汽車收音機電器應酬國語卡式錄音機電話收音機中選原子粒 C 電解餅仔電容喇叭 DISPLAY 窗林制相機失打器器各款類型信號產品 VOLT 大失珍多批龍馬 MARKET 日本中央系統 276A RLC 高 VOLT 電器供應發售英鎊 3 吋 5 吋 8 吋 10 吋 12 吋 14 吋 16 吋 18 吋 20 吋 22 吋 24 吋 26 吋 28 吋 30 吋 32 吋 34 吋 36 吋 38 吋 40 吋 42 吋 44 吋 46 吋 48 吋 50 吋 52 吋 54 吋 56 吋 58 吋 60 吋 62 吋 64 吋 66 吋 68 吋 70 吋 72 吋 74 吋 76 吋 78 吋 80 吋 82 吋 84 吋 86 吋 88 吋 90 吋 92 吋 94 吋 96 吋 98 吋 100 吋 102 吋 104 吋 106 吋 108 吋 110 吋 112 吋 114 吋 116 吋 118 吋 120 吋 122 吋 124 吋 126 吋 128 吋 130 吋 132 吋 134 吋 136 吋 138 吋 140 吋 142 吋 144 吋 146 吋 148 吋 150 吋 152 吋 154 吋 156 吋 158 吋 160 吋 162 吋 164 吋 166 吋 168 吋 170 吋 172 吋 174 吋 176 吋 178 吋 180 吋 182 吋 184 吋 186 吋 188 吋 190 吋 192 吋 194 吋 196 吋 198 吋 200 吋 202 吋 204 吋 206 吋 208 吋 210 吋 212 吋 214 吋 216 吋 218 吋 220 吋 222 吋 224 吋 226 吋 228 吋 230 吋 232 吋 234 吋 236 吋 238 吋 240 吋 242 吋 244 吋 246 吋 248 吋 250 吋 252 吋 254 吋 256 吋 258 吋 260 吋 262 吋 264 吋 266 吋 268 吋 270 吋 272 吋 274 吋 276 吋 278 吋 280 吋 282 吋 284 吋 286 吋 288 吋 290 吋 292 吋 294 吋 296 吋 298 吋 300 吋 302 吋 304 吋 306 吋 308 吋 310 吋 312 吋 314 吋 316 吋 318 吋 320 吋 322 吋 324 吋 326 吋 328 吋 330 吋 332 吋 334 吋 336 吋 338 吋 340 吋 342 吋 344 吋 346 吋 348 吋 350 吋 352 吋 354 吋 356 吋 358 吋 360 吋 362 吋 364 吋 366 吋 368 吋 370 吋 372 吋 374 吋 376 吋 378 吋 380 吋 382 吋 384 吋 386 吋 388 吋 390 吋 392 吋 394 吋 396 吋 398 吋 400 吋 402 吋 404 吋 406 吋 408 吋 410 吋 412 吋 414 吋 416 吋 418 吋 420 吋 422 吋 424 吋 426 吋 428 吋 430 吋 432 吋 434 吋 436 吋 438 吋 440 吋 442 吋 444 吋 446 吋 448 吋 450 吋 452 吋 454 吋 456 吋 458 吋 460 吋 462 吋 464 吋 466 吋 468 吋 470 吋 472 吋 474 吋 476 吋 478 吋 480 吋 482 吋 484 吋 486 吋 488 吋 490 吋 492 吋 494 吋 496 吋 498 吋 500 吋 502 吋 504 吋 506 吋 508 吋 510 吋 512 吋 514 吋 516 吋 518 吋 520 吋 522 吋 524 吋 526 吋 528 吋 530 吋 532 吋 534 吋 536 吋 538 吋 540 吋 542 吋 544 吋 546 吋 548 吋 550 吋 552 吋 554 吋 556 吋 558 吋 560 吋 562 吋 564 吋 566 吋 568 吋 570 吋 572 吋 574 吋 576 吋 578 吋 580 吋 582 吋 584 吋 586 吋 588 吋 590 吋 592 吋 594 吋 596 吋 598 吋 600 吋 602 吋 604 吋 606 吋 608 吋 610 吋 612 吋 614 吋 616 吋 618 吋 620 吋 622 吋 624 吋 626 吋 628 吋 630 吋 632 吋 634 吋 636 吋 638 吋 640 吋 642 吋 644 吋 646 吋 648 吋 650 吋 652 吋 654 吋 656 吋 658 吋 660 吋 662 吋 664 吋 666 吋 668 吋 670 吋 672 吋 674 吋 676 吋 678 吋 680 吋 682 吋 684 吋 686 吋 688 吋 690 吋 692 吋 694 吋 696 吋 698 吋 700 吋 702 吋 704 吋 706 吋 708 吋 710 吋 712 吋 714 吋 716 吋 718 吋 720 吋 722 吋 724 吋 726 吋 728 吋 730 吋 732 吋 734 吋 736 吋 738 吋 740 吋 742 吋 744 吋 746 吋 748 吋 750 吋 752 吋 754 吋 756 吋 758 吋 760 吋 762 吋 764 吋 766 吋 768 吋 770 吋 772 吋 774 吋 776 吋 778 吋 780 吋 782 吋 784 吋 786 吋 788 吋 790 吋 792 吋 794 吋 796 吋 798 吋 800 吋 802 吋 804 吋 806 吋 808 吋 810 吋 812 吋 814 吋 816 吋 818 吋 820 吋 822 吋 824 吋 826 吋 828 吋 830 吋 832 吋 834 吋 836 吋 838 吋 840 吋 842 吋 844 吋 846 吋 848 吋 850 吋 852 吋 854 吋 856 吋 858 吋 860 吋 862 吋 864 吋 866 吋 868 吋 870 吋 872 吋 874 吋 876 吋 878 吋 880 吋 882 吋 884 吋 886 吋 888 吋 890 吋 892 吋 894 吋 896 吋 898 吋 900 吋 902 吋 904 吋 906 吋 908 吋 910 吋 912 吋 914 吋 916 吋 918 吋 920 吋 922 吋 924 吋 926 吋 928 吋 930 吋 932 吋 934 吋 936 吋 938 吋 940 吋 942 吋 944 吋 946 吋 948 吋 950 吋 952 吋 954 吋 956 吋 958 吋 960 吋 962 吋 964 吋 966 吋 968 吋 970 吋 972 吋 974 吋 976 吋 978 吋 980 吋 982 吋 984 吋 986 吋 988 吋 990 吋 992 吋 994 吋 996 吋 998 吋 1000 吋 1002 吋 1004 吋 1006 吋 1008 吋 1010 吋 1012 吋 1014 吋 1016 吋 1018 吋 1020 吋 1022 吋 1024 吋 1026 吋 1028 吋 1030 吋 1032 吋 1034 吋 1036 吋 1038 吋 1040 吋 1042 吋 1044 吋 1046 吋 1048 吋 1050 吋 1052 吋 1054 吋 1056 吋 1058 吋 1060 吋 1062 吋 1064 吋 1066 吋 1068 吋 1070 吋 1072 吋 1074 吋 1076 吋 1078 吋 1080 吋 1082 吋 1084 吋 1086 吋 1088 吋 1090 吋 1092 吋 1094 吋 1096 吋 1098 吋 1100 吋 1102 吋 1104 吋 1106 吋 1108 吋 11

[illegible]



萬餘元地盤旺適合退  
休人士寄信旺郵箱  
號寫明電話聯絡。

七位呎三房廳廿連1萬  
仟二呎旺舖平售廿一萬  
任六呎三房大廳平25萬  
日九八三八七五八安

九龍深水埗  
汝洲街73號廉售二  
十九萬餘可接八成  
H 213630 廉達

九龍大角咀  
興旺大廈高層888呎  
月租2400不交吉高息  
廉售26萬H 2330 廉達

大量買家高價買德福  
淘大得寶  
意請到淘大商場地下  
號鋪雅麗地產  
K7594578拾  
九龍平租  
意吸有裝修隔間窗花  
水地木板包套租550  
有電50-756680

**灣仔唐樓** 吉地  
北角英皇道中層300呎  
另路台廉售50餘萬  
H.2136630 應速  
平沽全區三房一廳  
金舖銀店送裝修四萬  
即住 775179

**堅尼地城貨倉鋪**  
面積6000呎  
樓底高，合各業  
**售400萬**  
(免佣)  
3-850127

明倫堂 和道43  
 崇星期一三五下午二至  
 四時本舖內洽訂4623  
 為字樓租上環  
 高屋層向海千餘尺兩  
 座交通租相宜  
 468022 468188 洽  
 中區銀行  
 四區2分  
 餘完街中  
 祇善作報  
 面積管理  
 實用環境  
 實統華僑

**中大畢業**  
誠聘中小學男、女理科生補習有經驗  
三：八三四〇  
**理工工程畢業**  
誠聘中小學各科老師  
中、小各級精熟數理經驗  
上下午均可有意者  
請電：八六四九六陳伯

---

# 會考現

- ① 哈英政經
- ② 佛助保
- ③ 英文文
- ④ 粵語中
- ⑤ 香港中
- ⑥ 西國史

- 望C物保適合
- 助E科課選合
- 保生理課保心
- 英文文五計
- 各中會商
- 香港中
- 西國史

**女傭** 留宿有經驗  
全日留宿  
勤心忠誠  
力中非任動  
89年  
探(7)6(7)1(2)3(8)  
3-0383(3)日8(6)9

**華泰護老院**  
銅鑼灣大坑道高尚住宅區  
香港半山私家花園  
西醫主診 秘法護理  
食宿一流 \$1600起  
食水 \$7.8 3372

美孚新邨：美孚新邨第三期吉和徑1  
地：瑞和街廿五號地太平地  
地：聖淘斯新村大街大屋園14號地  
地：元朗德政園16號地下衛光  
門：元朗鄉第四座21—22號地  
間：每日下午五時半發售 增  
大字四個 細字卅四個（一個位貯）刊

台公司  
 台北基隆復興會  
 電話：0-743032  
 電話：3-892023  
 電話：0-4980726  
 電話：0-812675  
 電話：0-760683  
 又免車損  
 一個位邊增計算





分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：香港中環皇后大道中。電話：2522111。

聘請

聘請會計師、聘請律師、聘請工程師、聘請醫生、聘請教師、聘請護士、聘請秘書、聘請司機、聘請保安、聘請清潔、聘請維修、聘請翻譯、聘請導遊、聘請保姆、聘請家教、聘請司機、聘請保安、聘請清潔、聘請維修、聘請翻譯、聘請導遊、聘請保姆、聘請家教。

急聘

急聘會計師、急聘律師、急聘工程師、急聘醫生、急聘教師、急聘護士、急聘秘書、急聘司機、急聘保安、急聘清潔、急聘維修、急聘翻譯、急聘導遊、急聘保姆、急聘家教。

徵求

徵求會計師、徵求律師、徵求工程師、徵求醫生、徵求教師、徵求護士、徵求秘書、徵求司機、徵求保安、徵求清潔、徵求維修、徵求翻譯、徵求導遊、徵求保姆、徵求家教。

徵求

徵求會計師、徵求律師、徵求工程師、徵求醫生、徵求教師、徵求護士、徵求秘書、徵求司機、徵求保安、徵求清潔、徵求維修、徵求翻譯、徵求導遊、徵求保姆、徵求家教。

徵求

徵求會計師、徵求律師、徵求工程師、徵求醫生、徵求教師、徵求護士、徵求秘書、徵求司機、徵求保安、徵求清潔、徵求維修、徵求翻譯、徵求導遊、徵求保姆、徵求家教。

徵求

徵求會計師、徵求律師、徵求工程師、徵求醫生、徵求教師、徵求護士、徵求秘書、徵求司機、徵求保安、徵求清潔、徵求維修、徵求翻譯、徵求導遊、徵求保姆、徵求家教。

徵求

徵求會計師、徵求律師、徵求工程師、徵求醫生、徵求教師、徵求護士、徵求秘書、徵求司機、徵求保安、徵求清潔、徵求維修、徵求翻譯、徵求導遊、徵求保姆、徵求家教。

徵求

徵求會計師、徵求律師、徵求工程師、徵求醫生、徵求教師、徵求護士、徵求秘書、徵求司機、徵求保安、徵求清潔、徵求維修、徵求翻譯、徵求導遊、徵求保姆、徵求家教。

徵求

徵求會計師、徵求律師、徵求工程師、徵求醫生、徵求教師、徵求護士、徵求秘書、徵求司機、徵求保安、徵求清潔、徵求維修、徵求翻譯、徵求導遊、徵求保姆、徵求家教。



韓國

比呂片滿盛各日貨、包郵已收已送、利潤特固

 **菲航假期**

**宿霧市(CEBU) 馬尼拉** 五天團 **\$2150**  
六天團 **\$2350**

來回乘搭菲航廣體內陸客機  
逗留宿霧市二晚三  
住宿馬尼拉最豪華之半島大酒店  
逢二、日出發

**菲航機票十馬尼拉花園酒店住宿**  
四日三晚 HK \$ 1800 天天出發

星加坡多美加旅遊社新飛虎航空公司旅遊



